

LUK (The Gospel According to Luke)

Lawk karouknae

Gun 1:1

¹ Ka talue poung e Theophilus, maimouh dawk kamnuek tangcoung e a konglumnaw hah, ² apuengcue hoi kahmawt ni teh kapanuekkhainaw hoi lawk dawk thaw katawnaw ni maimouh koe a dei tangcoung e patetlah tami moikapap ni ca lahoi that hanelah a panki awh. ³ Kai ni hai apuengcue hoi ka kamtu e a konglumnaw pueng teh atang katang tie na panue thai nahanelah, ⁴ hote konglumnaw teh nang koe pou hruek hane kawi lah ao telah ka pouk.

Jawhan khe nahane sut deinae

⁵ Judah ram ka uk e Herod Siangpahrang kut rahim vah Abijah tie vahma miphun dawk hoi e vahma Zekhariah teh ao. Ahnie a yu teh Aron e catoun, a min teh Elizabeth, ⁶ ahnimouh roi teh kâpoelawknaw pueng a tarawi roi, tounhoehe lah ao teh, Cathut hmalah tamikalan lah ao roi. ⁷ Elizabeth teh carôe dawkvah ahnimouh roi teh ca tawn roi hoeh. A kum haiyah a cue poung roi toe.

⁸ Hatnavah, Zekhariah teh amae a huinaw hoi cungtalah atueng a pha toun dawkvah, Cathut hmalah vahma thaw a tawk lahun nah, ⁹ vahmanaw e singyoe patetlah cungpam a khoe. Cathut e bawkim thung a kâen teh hmuitui hmai

sawinae a sak. ¹⁰ Hottelah Cathut koe a sak lahun navah taminaw pueng teh alawilah a ratoum awh.

¹¹ Hatnavah Cathut e kalvantami teh Zekhariah hmalah a kamnue teh hmuitui hmaisawi thuengnae aranglah a kangdue. ¹² Zekhariah ni a hmu navah a kalue teh a taki. ¹³ Kalvantami ni Zekhariah taket hanh, nange ratoumnae teh Cathut ni a thai toe. Na yu Elizabeth teh ca tongpa a khe han, a min teh Jawhan telah na phung han. ¹⁴ Nang teh na konawm vaiteh na lunghawi han, hote ca tongpa na khe kecu dawk taminaw pueng hai a konawm awh han. ¹⁵ Bangkongtetpawiteh, ahni teh Cathut hmalah ka talue e tami lah ao han. Misurtui hoi parui kawinaw pueng net mahoe. A manu e von thung ao nahoi Kathoung Muitha hoi akawi han. ¹⁶ Ahni ni Isarel catounnaw moikapap Cathut koe lah a kamlang sak han. ¹⁷ Ahni teh Cathut ni a tha e laicei lah ao vaiteh Profet Elijah patetlah muitha hnotithainae hoi kakawi e tami lah ao han. A napanaw hoi a capanaw kâpo sak vaiteh lawk ka ngai hoeh e taminaw hah tami kalannaw e lungangnae lam koe lah bout a hrawi han. Cathut e taminaw teh Bawipa hanelah coungkacoe lah ao thai nahan kârakueng awh telah a dei. ¹⁸ Zekhariah ni kalvantami koevah hote hno a coung thai han doeh telah bangtelah hoi maw ka panue thai han. Bangkongtetpawiteh, kai teh, ka matawng toe, ka yu hai a matawng toe telah atipouh. ¹⁹ Kalvantami ni kai teh Gabriel doeh, hete lunghawinae kamthang nang koe dei hanelah, na ka patoun e Cathut hmalah ka kangdout

e doeh. ²⁰ Nang teh kaie lawk na tang hoeh dawkvah hete hno a kuep hoehnahlan totouh lawk dei thai laipalah, na lawk a a han. Kaie ka lawk teh atueng a pha toteh a kuep han telah a dei pouh.

²¹ Taminaw ni Zekhariah teh ngaihawi laihoi a ring awh teh bangkongmaw bawkim thung atu sittouh a o vaw titeh a kângairukhai awh. ²² Ahni teh bawkim thung hoi a tâco navah lawk a dei thai hoeh dawkvah, kamnuenae a hmu telah a panue awh. Zekhariah teh a lawk a a dawkvah a kut khok hoi ahnimanaaw koe a yavai pouh

²³ Vaihma thaw a tawk e atueng abaw hnukkhu Zekhariah teh im lah a ban. ²⁴ Hathnukkhu hoi a yu Elizabeth teh camo a neng dawkvah thapa yung panga touh imthungkhu a kamung. ²⁵ Cathut ni taminaw e hmalah kaie yeiraiponae pueng na la pouh toe a ti.

²⁶ Thapa yung taruk navah Cathut ni kalvantami Gabriel koe, Galilee ram Nazareth kho dawk kaawm e tangla koe a patoun. ²⁷ Hote tangla teh Devit miphun a min Joseph ka kâphung e tami hoi kâhâ tangcoung e lah ao. A min teh Meri doeh. ²⁸ Kalvantami ni Meri koe a tho teh na konawm haw, yawhawinae ka coe e napui nang teh Cathut ni na okhai telah atipouh.

²⁹ Meri ni hote lawk a thai navah a lungtâsue teh hote lawk teh bangpatet e lawk maw ati teh a kâpouk. ³⁰ Kalvantami ni hai Meri na lungpuen hanh. Nang teh Cathut koe minhmai kahawi na hmu toe. ³¹ Nang teh camo na neng vaiteh ca tongpa na khe han, a min teh Jisuh telah na

phung han. ³² Hote capa teh ka lentoeh poung e tami lah ao vaiteh Lathueng Poung e Capa telah kaw lah ao han. Cathut ni ahni teh a na pa Devit e bawitungkhung a poe han. ³³ Ahni ni Jakop catounnaw hah pout laipalah a uk han. Ahnie uknaeram teh poutnae awm mahoeh telah atipouh. ³⁴ Meri ni kai teh tongpa hoi kâ panuenae awmhoeh rah, hete hno heh kai koe bangtelamaw a coung thai han telah kalvantami hah a pacei. ³⁵ Kalvantami ni Kathoung Muitha nang dawk a pha toteh Lathueng Poung e bahu nang dawk ao han. Hatdawkvah khe lah kaawm e kathounge camo hah Cathut capa telah kaw lah ao han. ³⁶ Hothloilah cakaroe telah kaw e nange na hui Elizabeth teh camo a nengnae thapa yung taruk touh a pha toe. ³⁷ Cathut hanelah ka coung thai hoeh e hno buet touh hai awm hoeh telah bout a dei pouh. ³⁸ Meri ni kai teh Cathut e a sannu doeh, Bawipa e lawk patetlah kai dawk kuep lawiseh telah a dei pouh hnukkhu kalvantami ni a ceitakhai .

Meri Elizabeth koe a pai

³⁹ Hathnukkhu Meri ni, Judah ram mon dawk kaawm e kho buet touh dawk karanglah a cei hnukkhu, ⁴⁰ Zekhariah im dawk a kâen teh Elizabeth a pato. ⁴¹ Meri ni a patonae lawk Elizabeth ni a thai navah a von thung e camo teh a kâroe. Elizabeth teh Kathoung Muitha hoi akawi teh, ⁴² nang teh napuinaw pueng hlak yawkahawipoung e lah na o. Nange na von thung kaawm e camo hai a yawkahawi e tami doeh. ⁴³ Ka Bawipa e a manu ni kai koe a pha navah yawhawinae bangkongmaw kai ni ka coe.

⁴⁴ Nange na lawk kai ni ka thai navah kaie ka von thung e camo teh a lunghawi teh a coukdouk.
⁴⁵ Bawipa ni a dei e lawk a kuep mingming han doeh telah ka yuem e napui teh a yawkahawi e doeh telah a hram laihoi a dei.

Meri ni a pholen

Isa 2:1-10

⁴⁶ Meri nihai, ka lunghthin ni Cathut a pholen teh, ⁴⁷ ka muitha ni ka rungngangkung Cathut dawk a lunghawi. ⁴⁸ Bangkongtetpawiteh, amamae a sannu a kârahnoumnae na hmu pouh toe. Atu hoi hmalah ka tho hane a tami pueng ni a yawkahawi e tami telah na dei awh han. ⁴⁹ Athaonae hoi kakawi e Cathut ni hno kalen kai hanlah na sak pouh toe. A min teh thoung raw naseh. ⁵⁰ Cathut ka taket e taminaw teh Bawipa e pahrennae ahnimouh dawk pou a kangning. ⁵¹ A kut hoi a hnotithainae teh a kamnue sak toe. Kâoupkâpawi e taminaw teh koung kathek kayak awh toe. ⁵² Bawitungkhungnaw dawk hoi khobawinaw a pabo teh, ka kârahnoum e taminaw a tawmdawm toe. ⁵³ A von kahlamnaw ka boum ca lah a pac a vaiteh, katangrengnaw a kuthrawng lah a ban sak toe. ⁵⁴ Maimae mintoenaw ni a dei e patetlah, ⁵⁵ Abraham koehoi a catounnaw koe pahrennae pou a sak hanelah a pouk teh, amae san Isarelnaw a tawmdawm toe telah atipouh. ⁵⁶ Meri teh Elizabeth koe thapa yung thum touh ao hnukkhu a ma im bout a ban.

Baptisma Jawhan khene

⁵⁷ Elizabeth teh a khene hnин thapa a kuep navah ca tongpa teh a khe. ⁵⁸ Cathut ni ka

taluepoung e pahrennae Elizabeth koe a kamnue sak e hah imteng e a huikonaw ni a thai navah, ahni hoi cungtalah a konawm awh.

⁵⁹ Ataroe hnin vah, camo e vuensoma hanelah, a tho awh teh, a na pa e a min Zekhariah patetlah phung hane a kâdei awh. ⁶⁰ A manu ni telah na phung mahoeh, Jawhan telah na phung han atipouh. ⁶¹ Ahnimouh ni hai, nangmae miphun dawk telah min phung e tami buet touh hai awmhoeh rah atipouh awh. ⁶² Hathnukkhu, a na pa ni bangtelamaw phung han a ngai telah a pacei awh. ⁶³ A na pa ni hai calung a hei teh Jawhan telah a min a thut navah, taminaw pueng ni kângai a ru awh. ⁶⁴ Telah a thut tahma vah Zekhariah teh lawk bout a dei thai teh Cathut a pholen. ⁶⁵ Imteng kaawmnaw pueng ni a taki awh teh, hete a konglamnaw pueng teh Judah ram pueng koe koung a kamthang. ⁶⁶ Ka thai e naw pueng ni a lung thung a pâkuem awh teh, hete camo teh bangpatet e tami lah maw ao han titeh a kâpankhai awh. Bangkongtetpawiteh Bawipa e hnotithainae teh camo hoi cungtalah ao.

Zekhariah profet lawk deinae

⁶⁷ Camo e a na pa Zekhariah teh, Kathoung Muitha hoi akawi teh profet lawk a dei, ⁶⁸ Isarelnaw e kahring Cathut teh yawhawinae awmseh. Bangkongtetpawiteh Bawipa ni amae a taminaw na kountouk teh ratangnae na sak pouh toe. ⁶⁹ Talaivan pek kamtawng hoi amae profet kathoungnaw ni a dei e patetlah, ⁷⁰ maimouh hanelah rungngangnae ki teh a sanpa Devit e

catoun dawk hoi a tho sak toe. ⁷¹ Hete hloutnae teh maimouh na ka taran e naw hoi ka maithoe e naw pueng, kut dawk hoi hloutnae doeh. ⁷² Maimae mintoenaw koe lung na patawnae kamnue sak hane hoi, ⁷³ mainamanaw taran kut dawk hoi na rungngang vaiteh, ⁷⁴ hringyung lam lungpuennae tawn laipalah thoungnae, lannae lahoi Cathut bawk thai nahan, ⁷⁵ maimae na pa Abraham koe thoungnae lawk a kam e hah pahnim hoeh nahanelah doeh. ⁷⁶ Camo nang, nang hai Lathueng Poung e profet telah na kaw awh han. ⁷⁷ Bangkongtetpawiteh, maimae Cathut ni yonnae a ngaithoum teh rungngangnae dawk pha thainae a kong hah, amae taminaw koe pâpho vaiteh, Cathut e lamthung rakueng hanelah, nang teh hmalah na cei han. ⁷⁸ Hote pahrennae lahoi kalvan hoi kanî raeng maimouh dawk a pha teh, ⁷⁹ hmonae hoi duenae tâhlip dawk kaawm e naw koe a ang vaiteh, maimouh koe roumnae lamthung na patue awh han telah a dei.

⁸⁰ Hote camo teh, a roung takhang teh muitha thaonae hoi akawi. Isarel miphunnaw koe a kamnue hoehroukrak thingyeiyawn vah ao.

2

Jisuh khene

¹ Hatnavah Sizar Augustus ni talaivan milu parei hanelah kâ a poe. ² Siria ram dawk Quirinius ni a uk navâh, hote miilu pareinae teh hmaloe pasuek poung e lah ao. ³ Taminaw pueng teh min poe hanelah ama kho lengkaleng a ban awh.

⁴ Devit e catoun lah kaawm e Joseph hoi a ham tangcoung lah kaawm e Meri teh min poe hanelah, ⁵ Galilee ram Nazareth kho koehoi Judah ram Bethlehem telah min poe e Devit kho lah a cei roi. Hatnavah Meri e a von thung e camo teh a tang toe. ⁶ Bethlehem kho ao navah, camo khe nahan hnin a kuep tound dawkvah camin teh a khe. ⁷ A kâhat nahane hmuen ao hoeh dawkvah, camo teh hni hoi a kayo teh maito dokko dawk a pâ i roi.

Tukhouumnaw hoi kalvan taminaw

⁸ Hote ram dawk, tukhouumnaw ni khohmo vah amamae tuhu hah kahrawngum vah a ring awh. ⁹ Hatnavah Cathut e kalvantami buet touh ahnimouh koe a kamnue teh Cathut e raeng teh atengpam pheng a ang dawkvah, ahnimouh teh a lungtâsue awh teh a taki awh.

¹⁰ Kalvantami nihai, na lungtâsue awh hanh awh, taminaw pueng hane, lunghawinae kamthang kahawi nangmouh koe na dei pouh awh. Hote kamthang kahawi ni tami pueng lunghawinae koe a pha sak han. ¹¹ Sahnin vah, Devit kho dawk, rungngangkung Bawi Khrih teh a khe toe. ¹² Nangmouh ni bangtelah hoi maw na panue awh han tetpawiteh, camo teh hni hoi a kayo vaiteh maito dokko dawk a payan e na hmu awh han telah atipouh.

¹³ Hatnavah, kalvantaminaw hoi kalvanlae ransahu a kamnue awh teh, Bawipa a pholen awh. ¹⁴ Cathut teh lathoung poung lah baw-ilennae awm lawiseh. Talai van roumnae awm lawiseh, telah a ti awh.

¹⁵ Kalvantaminaw, kalvan lah a luen hnukkhu tukhoumnaw ni, maimanaw Bethlehem kho koe lah cet awh sei. Cathut ni na patue e hno khen a sei telah buet touh hoi buet touh a ka dei awh.

¹⁶ Hathnukkhu, ahnimanaw teh karanglah a cei awh teh, Joseph hoi Meri ni maito dokko dawk a pâ i e camo hah a hmu awh. ¹⁷ A hmu hnukkhu hoi amamouh ni a thai e camo e a kong hah hmuen tangkuem koe a pâpho awh. ¹⁸ Tukhoumnaw ni, a dei e lawk kathainaw pueng ni kângai lah a ru awh. ¹⁹ Meri teh hote a konglammaw pueng a pâkuem teh luepluep a pouk. ²⁰ Tukhoumnaw teh amamouh koe pâpho pouh e patetlah a hmu awh navah Cathut a pholen awh teh a ban awh.

Jisuh min phungnae hoi vuemsomanae

²¹ Ataroe hnin a pha navah camo teh vuen-soma awh, camo a von hoeh nahlan vah kalvantami ni min poe e patetlah Jisuh telah a phung awh.

²² Hathnukkhu hoi Mosi e kâlawk patetlah kâpasu thoungnae hnin a kuep navah, a manu hoi a na pa ni camo teh Jerusalem kho lah a ceikhai roi. ²³ Ca caminnaw pueng teh Cathut hanelah thoungsak han telah kâlawk dawk that tangcoung e patetlah Cathut koe a kâhnawng hnukkhu, ²⁴ Âbakhu kahni touh hoi thuengnae na sak han telah kâlawk dawk a dei e patetlah a sak awh.

Simeon ni pholennae

²⁵ Hatnavah Jerusalem kho dawk Simeon tie tami buet touh ao. Hote tami teh tamikalan, a

lawk dawk kaawm e tami, Isarelnaw hloutnae ka ngaihawi e tami lah ao. Kathoung Muitha teh ahni dawk ao. ²⁶ Ahni teh Bawipa Khrih hah na hmu hoehnahlan na dout mahoeh telah, Kathoung Muitha e pâpho pouh e ka coe e tami lah ao. ²⁷ Hatnavah, ahni teh Muitha lahoi bawkim dawk a cei teh, a manu hoi a na pa ni Camo teh kâlawk patetlah sak hanelah a hrawi roi. ²⁸ Simeon ni ahni hah a tawm teh, Cathut a pholen. ²⁹ Bawipa, na lawk patetlah nange na san kai lungmawngnae ka hmu toe. ³⁰ Bangkongtetpawiteh, Bawipa e miphunnaw tawmdawm hanelah hai thoseh, ³¹ Jentelnaw ang sak hanelah hai thoseh, ³² Isarel taminaw pueng hanelah rakueng tangcoung e rungngangnae teh atu ka mit hoi ka hmu toe telah a dei.

³³ Hote lawk hah Joseph hoi Meri ni a thai navah kângai lah a ru roi. ³⁴ Simeon ni ahnimanaw hah yawhawinae a poe teh, Meri koevah, hete camo teh Isarelnaw moikapap rawp nahane hoi thaw nahanelah ao vaiteh, oun e lah ao nahanelah hruek e lah ao toe. ³⁵ Taminaw e pouknae pueng a kamnue nahanelah, na lungthin hai tahloi ni a sei han telah a dei.

Anna ni panuekhainae

³⁶ Asher miphun, Fanuel e canu Anna telah a min kâphung e profet napui a kum kacue e buet touh ao. Ahni teh a vâ hoi kum sari touh ao hnukkhu hoi, ³⁷ a kum, rui taroe kum pali totouh lahmai lah ao teh, ratoumnae hoi rawcahainae lahoi yah, khohmo khodai Cathut koe a kâpoe teh bawkim dawk ao. ³⁸ Ahni hai tang a kâen teh Cathut a pholen. Jerusalem kho dawk ratangnae

kangaihawinaw pueng koe hote Como e a kong a dei pouh.

39 A manu hoi na pa ni hai Cathut e kâlawk patetlah koung a tarawi hnukkhu, ama kho Galilee ram Nazareth kho lah a ban roi.

Jisuh camo navah Bawkim thung a o

40 Camo hai a roung teh lungangnae hoi akawi. Cathut e lungmanae teh ahni dawk ao. **41** Kum tangkuem ceitakhai pawi saknae tueng a pha navah a manu hoi a na pa teh Jerusalem kho lah ouk a cei awh. **42** Jisuh kum hlaikahni touh a pha navah pawi e singyoe patetlah Jerusalem kho lah a cei awh teh, **43** pawi a baw hnukkhu vah a manu hoi a na pa teh a ban roi nah, camo Jisuh teh Jerusalem khovah ao e hah panuek roi hoeh. **44** A huikonaw hoi a tho mue telah a pouk dawkvah hnin touh lamcei a cei awh toe. **45** Camo teh a huikonaw koe ao hoeh toungh dawkvah, Jerusalem kho lah bout a ban roi. **46** Hnin thum touh a ro hnukkhu vah, Jisuh teh bawkim dawk kacangkhainaw e rahak a tahung teh ahnimanaaw hoi lawk kâ pacei awh e hah a manu hoi a na pa ni a hmu roi. **47** Jisuh e lungangnae hoi panuenae lawk ka thai e naw pueng ni a kângairu awh. **48** A na pa yuvâ ni ahni teh a kâhmo navah, a kângairu roi. A manu niyah ka ca bangkongmaw kaimouh roi koe telah koe na o. Na pa kaimouh roi ni ka puen roi dawkvah na tawng roi atipouh. **49** Jisuh ni bangkongmaw kai khuek na tawng roi vaw, kai teh a Pa e im dawk ka o han tie hah na panuek

hoeh na maw. ⁵⁰ Hateiteh, Jisuh ni a dei e a manu hoi a na pa ni thai panuek roi hoeh.

Cathut hoi tami hmalah minhmai kahawi hmu-nae

⁵¹ Hattoteh Jisuh ni ahnimouh koe a cei van teh Nazareth kho a pha navah a manu hoi a na pa e kâ a ngai pouh. A manu ni teh hete a konglamnaw pueng a lungthin dawk khik a pâkuem. ⁵² Jisuh teh thoumthai lungangnae dawk a roung teh, Cathut hmalah hoi tami hmalah, minhmai kahawi a hmu.

3

Baptisma kapoekung Jawhan

Mat 3:1-10; Mrk 1:3-5

¹ Tiberia Siangpahrang kum hrhlaipanga touh bawi a tawk navah Pontius Pailat teh Judah ram dawk ukkung bawi a tawk. Galilee ram dawk Herod, Iturea hoi Trakhonitis ram dawk Herod e a nawngha Filip, Abilen ram dawk Lisanias telah khobawi lah lengkaleng a tawk awh. ² Annas hoi Kaiaphas teh vaihma kacue a tawk roi nah, Cathut e lawk teh kahrawngum kaawm e Zekhariah capa Jawhan koe a pha. ³ Profet Isaiah e cauk dawk a thut e patetlah kahrawngum hramkhai e lawk teh, Cathut tho nahan lam rasoun awh. ⁴ Lamthungnaw palan awh. Ravonaw paten awh. Karasangnaw hah rahnoum sak awh. Ka lawngkoi e lamthungnaw palan awh. ⁵ Lam kamathoutnaw rasoun awh. ⁶ Taminaw pueng ni Cathut e rungngangnae a coe awh han ati e patetlah, Jawhan teh Jordan tui

koe a tengpam a kâhlai teh, yon pankângainae Baptisma kong a hramkhai.

⁷ Hatnavah, tui baptismal ka coe hanlah ka tho e tamihunaw koe, Jawhan ni lawk a dei e teh, tahrin catounnaw ka tho hane lawkcengnae dawk hoi, na hlout thai nahanelah apinimaw kâhruetcuetnae na poe awh vaw. ⁸ Pankângainae hoi kamcu e hno tarawi awh. Abraham teh maimae na pa telah na lungthung pouk awh hanh. Atangcalah na dei pouh awh. Cathut ni hete talung dawk hoi Abraham e catounnaw a tâco sak thai. ⁹ Thingkung koe cakâ sut pangawi lah ao toungh dawkvah, a paw kahawi ka paw hoeh e a kung pueng teh ka tâtueng vaiteh hmai dawk koung ka phum han telah a dei. ¹⁰ Tami kamkhuengnaw ni telah pawiteh kaimouh ni bangtelamaw ka sak awh han telah a pacei awh navah, ¹¹ Jawhan ni angki yung hni touh ka tawn e ni ka tawn hoeh e rei naseh. Ca han ka tawn e ni hot patetlah sak van na seh telah bout atipouh.

¹² Tamuk kacawngnaw baptismal coe hanlah a tho awh teh, saya kaimanaw ni bangtelamaw ka sak awh han telah a pacei awh navah, ¹³ nangmae na Bawipa ni na cawng sak e a hloilah cawng awh hanh atipouh. ¹⁴ Ransa thaw katawknaw ni hai kaimouh ni bangtelamaw ka sak awh han telah a pacei awh navah, Jawhan ni apipatet koe hai, ka kamsoum hoeh lahoi tangka lawm awh hanh, het awh hanh awh, na hmu e kutphu dawk na lungkuep awh, telah atipouh.

¹⁵ Taminaw ni a ngaihawi awh teh Jawhan heh Messiah han vaimoe telah a pouk awh. ¹⁶ Jawhan

ni hai kai ni nangmanaw teh tui dawk doeh baptisma na poe awh. Hatei kai hlak kalen e a tho han. Ahnie khokkhawm rui patenghai rading pouh hane lah ka kamcu hoeh. Ahni ni nangmanaw teh Kathoung Muitha hoi hmai dawkvah Baptisma na poe awh han. ¹⁷ Ahni teh a kut dawk para a patuep teh, katin tangcoung e cakang a hut sak dawkvah, cataknaw teh capai dawk a cui sak vaiteh, cahiknaw teh ka roum thai hoeh e hmai dawk a phum han atipouh. ¹⁸ Hottelah louke kamthang kahawi aphonphun lahoi a pâpho pouh.

¹⁹ Hathnukkhu hoi Herod bawi ni a nawngha e a yu Herodias hoi thoseh, amae payonpakainae puenghoi thoseh, Jawhan ni a pâpho pouh teh a yue. ²⁰ Jawhan hah thongim rek a paung dawkvah, Herod teh ahmaloe e yon van hete yonnae hoi rek a kâthap.

Jisuh Baptisma coenae
Mat 3:13-17

²¹ Taminaw pueng ni baptisma a coe navah Jisuh hai baptisma a coe teh ratoum lahun navah, kalvan a kamawng teh, ²² Kathoung Muitha teh âbakhu patetlah Jisuh van a cu teh, nang teh ka pahren poung e hoi ka lungkuep e capa doeh telah, kalvan lahoi lawk a tho.

²³ Hatnavah Jisuh teh a kum 30 kalekkalak a pha. Taminaw e hmunae pouknae lahoi teh Jisuh na pa teh Joseph, ²⁴ Joseph na pa Heli, Heli na pa Matthat, Matthat na pa Levih, Levih na pa Melkhi, Melkhi na pa Jannai, Jannai na pa Joseph. ²⁵ Joseph na pa teh Mattathias,

Mattathias na pa Amos, Amos na pa Nahum, Nahum na pa Esli, Esli na pa Naggai,²⁶ Naggai na pa Maath, Maath na pa Mattathias, Mattathias na pa Shimei, Shimei na pa Josek, Josek na pa Joda,²⁷ Joda na pa Joanan, Joanan na pa Resa, Resa na pa Zerubbabel, Zerubbabel na pa Shealtiel, Shealtiel na pa Neri,²⁸ Neri na pa Melkhi. Melkhi na pa Addi, Addi na pa Kosam, Kosam na pa Elmadam, Elmadam na pa Er,²⁹ Er na pa Joshua, Joshua na pa Eliezer, Eliezer na pa Jorim, Jorim na pa Matthat, Matthat na pa Levih,³⁰ Levih na pa Simon, Simon na pa Judah, Judah na pa Joseph, Joseph na pa Jonan, Jonan na pa Eliakim,³¹ Eliakim na pa Melea, Melea napa Menna, Menna na pa Mattatha, Mattatha na pa Nathan, Nathan na pa Devit,³² Devit na pa Jesi, Jesi na pa Obed, Obed na pa Boaz, Boaz na pa Salmon, Salmon na pa Nahshon,³³ Nahshon na pa Amminadab, Amminadab na pa Aram, Aram na pa Hezron, Hezron na pa Perez, Perez na pa Judah.³⁴ Judah na pa Jakop, Jakop na pa Isak, Isak na pa Abraham, Abraham na pa Terah, Terah na pa Nahor,³⁵ Nahor na pa Serug, Serug na pa Reu, Reu na pa Peleg, Peleg na pa Eber, Eber na pa Selah.³⁶ Selah na pa Kainan, Kainan na pa Arphaxad, Arphaxad na pa Shem. Shem na pa Noah, Noah capa Lamek,³⁷ Lamek na pa Methuselah, Methuselah capa Enok, Enok na pa Jared, Jared na pa Mahalaleel, Mahalaleel na pa Kainan,³⁸ Kainan na pa Enok, Enok na pa Seth, Seth na pa Adam, Adam na pa Cathut.

4

*Jisuh tacueknae
Mat 4:1-11; Mrk 1:12,13*

¹ Jisuh teh Kathoung Muitha hoi akawi teh, Jordan tui koehoi a ban navah, Muitha ni kahrawngum vah a hrawi. ² A hnin 40 touh thung rawca cat laipalah Kahraimathout e tacueknae a kâhmo teh hote tueng aloum hnukkhu a von a hlam. ³ Hatnavah, Kahraimathout ni Bawipa nang teh Cathut e capa katang pawiteh hete talung heh vaiyei lah a coung nahanlah kâ poe haw. ⁴ Jisuh ni hai tami teh vaiyei hoi dueng hring hoeh. Cathut e lawk hoi kâkawk han telah Cakathoung dawk a dei atipouh.

⁵ Kahraimathout ni mon ka rasang poung koe Jisuh hah bout a hrawi teh, het talaivan uk-naeram pueng dawngdengca a pâtue teh, ⁶ Hete kâtawnnae pueng kai koe koung na poe toe, kai ni poe han ka ngai e tami teh ka poe thai dawkvah Bawipa, nang hai na poe thai. ⁷ Kai na bawk pawiteh, hetnaw pueng nange hnopai lah koung a coung han telah atipouh. ⁸ Jisuh ni, nang Setan, kaie ka hnuklah kâhnawnh. Bawipa na Cathut doeh nang ni na bawk han, hote Cathut dueng doeh na pholen han telah Cakathoung dawk a kâthut.

⁹ Ahni ni Jisuh teh Jerusalem kho dawk bout a hrawi teh bawkim lempihu som dawk a kangdue sak hnukkhu, ¹⁰ Cakathoung dawk a that e patetlah nang ka tawm hanelah kalvantaminaw nang hanelah a ta toung dawkvah, ¹¹ nange

na khok teh talung dawk na hmang hoeh na-hanelah, a kut hoi na tawm awh han telah a dei. Hatdawkvah, nang teh Cathut e ca katang lah na awm pawiteh, hete a som dawk hoi tâtawt haw atipouh. ¹² Jisuh nihai, Cakathoung dawk a thut e patetlah na Cathut teh tanouktacak hanh telah bout atipouh.

Nazareth kho Jisuh pahnawtnae

¹³ Telah Kahraimathout ni a tacuek hnukkhu Jisuh koehoi a tâco. ¹⁴ Hathnukkhu hoi Jisuh teh Muitha hoi akawi teh Galilee ram lah a ban. A kamthang teh kho tengpam pueng koe koung a ka kâhei. ¹⁵ Sinakoknaw pueng dawk a cangkhai teh, taminaw pueng ni Bawipa teh a pholen awh.

Galilee ram thaw tawknae

¹⁶ A onae Nazareth kho dawk bout a pha navah singyoe patetlah Sabbath hnin vah sinakok thung a kâen teh Cakathoung touk hanelah a kangdue. ¹⁷ Ahni koe profet Isaiah e cakalawng a poe awh teh, a kadai navah a hmu e ca teh, ¹⁸ Cathut e Muitha teh kai dawk ao. ¹⁹ Bangkongtetzpawiteh, karoedengnaw koe kamthang kahawi dei hanelah kai hah satui na awi toe. A lungkareknaw dam sak hanelah, sannaw hlout sak hanelah, mitdawnnaw mit bout ang sak hanelah, rektap kakhangnaw hlout sak hanlah kai teh Cathut e kamthang kahawi dei hanelah na patoun toe telah a tho.

²⁰ Sinakok ka ring koe cauk bout a poe teh a tahung. Athung kaawm e naw pueng ni Bawipa teh takuetluet a khet awh. ²¹ Jisuh ni nangmouh

ni na thai awh e patetlah Cakathoung dawk a
thut e lawk teh atu a kuep toe telah a ti.

²² Taminaw pueng ni Bawipa a oup awh teh, a
dei e lawk hah a kângairukhai awh. Hete tami
teh Joseph e capa nahoehmaw ati awh. ²³ Jisuh
nihai, nang tâsibawi na patawnae dam sak haw
telah ouk na dei awh, kaimouh ni kamthang ka
thai e patetlah nang ni Kapernuam kho dawk
hno na sak e naw hah ama kho dawk hai bout
sak haw telah kai hai bout na ti awh han. Hatei,
kai ni atangcalah ka dei e teh, ²⁴ apipatet e
profet hai, ama onae kho dawk, minhmai kahawi
hmawt bawi hoeh. ²⁵ Lawkkatang bout ka dei
e teh, profet Elijah se nah a kum kum thum
tangawn totouh kalvan a khan pouh teh, khoram
thung puenghoi canei a takang navah, Isarel
miphun dawk lahmai napui moi ao. ²⁶ Hateiteh,
Sidon ram Zarephath kho dawk e lahmai napui
buet touh koe dueng doeh Elijah teh a patoun.
²⁷ Profet Elisha se na haiyah, Isarel miphun
dawk ka hrikbei e tami moikapap ao. Hateiteh
Siria tami Naaman buet touh dueng ni doeh
thoungnae a hmu telah atipouh.

²⁸ Sinakok thung kaawm e taminaw pueng ni
hote lawk a thai awh navah a lung puenghoi
a khuek awh. ²⁹ Hahoi a thaw awh teh, kho
alawilah Jisuh a sawn awh, monsom lungha
dawk hoi tanawt hanelah Jisuh teh a hrawi awh.
³⁰ Hatei Jisuh ni ahnimouh rahak hoi alouklah a
kâ takhoe .

Muitha kathout pâleinae
Mrk 1:21-28

³¹ Galilee ram Kapernuam kho dawk a pha navah, Sabbath hnin dawk cangkhainae a tawn. ³² Kâtawnnae lahoi, a cangkhai dawkvah, a cangkhai e lawk hah tamimaya ni a kângairukhai awh.

³³ Hote sinakok thung kahraimathout ni a man e tami buet touh ao. ³⁴ Oe! Nazareth tami Jisuh, nang teh kai hoi bangmaw na kâkuet. Kai na raphoe hanelah maw na tho. Nang apimaw tie na panue nang teh Cathut e kathoungpounge tami doeht telah puenghoi a hram. ³⁵ Jisuh ni a yue teh, duem awm! Hote tami thung hoi tâcawt telah, kâ a poe navah, kahraimathout ni hote tami teh taminaw e alungui vah a rawp sak teh, runae poe laipalah a tâco takhai.

³⁶ Taminaw pueng ni a kângairu awh teh, hete lawk heh bangpatete lawk ma aw, kakhine muithanaw hah bahu hoi kâtawnnae lahoi kâ a poe teh koung a tâco awh bo aw, telah buet touh hoi buet touh a kâpankhai awh. ³⁷ Hote a kamthang teh kho tengpam pueng koe koung a kamthang.

Tami kapap a dam saknae

³⁸ Sinakok thung hoi a tâco hnukkhu Simon e a masei napui puenghoi a pataw dawkvah Jisuh teh a kaw awh. ³⁹ Jisuh ni hote napui teng a kangdue teh, patawnae hah a yue navah, ahni teh tang a dam teh Jisuh a khetyawt.

⁴⁰ Kanî a khup navah taminaw ni patawnae aphunphun ka tawn e taminaw Jisuh koevhah a hrawi awh. Jisuh ni ka pataw e taminaw pueng dawk kut a tound teh a dam sak.

41 Kahraituilinaw nihai, Jisuh teh Cathut Capa doeh ati awh teh, a hramki teh taminaw koehoi a tâco awh. Kahrai, muitha kathoutnaw ni hai Jisuh teh a panue dawkvah Jisuh ni hai ahnimana lawk kam touh boehai dei sak hoeh.

42 Khodai navah kahrawngum a cei teh, tam-inaw ni Jisuh teh a tawng awh. Ahni koe a pha awh navah, ahnimouh koehoi alouklah bout cei hoeh nahanlah a cakâ awh. **43** Jisuh ni hai Cathut uknaeram hoi kâkuen e kamthang kahawi teh alouke khoram dawk kai ni ka dei han. **44** Hot hanelah doeh kai na patoun telah a dei pouh hnukkhu Galilee ram lae sinakoknaw dawk kamthang kahawi a pâpho.

5

Hmaloe a hnuk kâbangnaw

Mat 4:18-24; Mrk 1:16-20; Jhn 1:40-42

1 Hnin touh hnин vah Gennesaret talî teng Jisuh a kangdue navah tamihunaw ni Cathut e lawk thai hanelah Jisuh koevah a tho awh. **2** Jisuh ni tuirai lah ka kâhat e long kahni touh a hmu. Tangakamankungnaw teh long dawk hoi a kum teh tamlawk a pâsu awh. **3** Hote longnaw thung dawk e Simon e long thung a kâen teh, long tahruet haw telah atipouh. Hote long dawk a tahung teh, taminaw hah a cangkhai. **4** A pâbaw hnukkhu vah, tui adungnae koe lah bout tahruet ei, tamlawk kadai nateh tanga heng ei telah Simon koe kâ a poe. **5** Simon ni hai Bawipa kaimanaw ni karum tuettuet ka heng awh toe. Hatei, buet touh hai ka man awh hoeh. Hatei nang ni kâ na poe e patetlah ka heng

han atipouh. ⁶ A dei e patetlah a heng navah tanga moikapap a kâman teh tamlawk meimeい a kâphi. ⁷ Alouke long dawk kaawm e a huikonaw kabawp hanelah a kaw. Huikonaw a tho awh teh long kahni touh dawk tanga a pâseng awh navah tanga teh yikkawi teh long teh tui dawk meimeい a bo.

⁸ Simon Piter ni a hmu navah, Jisuh e a khok koe a tabo teh, Bawipa kai teh tamikayon doeh, Kai na cettakhai leih atipouh. ⁹ Bangkongmaw telah a dei pouh tetpawiteh a man e tanganaw a khet navah a huikonaw Zebedee e capa Jem hoi Jawhan, Simon hoi kaawm e taminaw teh a kângairu awh. ¹⁰ Jisuh ni taket awh hanh, nang teh atu hoi tami kamankung lah na coung sak han telah atipouh. ¹¹ A kongteng lah long a hruek awh hnukkhu, ahnimanaw ni a tawn awh e pueng koung a ceitakhai awh teh a hnuk a kâbang awh.

Ka hrikbei e tami thoungnae
Mat 8:2-4; Mrk 1:40-44

¹² Bawipa teh kho buet touh dawk ao navah a takbuem lah ka hrikbei e tami buet touh ni a hmu navah a tabo teh, Bawipa na panki pawiteh kai na thoungsak haw atipouh. ¹³ Jisuh nihai, kai ni na panki, thoung lawih atipouh. A kut a dâw teh hote tami teh a tek tahma vah tang a dam. ¹⁴ Jisuh ni hete kong api koehai dei hanh lah a atipouh. Vaihmanaw koe cet nateh kâpâtueh, hahoi na damnae hah lawkpanuesaknae lah ao naham, Mosi e kâ poe e patetlah thuengnae hah poe haw, atipouh.

15 Hatei hote kamthang teh hoe a kamthang dawkvah tamihupui teh a lawk thai hane dawk hai thoseh, patawpanatnae dam han ngai dawk hai thoseh, a kamkhueng awh. **16** Hatei Jisuh teh kahrawngum a cei teh a ratoum.

Kamkhuen e tami dam saknae
Mat 9:2-6; Mrk 2:1-12

17 Hnin touh hnin vah Jisuh ni cangkhainae a tawn navah, Jerusalem kho, Judah ram hoi Galilee ram dawk e kaawm e Farasinaw hoi cakathutkungnaw a tahung awh teh, patawnae dam sak hanelah Cathut e hnotithainaeh Jisuh dawk ao. **18** Hatnavah a kutkhok kamkhuen e tami buet touh Jisuh koe a thokhai awh teh, aonae koe phakhai hanelah a panki awh. **19** Hatei tami muen akawi teh kâen nahane lamthung a pâphawng awh hoeh dawkvah, Jisuh a onae tueng koe lempsu a rake awh teh phailei dawk hoi a pabo awh. **20** Jisuh ni hotnaw e a yuemnae a hmu navah, ka kamkhuen e tami hanlah, ka ca na yonnae teh ngaithoum lah o toe atipouh. **21** Cakathutkungnaw hoi Farasinaw ni hat e tami ni bangkongmaw Cathut pathoenae lawk a dei. Cathut hloilah apimaw yon ka ngaithoum thai telah a lungthung hoi atti awh.

22 Jisuh ni ahnimae lungthin thung a pouknae a panue dawkvah bangkongmaw telah na pouk awh. **23** Bang lawk maw dei ka yawihnnawn, na yon ngaithoum lah ao toe tie maw dei kayawi, thaw nateh cet leih tie maw ka yawihnnawn. **24** Tami Capa teh talai van dawk yon ngaithoum thainaeh kâ a tawn tie a panue thai awh nahan thaw leih, phailei kalawng nateh, nama im cet

leih telah ka kamkhuen e koe a dei pouh. ²⁵ Hote tami ni hai taminaw pueng e hmalah tang a thaw teh, amae phailei a kalawng teh Cathut pholen laihoi ama im vah a cei. ²⁶ Tami pueng a kângairu awh teh, maimanaw ni kângairunae atu hmu awh toe telah a dei awh teh Cathut a pholen awh.

Levh kawnae
Mat 9:9-13; Mrk 2:14-17

²⁷ Hathnukkhu hoi Jisuh teh a cei navah tamuk ka cawng e Levh, im dawk ka tahung e a hmu navah ka hnukkâbang atipouh. ²⁸ Hote tami hai a tawn e naw pueng a ceitakhai teh a hnuk a kâbang.

²⁹ Hot hnukkhu hoi, Levh ni Jisuh hanelah ama im dawk pawi kalenpoung a sak teh, tamuk kacawngnaw hoi alouke a hnukkâbangnaw teh cungtalah bu rei a ca awh. ³⁰ Cakathutkungnaw hoi Farasinaw ni bangkongmaw tamuk ka cawng, tami kahawihoehnaw hoi bu rei a canei awh vaw telah a hnukkâbangnaw koe a phue-nang awh. ³¹ Jisuh nihai, a tak kadamnaw ni tâsibawi panki hoeh, kadamhoehnaw ni dueng doeh tâsibawi a panki awh. ³² Tamikalannaw kaw hanelah ka tho hoeh, tamikayonnaw pankângai hanelah doeh ka tho atipouh.

Rawcahai e paceinae
Mat 9:14-17; Mrk 2:18-22

³³ Tami tangawn ni Jawhan hnukkâbangnaw hoi Farasinaw teh, rawca a hai awh teh pou ratoum awh hoeh maw. Bangkongmaw Bawipa nange na hnukkâbangnaw teh rawca a hai awh

hoeh vaw, telah a pacei awh. ³⁴ Jisuh ni yu kalatkung teh a huikonaw hoi cungtalah ao navah rawca ouk a hai boimaw. ³⁵ Hatei yu kalatkung teh a huikonaw hoi kapek teh lanae tueng ka phat han. Hat torei teh, ahnimanaw hai rawca a hai awh van han. ³⁶ Bangnuenae lahoi a dei pouh e teh, angki ka pawn e hah lukkarei katha e hoi bo boihoe. Hottelah bo pawiteh lukkarei katha e ni kapawn e hoehoe a kâphi sak han. ³⁷ Hot patetvanlah, misurtui katha e hah karuem e phaivuen um dawk hlun boihoe. Hottelah hlun pawiteh misurtui katha e ni phaivuen um karuem e hah tangpawk sak vaiteh atui hoi a um a rawk han. ³⁸ Misurtui katha e teh phaivuen um katha dawk hlun pawiteh kahni touh hoi a cuem han. ³⁹ Karuem e misurtui ka net tangcoung e tami teh a katha e misurtui tang net ngai hoeh, a karuem e misurtui hoe atui e a panue dawkvah, telah atipouh.

6

Sabbath bawi *Mat 12:1-14; Mrk 2:23—3:6*

¹ Sabbath hnin vah Jisuh teh catun law dawk a cei navah, a hnukkâbangnaw ni catun vui a pahroe awh teh a kut hoi a kanawi teh a ca awh. ² Hatnavah, Farasinaw ni sabbath hnin dawk sak hoeh hane kawi hno bangkongmaw na sak awh, telah a pacei awh. ³ Bawipa ni, Devit ni a huikonaw hoi a vonhlam navah, ⁴ Cathut e imthung a kâen teh vaihmanaw dueng ni a cakawi e vaiyei hah a ca teh, a huikonaw hai a poe e hah vai touh boehai na touk boi awh hoeh

maw. ⁵ Hothloilah tami Capa teh sabbath Bawi lah ao atipouh.

Kamkhuен e a dam sak

⁶ Alouke Sabbath hnin dawk, Jisuh teh, sinakok thung a kâen teh cangkhainae a tawn navah aranglae kut kamkhuен e tami buet touh ao.

⁷ Sabbath hnin vah, ahnie patawnae a dam sak han maw, dam sak mahoeh maw tie hah cakathutkungnaw hoi Farasinaw ni Jisuh yon a pen thai awh nahanlah a tuet awh. ⁸ Jisuh ni ahnimae a pouknae a panue dawkvah, a kut ka kamkhuен hanelah, alungui kangdout haw atipouh e patetlah hote tami ni, a kangdue.

⁹ Jisuh ni hai kai ni nangmanaw lawk na pacei awh han. Sabbath hnin dawk bang hno maw sak kawi, hnokahawi maw, hno kathout maw sak han. Hringnae rungngang han maw, thei han maw, telah rangpuinaw a pacei.

¹⁰ Hahoi, tamimaya e tengpam a khet teh na kut dâw haw atipouh navah, ahni ni a kut a dâw teh avanglae kut patetlah bout ao.

¹¹ Tamimaya teh puenghoi a lungkhuek awh, Jisuh hah bangtelamaw ti awh han telah a kâpankhai awh.

Guncei hlaikahni

Mat 10:2-4; Mrk 3:16-19; Gun 1:13

¹² Hatnae tueng dawk, Bawipa teh ratoum hanelah mon dawk a luen teh, Cathut koe karum tuettuet a ratoum. ¹³ Khodai toteh guncuinaw a kaw teh, ¹⁴ Piter telah min katha poe e Simon hoi a nawngha Andru, Jem hoi Jawhan, Filip hoi Bartholomew ¹⁵ Mathai hoi Thomas, Alfe capa

Jem hoi Zealot telah kaw e Simon (Zealot tinae teh miphun kampangkhai tinae doeh). ¹⁶ Jem e a nawngħa Judah hoi Jisuh kāyawt e Judah Iskariot, hote tami hlaikahni touh a rawi teh Guncei telah min a poe.

*Taminaw dam saknae
Mat 5:3-12*

¹⁷ Ahnimanañ hoi cungtalah, Bawipa teh mon hoi a kum teh tanghling dawk a kangdue. Lawk thai han kangainaw hoi dam han kangainaw pueng teh Jerusalem kho lahoi thoseh, Judah ram, tui teng kaawm e naw, Taire hoi Sidon kho, avoivang lahoi ka tho e naw pueng teh a hnukkâbangnaw hoi cungtalah ao awh. ¹⁸ Kakhine muithanaw ni a pacekpahlek e naw pueng hai a tho teh a dam awh. ¹⁹ Bawipa e thung hoi bahu a tāco teh, taminaw pueng a dam sak dawkvah tamimaya ni Bawipa tek hanlah a panki awh.

A yawkahawinaw

²⁰ Hatnavah Jisuh ni a hnukkâbangnaw koe lah a kamlang teh, ka mathoe e nangmanaw teh na yaghawi awh. Bangkongtetpawiteh Cathut uknaeram teh nangmae ram doeh. ²¹ Nangmanaw atu von ka hlām e naw na yaghawi awh. Bangkongtetpawiteh, na von a paha awh han. Atu ka kap e nangmanaw teh na yaghawi awh. Bangkongtetpawiteh, na panui awh han. ²² Tami Capa kecu dawk taminaw ni nangmanaw na hmuhma awh han, na pahnawt awh han, thoe na bo awh nah na yaghawi awh. ²³ Hatnae tueng nah, na konawm

awh. Lunghawinae lunghin hoi doukcouk awh. Bangkongtetpawiteh kalvan vah nangmouh ni na hmu hane tawkphu a len poung. Ahnimae mintoenaw ni hai profetnaw hah hottelah doeh ati awh.

A yawkathoutnaw

²⁴ Hatei ka bawi tangrengnaw na yawthoe awh. Bangkongtetpawiteh nangmouh teh atu na lungkuep awh toe. ²⁵ Von kaphahanaw nangmouh teh na yawthoe awh. Bangkongtetpawiteh nangmouh teh na vonhlam awh han. Atu na kapanuinaw na yawthoe awh, nangmouh teh na khuika awh han. ²⁶ Ayânaw ni na lunghawikhainah, na yawthoe awh. Bangkongtetpawiteh, ahnimae a na mintoenaw ni profetkaphawknaw hah hottelah doeh ati awh.

Na taran lungpataw

Mat 5:39-42

²⁷ Ka lawk ka thai naw, nangmouh koe ka dei e teh na tarannaw lungpataw awh, nangmouh ka maithoe e naw koe ahawinae sak awh. ²⁸ Nangmouh thoe na ka bo e naw yawahawinae poe awh. Na ka pacekpahlek e naw hanelah ratoum pouh awh. ²⁹ Na hmaibei vang tambei pawiteh avanglae bout patueng pouh awh. Na hni ka lat e tami hah angki bout poe sin awh. ³⁰ Nang koe ka hete pueng hah poe awh. Na hno ka lawm e tami koe bout het hanh lawi. ³¹ Ayânaw ni nang koe sak sak na ngai e patetlah ayânaw koe sak van awh.

³² Nangmouh lungpataw e dueng na lungpataw awh pawiteh bangmaw aphi kaawm. Tami

kahawihoehnaw ni pateng amamouh lungpatawe taminaw hah bout a lungpataw awh nahoehmaw. ³³ Nangmouh koe ahawinae ka sak dueng na pathung awh pawiteh bangmaw aphi kaawm. Tami kahawihoehnaw ni patenghai hottelah ngoun teh a sak awh nahoehmaw. ³⁴ Bout hmu han doeh ti ngaihawi lahoi ayânaw hno na cawi sak pawiteh, nangmouh dawk oup hane kawi bangmaw kaawm han. Tami kahawihoehnaw pateng bout hmu hane ngai dawk buet touh hoi buet touh telah a kâ cawi awh hoeh na maw. ³⁵ Nangmouh ni na tarannaw lungpataw awh. Hnokahawi sak pouh awh. Hno buetbuet touh bout ka hmu han doeh ti ngaihawinae tawn laipalah hno cawi sak awh. Hottelah na sak pawiteh nangmouh ni tawkphu na hmu awh hane teh a lenpoung vaiteh, ka rasang poung e Cathut ca lah na coung awh han. ³⁶ Nangmae na Pa teh pahrennae a tawn e patetlah nangmouh hai pahrennae tawn awh.

*Ayâ lawkceng hanh
Mat 7:1-5*

³⁷ Ayânaw e hno a kâhmo e dawk lawk ceng awh hanh. Telah na tet hoehpawiteh lawkcengnae dawk hoi na hlout awh han. Ayânaw yon pen awh hanh, na pen awh hoehpawiteh yonpennae dawk hoi na hlout awh han. ayânaw e yon ngaithoum awh, hottelah na sak awh pawiteh nangmae yon hai ngaithoum lah ao han. ³⁸ Ayânaw hah poe awh, na poe pawiteh ayânaw ni bout na poe awh han. Khuecue nue laihoi, padep laihoi, karuek laihoi, puk kacawi lah, na

poe awh han. Bangkongtetpawiteh ayânav na poe e patetlah bout na hmu awh han.

³⁹ Hathnukkhu hoi bangnuenae lah mit ka dawn ni mit ka dawn teh lam a hrawi thai han maw. Kahni touh hoi tangkom dawk bawt roi mahoeh maw. ⁴⁰ A hnukkâbang e tami teh kacangkhaikung hlak talue hoeh. Hatei, kakueplah ka kamtu e a hnukkâbang e naw pueng teh kacangkhaikung patetlah ao han.

⁴¹ Namae mit dawk e thingtaboung na pouk laipalah, hmaunawngna e mit dawk e songnawng khuek na hmu pouh. ⁴² Namae mit dawk e thingtaboung na hmawt laipalah, na hmaunawngna e mit dawk e songnawngca cawngkhawi hanlah khuek na panki awh vaw. Tami kahawi lah na kâsak e tami, namae mit dawk e thingtaboung hmaloe cawngkhawi ei. Hathnukkhu na hmaunawngna mit dawk e sonawngca cawngkhawi hanelah kacaicalah na hmu han.

A kung hoi a paw
Mat 7:16,18,20

⁴³ A paw kahawi ka paw hoeh e thingkung teh a kung kahawi na hoeh. ⁴⁴ A paw khet laihoi a kung nout thai lah o. Pâkhangkung dawk thaibunglung paw ouk khi boi hoeh. Pâkhang dawk misurpaw khi boihoe. ⁴⁵ Tami kahawi ni hno kahawi, lungthin thung hoi ouk a tâcokhai. Tami kathout ni hno kathout amae lungthin thung hoi ouk a tâcokhai. Bangkongtetpawiteh, lungthin thung ka poum e patetlah a kâko hoi ouk a dei.

Im ka sak e tami kahni touh bangnuenae

Mat 7:24-27

⁴⁶ Kaie kâlawk na tarawi laipalah, Bawipa, Bawipa telah na kaw a vaw. ⁴⁷ Kai koe ka tho niteh, ka lawk a thai e patetlah ka tarawi e tami teh, bangpatet lah maw ao tie na panue sak han. ⁴⁸ Im a sak navah, lungsong dawk khomkhu kadung poung lah ka tapu ni teh adu ka pabawt e hoi doeh a kâvan. Tui capa a thaw navah lungsong van im a sak dawkvah kâhuen thai hoeh. ⁴⁹ Kaie lawk ka thai ni teh ka tarawi hoeh e tami teh, talai dawk im ka sak e hoi doeh a kâvan. Tuicapa a thaw toteh tuicapa ni a suk toteh reppasei lah a kamko telah a cangkhai.

7

Ransabawi buet touh e yuemnae

Mat 8:5-13

¹ Jisuh ni taminaw koe cangkhainae a pâbaw hnukkhu, Kapernuam kho thung a kâen. ² Hote kho dawk ransabawi e a san a pataw teh due hane coungkacoe lah ao. ³ Hote tami teh a bawipa ni a pahren poung. Jisuh e a kamthang a thai navah, Judahnaw dawk e kacuenaw hah a sanpa dam sak hanelah Jisuh koe a patoun. ⁴ Jisuh koe a pha awh navah, Bawipa ahni hanelah hete hno na kabawp hanelah atueng. ⁵ Bangkongtetpawiteh ahni ni kaimae miphun a pahren dawkvah sinakok na sak pouh toe telah pahrennae puenghoi a kâhei. ⁶ Jisuh teh ahnimouh hoi cungtalah a cei. Ransabawi e im koe a pha tawmlei navah, ransabawi ni a huikonaw a patoun teh, Bawipa namahoima

patangnae sak han loe. Kaie imthungkhu nang na kâen hane kamcu hoeh. ⁷ Hot patetlah nang koe ka tho hanelah kâ kamcu hoeh. Lawk kam touh mah na dei pawiteh ka san teh a dam han doeh. ⁸ Bangnuenae lah, kai teh kâtawnnae rahim thaw ka tawk e tami buet touh lah ka o eiteh, ka kut rahim e ransanaw buet touh cet ka tetpawiteh a cei han. Tho ka tetpawiteh a tho han. San haiyah hete thaw tawk ti boum teh a tawk telah ransabawi ni atipouh.

⁹ Hote lawk Jisuh ni a thai navah a kângairu teh, a hnukkâbangnaw koe a kamlang teh, nangmouh koe na dei pouh awh. Het patetlah yuemnae ka tawn e Isarelnaw dawk pateng hai kahmawt boihoeh rah atipouh. ¹⁰ Ransabawi ni a patoun e naw im bout a pha navah, ka dam e a sanpa teh a hmu awh.

Lahmainu e capa bout thaw saknae

Mat 5:21-24,35-43; Jhn 11:1-44

¹¹ A tangtho hnин vah, Nain kho dawk a cei teh a hnukkâbangnaw hoi tamihupi teh a hruk a kâbang awh. ¹² Kho thung e longkha koe a pha navah, lahmainu ni a capa buet touh dueng a tawn e kadout e ro pakawp hanelah kho alawilah a tâcokhai navah kho thung e taminaw hai a kâbang awh. ¹³ Bawipa ni hote napui a hmu navah a pahren teh, kap hanh telah atipouh.

¹⁴ Hathnukkhu, Jisuh ni a hnai teh, ro hrawmnae ratang a tek teh ka hrawm e taminaw a kâhat awh. Bawipa ni nange thoundoun thaw leih, kai ni kâ na poe telah atipouh. ¹⁵ Ka dout e

tami teh a tahung teh lawk a tho. Jisuh ni hote tami hah a manu koevah a poe.

¹⁶ Taminaw pueng ni a taki awh teh, profet kalenpounge maimouh koe a tho toe. Cathut teh amae a miphunnaw a khetyawt hanelah a tho toe, ati awh teh Cathut a pholen awh. ¹⁷ Hote kamthang teh Judah ram koehoi a tengpam pueng koe koung a kâkahei.

*Baptisma ka poe e Jawhan
Mat 11:1-19*

¹⁸ Jawhan e a hnukkâbangnaw ni hote a konglam abuemlahoi Jawhan koe a dei pouh awh. ¹⁹ Hatnavah Jawhan ni a hnukkâbang e tami kahni touh a kaw teh Jisuh koe a patoun teh, Bawipa, nang teh ka tho hane hah tounng na maw. Hoehpawiteh alouke ka ngaihawi awh han rah maw telah a pacei sak.

²⁰ Ahnimouh roi teh Jisuh koe a pha navah, Bawipa, nang teh ka tho hane hah tounng na maw, nahoeh pawiteh alouke ka ngaihawi awh han rah maw telah Baptisma Jawhan ni na pacei sak atipouh awh.

²¹ Hatnae atueng dawkvah, Jisuh teh tami kapatawnaw a dam sak, muitha kathoutnaw a pâlei, midawnnaw hah mit a ang sak. ²² Jisuh ni Jawhan e laiceinaw koe, nangmouh ni na hmu e, na thai e naw pueng Jawhan koe bout dei pouh awh. Khok kamkhuennaw ni lam a cei thai awh, hrikbeinaw ni thoungnae dawk a pha awh. Kadoutnaw ni a thaw awh. ²³ Karoedengnaw ni hai lunghawinae kamthang a thai awh. Kai dawk

lung ka pout hoeh e tami teh a yawkahawi e lah ao atipouh.

²⁴ Jawhan ni patounenaw a cei hnukkhu vah, Jisuh ni Jawhan hoi kâkuen lah taminaw koe a dei pouh e teh bangpatetlae hno hmu han na ngai dawk maw, kahrawngum na cei awh. Kahlî ni a kahuet e lumpum khet hanelah maw na cei awh. ²⁵ Na hoehpawiteh kanem ca e angki ka kho e khet hanelah maw na cei awh. Angki kahawi ka kho ni teh rawca kahawi ka cat e taminaw teh siangpahrang e toeim dawk doeh ouk ao. ²⁶ Profet khet hanelah maw na cei awh han. Profet hlak kalen e tami lahai ka o telah kai ni ka dei. ²⁷ Cakathoung dawk a thut e teh, khenhaw! nang na cei nahane lamthung ka rasoun hanelah patoune teh na hmalah ka patoun toe telah ka dei nah hote tami doeh ka dei ngai. ²⁸ Kai ni na dei pouh e teh, napui ni a khe e thung dawk, baptisma Jawhan hlak kalen e profet buet touh boehai awmhoeh. Hateiteh Cathut uknaeram dawk teh kathoengpounge tami hah, ahni hlak a talue.

²⁹ Tamuk kacawngnaw hoi taminaw pueng ni Jawhan e lawk a thai navah Cathut a pholen awh teh Jawhan koe baptisma a coe awh. ³⁰ Farasinaw hoi cakathutkungnaw teh Jawhan ni a poe e baptisma a coe ngai awh hoeh dawkvah, ahnimouh hanelah Cathut ni a pouk pouh e hah a pahnawt awh.

Bout na ka pathung hoeh e catounnaw

³¹ Hatdawkvah hete taminaw bang hoi maw ka bangnue han, api hoi maw a kâvan awh. ³² Ahnimanaaw teh pawi koe a tahung awh teh

ahnimouh hanlah tapueng longpan ka khawng pouh nakunghai lam awh hoeh. Lungmathoenae la sak pouh nakunghai kap awh hoeh. Hatdawkvah hetnaw teh camonaw hoi doeh a kâvan awh.

³³ Bangkongtetpawiteh, baptisma Jawhan ni vaiyei hoi misurtui catnet laipalah ao navah nangmouh ni, hete tami teh kahrai a thung kâen e doeh na ti pouh awh. ³⁴ Tami Capa teh a ca a nei hoi ao navah, hete tami teh, ka carawng e tami doeh. Tamuk kacawngnaw, tami kahawihoehnaw hoi kâhuiko e doeh bout na ti pouh awh. ³⁵ Hatei lungangnae dawk teh amamae a canaw pueng koe pathoenae dawk hoi a hlout telah atipouh.

Ka yon e napui yon ngaithouumnae

Mat 26:6-13; Mrk 14:3-9; Jhn 12:1-8

³⁶ Farasi buet touh ni bu ca hanelah Jisuh a kaw teh, hote Farasi e im dawk a kâen teh caboi dawk a tahung. ³⁷ Hatnavah hote kho dawk kaawm e napui kahawihoeh e buet touh ni a panue, talungpangaw bom dawk e hmuitui buet touh a sin teh, ³⁸ Jisuh e hnukkhu lah a khok koe a kangdue, a ka teh mitphi hoi a khok a duk sak teh a sam hoi a hui. A khok hai a paco teh hmuitui a hluk.

³⁹ Bawipa ka kaw e Farasi ni a hmu navah, hete tami hah profet katang pawiteh, a khok ka tek e napui bangpatet e tami maw ti a panue han. Hete napui teh napui kahawihoehe doeh telah a lung thung hoi ati awh. ⁴⁰ Hatnavah, Jisuh ni Simon nang koe ka dei hane lawk buet touh ao atipouh navah, Bawipa dei haw telah bout atipouh.

⁴¹ Jisuh ni hai hno katawnkung koe laiba ka tawn e tami kahni touh ao. Buet touh ni phoisa cumtouh, alouke buet touh ni 50 touh a ba roi. ⁴² Ahnimouh roi ni laiba patho thai hoeh dawkvah, hno katawnkung ni a ngaithoum roi. Hat pawiteh, apipatet e ni maw hno katawnkung hah hoe lungpataw han telah a pacei. ⁴³ Simon nihai, laiba kapap ngaithoum lah kaawm e tami ni hoe a lungpataw han telah, ka pouk atipouh navah Bawipa ni, na pouk e teh a tang doeħ atipouh.

⁴⁴ Hote napui koe lah a kangvawi teh Simon koe hete napui na hmu maw. Na im dawk ka kāen navah khok pâsu nahane tui na poe hoeh. Hete napui ni teh ka khok dawk mitphi a duk sak teh a sam hoi a hui. ⁴⁵ Nang ni kai na paco hoeh, hatei hete napui ni teh im dawk kāen tahma hoi kāhat laipalah ka khok a paco. ⁴⁶ Nang ni ka lû dawk satui na hluk pouh hoeh. Hatei, hete napui ni teh ka khok dawk hmuitui hoi na hluk pouh toe. ⁴⁷ Hatdawkvah kai ni ka dei e teh, yon moikapap dawk hoi a hlout dawkvah, lungpatawnae moi a kamnue sak. Yon kayounca dueng ngaithoum lah kaawm e ni teh lungpatawnae younca dueng a kamnue sak. ⁴⁸ Hote napui hanelah, nang teh na yonnae dawk hoi na hlout toe atipouh. ⁴⁹ Caboi dawk ka tahung e naw ni yon ka ngaithoum e tami heh bang patet e tami maw ati awħ teh a kāpankhai awħ. ⁵⁰ Jisuh ni hote napui hanelah, na yuemnae ni na rungngang toe. Lungmawngcalah cet leih atipouh.

8*A thaw ka bawm e napuinaw*

¹ Hat hnukkhu hoi Jisuh teh kho touh hoi kho touh a cei teh Cathut uknaeram lunghawinae kamthang a pâpho. ² A hnukkâbang hlaikahni touh ni a hnuk a kâbang awh. Patawnae hoi muitha kathoutnaw ni a tek e dawk hoi kâ hlout e napuinaw hai a kâbang awh. Hote napui thung dawk kahraituilinaw sari touh ni a tâco takhai e Magdalim telah a kaw awh e Meri hoi, ³ Herod yung thaw ka tawk e Khuza e a yu Joanna hoi Shusanna hoi, a tawn e hno ka pasoung ni teh Jisuh hoi a hnukkâbangnaw ka pacâ, ka pânei e, alouke napuinaw hai ao awh.

Cati kaheikung bangnuenae

⁴ Tamihupui, kho avoivang lahoi Bawipa koe a tho awh teh, a kamkhueng awh navah bangnuenae lahoi a dei pouh e teh, ⁵ Cati kaheikung ni cati kahei hanelah a tâco. Cati a kahei navah a tangawn teh lam dawk a bo dawkvah, khok hoi a coungroe awh teh kalvan e tavanaw ni koung a patu. ⁶ Cati tangawn teh talung van vah a bo dawkvah a paw eiteh talai kahawi ao hoeh dawkvah tang a kamyai teh a ke. ⁷ A tangawn teh pâkhing um a bo dawkvah, pâkhing ni a yawngyen. ⁸ A tangawn teh talai kahawi dawk a bo dawkvah, a paw teh alet cum touh totouh apung teh a paw a paw telah ati. Hottelah a dei hnukkhu vah, thainae hnâ ka tawn pueng ni thai na seh, telah a hramkhai.

Bangnuenae a hno ngainae kong

9 A hnukkâbangnaw ni hete bangnuenae teh bangmaw a dei ngai telah Bawipa a pacei awh.
10 Jisuh ni nangmouh teh Cathut uknaeram hrolawk hah panuethainae na poe awh. Alouke taminaw teh, a hmu awh ei nout thai hoeh nahanelah, a thai awh ei a panue thai hoeh nahanelah ahnimouh koe bangnuenae lahoi ka dei pouh.

Cati kaheikung deicainae

11 Hote bangnuenae teh hettelah ao. Cati teh Cathut e lawk doe. **12** Lam dawk kabawt e cati teh, a lawk a thai eiteh, yuemnae, hloutnae dawk a pha thai hoeh nahanelah Kahraimathout ni a tho teh, a lung thung e Cathut lawk hah, oun a lawp ti dei ngainae doe. **13** Talung van ka bawt e cati dei ngainae teh, a lawk thai navah lunghawicalah hoi tang a dâw ei, a lung thung a tangpha a payang hoeh dawkvah, Cathut lawk kecu dawk, runae hoi rektapnae a kâhmo toteh tang a rawp ti ngainae doe. **14** Pâkhing um ka bawt e cati, tie a dei ngainae teh Cathut lawk a thai teh, talai hno dawk lungpuennae, hnopai ni dumyennae hoi, alouke hnonaw noenae lungthin ni a katek dawkvah a paw paw thai hoeh ti ngainae doe. **15** Talai kahawi dawk ka bawt e cati tie a dei ngainae teh, thoungnae hoi lannae lungthin hoi Cathut lawk a thai teh lungsaw lahoi pou a hringkhai tie a dei ngainae doe.

Hmaiim hnonae

16 Hmaiim paang e teh hlaam hoi ouk ramuk boihoe. Ikhun rahim hai tat boihoe. Ka kâen e taminaw ni angnae a hmu thai nahanelah

hmaiimkhok dawk doeh ouk paang awh. ¹⁷ A hmonae koe kaawm e pueng koung a kamnue han, ramuk lah kaawm e naw pueng koung kamawng han. ¹⁸ Hatdawkvah nangmouh ni na thai e lawknaw kâhruetcuet awh. Ka tawn e tami teh bout poe sin lah o han. Ka mathoe e tami teh a tawn e ca patenghai la pouh lah ao han telah a ti.

Hmaunawngka katang

Mat 12:46-50; Mrk 3:31-35

¹⁹ Hatnavah a manu hoi a nawngchanaw teh Bawipa koe a tho awh. Kamkhueng e tami apap poung dawkvah Jisuh koe phat thai awh hoeh. ²⁰ Tami tangawn ni na manu hoi, na nawngchanaw ni na kâhmo han na ngai awh teh alawilah a kangdue awh telah atipouh navah, ²¹ Ahni ni Cathut e lawk ka thai ni teh ka tarawi e taminaw doeh kaie ka manu, ka nawngha atipouh.

Tuicapa ni Bawipa e lawk a ngâi

Mat 8:23-27; Mrk 4:36-41

²² Hnin touh hnin vah, Jisuh teh a hnukkâbangnaw hoi cungtalah long dawk a luen awh teh tui namran lah cet awh sei ati awh teh a cei awh. ²³ Tui dawk a cei awh navah, Bawipa teh a i. Hatnavah tûlî a tho dawkvah long dawk tui yikkawi teh runae a kâhmo awh.

²⁴ A hnukkâbangnaw ni Bawipa teh a pâhlaw hnukkhu, Bawipa, Bawipa maimanaw rawknae koe pha a han toe atipouh awh navah, ahni ni, tûlî hoi tuicapa a yue teh a roum sak. ²⁵ Ahni ni na yuemnae na maw na ta awh, telah a pacei

navah, ahnimanaw ni hete tami teh bangpatet e tami nama aw. Tui hoi tûilî patenghai kâ a poe bo teh, ahnimouh ni a lawk a ngai pouh bo aw telah buet touh hoi buet touh a kâpankhai awh.

Kahrai katawnkung dam saknae

Mat 8:28-34; Mrk 5:1-20

²⁶ Galilee ram tui namran lah kaawm e Kerasen ram dawk a pha awh. ²⁷ Jisuh teh a oung lah a luen navah, atueng moi kasawlah kahraituilinaw ni a man e tami, angki hai kho hoeh, im dawk hai awmhoeh, phuen koe ouk kaawm e Kerasen tami buet touh ni Jisuh teh a dawn. ²⁸ Bawipa a hmu navah a tabo teh, Lathueng Poung Cathut Capa Jisuh, nang teh kai hoi bangmaw na kâkuet. Kai na rektap hoeh nahanlah pahrennae kahei telah a hramki laihoi a dei. ²⁹ A deingainae teh, Jisuh ni kakhine muitha tami thung hoi tâcawt telah kâ a poe toung dawk doe. Hote tami teh kahrai ni ngailawi a tek toung dawkvah, ahni teh a khok roi dawk hlong a buet pouh awh, sumbawtarui hoi a katek awh ei soumsoum a tapo teh hlong hai rekrek a hem teh kahrawngum lah, kahrai ni ouk a hrawi.

³⁰ Jisuh ni na min apimaw ti teh a pacei navah, hote tami teh kahraituilinaw ni a tek dawkvah ransahupui telah atipouh. ³¹ Hathnukku hoi kahrainaw ni ka dungpoung e hmuen koe pálei hane kâ a poe hoeh nahanelah a kâhei awh.

³² Hote hmuen koevah, vok moikapap teh a paca awh. Hote voknaw thungvah na kâen sak loe telah a kâhei awh navah Jisuh ni kâenh atipouh. ³³ Hatnavah, kahraituilinaw tami thung

hoi a tâco awh teh vok thung vah a kâen awh. Voknaw teh pango dawk a tâto awh teh, talî dawk a kâphum awh teh, koung a due awh.

³⁴ Vok ka khounnaw ni a kâhmo e hno hah khopui khote koe lah a yawng awh teh a dei awh.

³⁵ Tami moikapap teh hote hno khet hanelah a tho awh. Jisuh koe a tho awh nah kahraitulinaw ni a man e tami teh hni a kâkhu teh lung kacaicalah hoi Jisuh e khok koe a tahung e hah a hmu awh navah a taki awh. ³⁶ Kahraitulinaw ni a man e tami a damnae kong hah kahmawtnaw ni alouke taminaw koe patuen a dei pouh awh. ³⁷ Karasen ram dawk e taminaw pueng ni a taki awh dawkvah ahnimouh koehoi tâco hanelah Bawipa koe a kâhei awh. Bawipa hai long dawk a luen teh a ban.

³⁸ Kahraitulinaw pâlei pouh e tami ni kai hai nang koe kâbang van han telah a kâhei. ³⁹ Jisuh ni nama im cet nateh, na imthungnaw koevah, Cathut ni nang koe pahrennae a sak e hah dei loe titeh a ban sak. Ahni ni a cei teh Jisuh ni a lathueng a sak e naw pueng kho thung a dei pouh.

Kadout e napui hoi thikui e napui

Mat 19:18,26; Mrk 5:20-43

⁴⁰ Jisuh teh a ban navah, taminaw pueng ni Bawipa ngaihawi laihoi a dawn awh.

⁴¹ Hatnavah, sinakok ka uk e Jairus tie Bawipa koe a tho teh a khok koevah a tabo. ⁴² Kum hlaikahni touh nueng ka phat e canu buet touh a tawn e meimeい a due dawkvah, Jisuh a im vah tho hanelah a kaw teh a tho navah, taminaw teh Bawipa koe a kâen awh. ⁴³ Hatnavah a

kum hlaikahni touh thung thikui ni teh a hnopal
 pueng tâsibawi koe koung a pâbaw khai teh ka
 dam thai hoeh e napui buet touh teh, ⁴⁴ a hnuk
 lahoi a hnai teh a hni pawi a tek navah a tek
 tahma a thikuinae teh tang a dam. ⁴⁵ Jisuh ni
 apimaw kai na tek, telah a pacei navah taminaw
 pueng ni a kâtang awh. Piter hoi a huinaw ni,
 Bawipa, tamihupui ni nang na kânep e hah kai
 apinimaw na tek khuet na ti vaw telah atipouh
 awh. ⁴⁶ Jisuh nihai, tami buetbuet touh ni kai na
 tek toe. Ka tak dawk hoi bahu a tâco e ka panue
 telah atipouh.

⁴⁷ Hote napui ni ka kâhrawk thai mahoech ti a
 kâpanue dawkvah, a pâyaw laihoi a tho teh bang
 patet e kong dawk maw a tek ti hai thoseh, tang
 a damnae kong hai thoseh, taminaw e hmalah
 a tabo teh a pâpho. ⁴⁸ Jisuh ni, ka canu na
 lungpuen hanh. Na yuemnae ni na dam sak toe,
 lungmawngcalah hoi cet leih atipouh. ⁴⁹ Telah
 atipouh navah, sinakok ka uk e im dawk hoi tami
 buet touh a tho teh, nange na canu a due toe.
 Saya teh tarawk hanh lawih atipouh. ⁵⁰ Jisuh ni
 a thai navah, taket hanh awh. Yuemnae buet
 touh dueng mah tawn awh. Telah na tawn awh
 pawiteh rucatnae dawk hoi na hlout han telah
 sinakok ka uk e koe atipouh.

⁵¹ Im dawk a pha navah, Piter, Jawhan, Jem
 hoi napui ca e a manu hoi a na pa hloilah apihai
 a kâen hoeh nahanelah a cakâ. ⁵² Taminaw
 pueng ni a khuikakhai awh navah, Jisuh ni kap
 hanh awh. Camo teh dout hoeh, ka ip e doeh,
 atipouh. ⁵³ Napui ca a due e hah ahnimanaw ni
 a panue awh dawkvah, Bawipa teh a panuikhai

awh. ⁵⁴ Hote taminaw alawilah koung a tâco sak hnukkhu, camo e a kut a kuet pouh teh, camo thaw leih telah a kaw. ⁵⁵ Hatnavah ahnie muitha teh a thung bout a kâen dawkvah camo teh tang a thaw. Hahoi rawca poe hanelah kâ a poe. ⁵⁶ Hattoteh a manu hoi napanaw teh a kângairu awh. Hatei, hete hnonaw heh api koehai dei hoeh hanelah lawk a thui.

9

*A hnukkâbang hlaikahni touh a patounnae
Mat 10:5-15; Mrk 6:8-11*

¹ A hnukkâbangnaw hlaikahni touh a kamkhueng sak hnukkhu vah, kahraituilinaw pueng pâlei thainae hoi, kapatawnaw dam sak thainae buhu hoi kâtawnnae a poe. ² Cathut uknaeram pâpho han hoi kapatawnaw dam sak hanelah a patoun teh, ³ kahlong na cei awh navah, bang hno hai kâken awh hanh, sonron, yawngya, vaiyei, phoisa sin awh hanh. Angki hai acawilah sin awh hanh. ⁴ Apipatet e im dawk hai na kâen awh navah, hote im dawk hoi na tâco hoehroukrak hote im dawk awm awh. Apinihai im na luen sak awh hoeh pawiteh, ⁵ hote kho dawk hoi na tâco awh navah, ahnimouh koe lah noutnae a kamnue thai nahanelah, na khok dawk e vaiphu hah lawkpanuesaknae lah ao nahan takhawng sin awh, telah atipouh. ⁶ A hnukkâbangnaw a tâco awh teh kho touh hoi kho touh kamthang kahawi a pâpho awh teh kapatawnaw a dam sak awh.

Jisuh kâhmo han ka ngai e Herod

⁷ Jisuh ni hno a sak e naw, Herod bawi ni a thai navah a lungkâounnae a tawn. Bangkongtet-pawiteh tami tangawn ni Jawhan teh duenae koehoi a thaw toe ati awh. ⁸ Tami tangawn ni Elijah a tho toe ati awh, tangawn ni ayan e profet buetbuet touh a thaw toe ati awh. ⁹ Herod ni kai ni Jawhan e a lû ka tâtueng toe. Hatei, telah totouh a kamthang kai ni ka thai e tami teh bangpatet e tami ma aw a titeh Jisuh hmu hanelah a ngai.

*Tami 5,000 bu pacanae
Mat 14:13-21*

¹⁰ Gunceinaw teh Bawipa koe bout a tho awh teh amamouh ni a sak e hnonaw hah a dei pouh awh. Bawipa ni a kaw awh teh, Bethsaida kho teng soumtinae koe vah a hrawi. Tamihupui ni a panue awh teh a hnuk a kâbang awh. ¹¹ Hote taminaw teh Bawipa ni a kâbang sak teh, Cathut uknaeram kong a pâpho pouh. Kapatawnaw haiyah a dam sak.

¹² Khohmo navah, hnukkâbang hlaikahni touh ni Bawipa a hnai awh teh, hete hmuен teh kingdinae doeh, hatdawkvah ahnimanaw, o i thai nahane hoi canei thai nahanelah teng-pam e khonaw koe cetsak lei sei atipouh awh. ¹³ Hatei Bawipa ni canei hane nangmouh ni poe awh atipouh. Ahnimanaw ni hai hete taminaw abuemlah hanelah canei hane ka ran awh hoehpawiteh kaimouh koevah vaiyei panga touh hoi tanga kahni touh dueng doeh ka tawn awh, atipouh. ¹⁴ Hottelah atipouh ngainae teh, tami thong panga tabang a pha awh. Hatnavah taminaw 50 touh hoi pâkhueng nateh tahung sak

awh, atipouh. ¹⁵ A hnukkâbangnaw ni hai a dei e patetlah a sak awh teh a tahung sak awh. ¹⁶ Jisuh ni vaiyei panga touh hoi tanga kahni touh e a la teh kalvan lah a moung teh lunghawinae lawk a dei hnukkhu vaiyei a raen teh tami rei hanelah a hnukkâbangnaw koe a poe. ¹⁷ Taminaw pueng ni a ca awh teh a boum hnukkhu vah, ka cawi e a pâkhueng navah tangthung hlaikahni touh akawi.

Piter ni Khrih a pâphonae

¹⁸ Hnin touh hnin vah Jisuh teh a hnukkâbangnaw hoi cungtalah soumtinae koe a ratoum awh navah, taminaw ni kai api ati awh maw telah a pacei. ¹⁹ Tami tangawn ni nang teh Baptisma Jawhan, tangawn ni Elijah, tangawn ni a yan e profet buetbuet touh ka thaw e doeh telah ati awh. ²⁰ Jisuh ni nangmouh ni teh kai api na ti a maw telah a pacei navah, Piter ni, nang teh Cathut e Khrih doeh atipouh.

Duenae koehoi boutthaw nahane kong sut a dei

²¹ Hote akong hah api koehai dei hoeh hanlah a hnukkâbangnaw pueng hah kâ a poe. ²² Hothloilah tami Capa teh rucatnae moikapap a khang han. Tami kacuenaw, vaihma bawinaw hoi cakathutkungnaw ni, a hnoun awh vaiteh a thei awh han. Apâthum hnin vah bout a thaw han telah atipouh.

Ma e thingpalam hrawm awh

²³ Hathnukkhu hoi taminaw pueng koe a dei pouh e teh, kai hnukkâbang hane ka ngai e tami teh amahoima ka pahnawt naseh. Ama

e thingpalam, hnintangkuem a hrawm vaiteh kaie ka hnuk kâbang naseh. ²⁴ Apihaiyah mae hringnae ka rungngang e tami teh hringnae a sung han. Apihaiyah Kai kecu dawk hringnae ka sung e tami teh a hringnae a rungngang han. ²⁵ Tami ni talaivan abuemlah koung ka coe nakunghai amae hringnae sung pawiteh bangmaw aphiu kaawm. ²⁶ Apihai, kai hoi ka lawk kayakkhai e tami teh, tami Capa ni hai amae bawilennae, a na pa e bawilennae hoi kalvantami kathoungnaw e bawilennae sin hoi a kum toteh, hote tami hah a kayakhai van han. ²⁷ Kai ni atangcalah na dei pouh e teh hete hmuen koe kaawm e tami tangawn ni Cathut uknaeram a hmu hoehnahlan dout awh mahoeh rah telah atipouh.

Mei kâthungnae

Mat 17:1-8; Mrk 9:2-8

²⁸ Hottelah a dei hnukkhu hnin taroe touh a pha navah Jisuh ni Piter, Jawhan, Jem a kaw teh ratoum hanelah mon dawk a luen awh. ²⁹ Ratoum awh lahun nah, a minhmai aloukcalah a kâthung teh, angki hai pangawpekyek lah ao. ³⁰ Hatnavah tami kahni touh hoi Bawipa teh lawk a kâpan, ahnimouh roi teh Mosi hoi Elijah doeh. ³¹ Ahnimouh teh bawilennae hoi a tho awh teh, Jerusalem vah kakuep han young e Bawipa a due nahane kong hah a kâpankhai awh. ³² Piter hoi a huinaw teh ihmou ni a paya awh teh mat a ngam awh. Ayawng vak awh navah, bawilennae hoi Bawipa hoi cungtalah kangdout e tami roi a hmu awh. ³³ Hote tami roi Bawipa koehoi a cei navah Piter ni, Bawipa hete hmuen koe

o hanelah ahawipoung. Bawipa, nang hanelah rim buet touh, Mosi hanelah buet touh, Elijah hanelah buet touh ka sak awh vai telah muipap lahoi a dei pouh.

³⁴ Telah a pacei hnukkhu, tâmai ni ahnimanaw teh a kayo. Mosi hoi Elijah teh tâmai thung a kâen navah, hnukkâbangnaw ni a taki awh. ³⁵ Tâmai dawk hoi lawk ka tho e teh hete tami teh ka lungkuep e ka Capa doe, ahnie lawk tarawi awh. ³⁶ Hote lawk a tho hnukkhu, Jisuh teh ama dueng ao. A hnukkâbangnaw ni a hmu awh e hnonaw hah hatnae tueng dawk api koehai dei laipalah ao awh.

Kahrai katâ e yuemnae bahu

Mat 17:14-18,22,23; Mrk 9:14-17,27,30-32

³⁷ Atangtho hnin dawk mon hoi bout a kum awh navah taminaw ni Bawipa teh a dawn awh.

³⁸ Tamihupui thung hoi tami buet touh ni kaie ka ca khen ei telah a kâhei. Ka capa buet touh dueng doe, ka tawn. ³⁹ Kahrai ni a man teh, pouk laipalah a hramki, a sawn sak teh kâko dawk hoi potamtui a tâco teh, a tak dawk reithainae a poe hnukkhu tâco hane a ru poung.

⁴⁰ Hote kahrai pâlei hanelah hnukkâbangnaw koe ka dei pouh eiteh, ahnimanaw ni pâlei thai awh hoeh telah hramki laihoi atipouh. ⁴¹ Jisuh ni hai yuemnae ka tawn hoeh e, lawkkam ka cak hoeh e, lam ka payon e miphun, kai ni na totouh maw na okhai awh han rah. Na capa kai koe thokhai haw telah atipouh. ⁴² Camo a tho navah kahraituili ni talai dawk a kâraphei sak hnukkhu a sawn sak. Jisuh ni kakhine muithanaw a yue

teh hote camo a dam sak hnukkhu a na pa koe bout a poe.

Apâhni lah a due nahan sut a deinae

43 Taminaw pueng ni Cathut e taluenae a hmu navah a kângairu awh. **44** Telah Jisuh ni hno a sak e dawk taminaw pueng ni a kângairu laihoi pholen awh navah, a hnukkâbang koe kaie kâlawk tarawi nateh pâkuem awh. Tami Capa teh taminaw e kut dawk pahnawt nahane atueng a pha toe telah atipouh. **45** Hote lawk a dei ngainae hah, a hnukkâbangnaw hanelah a hro pouh dawkvah panuek thai awh hoeh. Hote lawk bout pacei ngam awh hoeh.

Apimaw ka taluepoung

Mat 18:1-5; Mrk 9:33-40

46 Hatnavah a hnukkâbangnaw ni apimaw bet ka taluehnawn telah buet touh hoi buet touh a kâounkhai awh. **47** Jisuh ni ahnimae a pouknae a panue pouh teh, camo buet touh a kaw. Ama e ateng a kangdue sak hnukkhu, **48** apihai thoseh, kaie minhmai khet laihoi hete camo a dâw, hote tami teh kai hai na ka dâw e lah ao. Kai na ka dâw e teh kai na kapatounkung ka dâw e lah ao. Nangmouh thung dawk kathoengpoung e tami teh ka talue poung e lah ao han atipouh.

Nangmouh koe lah kaawm e tami

49 Jawhan ni Bawipa, Bawipa, nange na min laihoi kahraituilinaw ka pâlei e tami buet touh ka hmu. Hote tami teh kaimouh hoi cungtalah kâbang ngaihoeh dawkvah ka ngang awh, telah a dei pouh. **50** Jisuh ni hote tami ngang awh hanh.

Nangmae na taran koe lah kaawm hoeh e tami teh nangmouh koe lah kaawm e doeh atipouh.

Jerusalem a ceinae

⁵¹ Bawipa teh kalvan lah tawm hane tueng a hnai navah, Jerusalem kho dawk a cei hane a radoung teh, ⁵² Patounenaw hmalah a patoun teh ahnimanaaw ni Bawipa han rakueng hanlah a cei awh teh, Samaria kho buet touh dawk a kâen awh. ⁵³ Jisuh ni Jerusalem kho koe lah a cei e hah, hote kho thung e taminaw ni ngai awh hoeh. ⁵⁴ A hnukkâbang e Jem hoi Jawhan ni a hmu navah Bawipa, Elijah ni a sak e patetlah maimouh ni kalvan hoi hmai bo sak vaiteh, ahnimanaaw kak sak hanelah, na ngainae o maw telah a pacei awh. ⁵⁵ Jisuh ni a kamlang teh, na pouknae namamouh ni na panuek awh hoeh. ⁵⁶ Tami Capa teh tami e hringnae thei hanelah tho hoeh, rungngang hanelah doeh a tho telah a yue hnukkhu, kho alouklah a cei awh.

Jisuh hnuk kâbangnae

Mat 8:19-22

⁵⁷ Lam dawk a cei awh navah, tami buet touh ni Bawipa, nang na ceinae pueng koe kai hai ka kâbang han telah atipouh. ⁵⁸ Jisuh ni asuinaw ni khu a tawn. Kahlun e tavanaw ni hai tabu a tawn awh. Tami Capa teh lû toungh nahan hmuen boehai awmhoeh telah atipouh.

⁵⁹ Bawipa ni louke tami buet touh koevah ka hnukkâbang telah atipouh. Hatei, hote tami ni Bawipa apa hmaloe ka pakawp einei telah atipouh. ⁶⁰ Ahni ni hai tami kadoutnaw ni a tami kadoutnaw hah pakawm awh naseh. Nang teh,

cet nateh Cathut uknaeram hah pâpho leih, telah atipouh.

⁶¹ Alouke tami buet touh ni Bawipa na hnuk ka kâbang han. Hateiteh ka imthungkhunaw hmaloe kut na man sak ei telah atipouh. ⁶² Jisuh ni laikawk kanawknae kuet laihoi hnuklah kangvawi e tami teh Cathut uknaeram hoi kamcu hoeh, telah atipouh.

10

Tami 72 touh patounnae

Luk 9:3-5

¹ Hathnukkhu hoi, Bawipa ni alouke tami 72 touh a rawi teh, a cei nahane kho tangkuem koe tami kahni kahni touh hoi hmaloe a patoun. ² Bawipa ni ahnimouh koe, canga hanelah moi ao. Ka a e tami a younca. Hatdawkvah ka tawk hane tami a patoun thai nahanelah, law katawnkung koe ratoum awh. ³ Cet awh, asuihu koe tucanaw tha e patetlah kai ni na patoun awh. ⁴ Tangkabom, yawngya, khokkhawm sin awh hanh. Lam dawk na cei awh navah, apihai pato awh hanh.

⁵ Api im hai thoseh, na kâen navah, hete im dawk yawhawinae awmseh telah hmaloe dei pouh awh. ⁶ Hote im dawk roumnae capa awm pawiteh, nangmouh ni na dei e yawhawinae teh ao han. ⁷ Cat net awh. Bangkongtetpawiteh ka tawk e tami teh kutphu hmu hanelah a kamcu. Im buet touh hnukkhu buet touh kampuen awh hanh.

⁸ Bangpatet e kho dawk hai na kâen awh navah nangmouh na ka dawn e taminaw ni na hmalah

a lawng awh e hah cat awh. ⁹ Kapatawnaw dam sak awh. Cathut uknaeram teh nangmouh dawk a kangdue nahan tueng a hnai toe telah dei awh. ¹⁰ Bangpatet e kho dawk hai na kâen navah, kho thung e taminaw ni pasoung hoehpawiteh lam dawk tâcawt awh nateh na khok dawk e vaiphu takhawng sin awh. ¹¹ Hatei, Cathut uknaeram teh nangmae teng a pha toe tie panuek awh, telah ahnimouh koe dei pouh. ¹² Kai ni na dei pouh e teh ahnoungpoung e hnin nah hote kho teh Sodom kho hlak a khang han.

Pankângai hoeh e khopuinaw

¹³ Oe, Khorazin kho nang teh na yawthoe. Bethsaida nang hai na yawthoe. Bangkongtet-pawiteh, nangmouh koe thaonae hno ka kamnue sak e hah Taire kho hoi Sidon kho dawk kamnue sak pawiteh hote khonaw teh napon kâkhu awh vaiteh vaiphu a kâphuen laihoi a tahung awh vaiteh, pankângai awh han doeh toe. ¹⁴ Lawkcengnae hnin dawk teh Taire kho hoi Sidon kho hlak nangmanaw na khang awh han. ¹⁵ Oe, Kapernuam khopui, nang teh kalvan totouh na tawmdawm eiteh phuen totouh pabonae na khang han.

¹⁶ Nangmae lawk ka tarawi e tami teh kaie lawk a tarawi. Nangmouh ka pahnawt e tami teh kai ka pahnawt e doeh. Kai ka pahnawt e tami teh kai na kapatounkung ka pahnawt e doeh telah atipouh.

A hnukkâbang 72 touh bout a ban

¹⁷ Hote a hnukkâbang 72 touh teh lunghawi laihoi a ban awh teh, Bawipa nange min lahoi

kahraituilinaw patenghai ka pâlei thai awh, telah atipouh awh. ¹⁸ Jisuh ni hai Setan teh sumpapalik patetlah kalvan hoi a tho e hah ka hmu toe. ¹⁹ Nangmouh ni tahrung, aikamnaw lathueng kâtawnnae hoi tarannaw tâ thainae bahu kai ni na poe awh. Bangpatet e ni hai a rucatnae na poe mahoe. ²⁰ Hatei, kahrainaw na pâlei thai awh dawk na konawm awh hanh. Nangmae na minnaw hah kalvan thut lah ao e dawk na konawm awh, telah atipouh.

Due hnukkhu boutthaw nahane sut a dei

²¹ Hatnavah Jisuh ni Kathoung Muitha dawk a konawm teh, kalvan hoi talai ka uk e apa, nang ni a lungkaang kathoumthainaw hanelah na hro pouh e hno, hete camonaw koe na pâpho pouh dawkvah ka lunghawi. Hottelah na ngainae ao dawk katang doeh apa!

²² Kaie na pa ni hnocawngca pueng kai koe koung na poe toe. Capa hah apimaw telah a Pa hoeh laipalah apinihai panuek hoeh. Pa teh apimaw telah Capa hoi Capa ni a ang sak e tami hoeh laipalah apinihai panuek hoeh telah atipouh. ²³ Hathnukkhu hoi a hnukkâbangnaw koe lah a kangvawi teh, atu na hmu e naw heh nangmouh ni na hmu awh dawkvah nangmae na mit teh a yawhawi. ²⁴ Kai ni na dei pouh e teh, nangmouh ni na hmu e naw heh profetnaw hoi siangpahrangnaw ni hmu hane a ngai awh eiteh hmawt awh hoeh. Nangmouh ni na thai e naw hah thai han a ngai awh eiteh thai awh hoeh telah a hnukkâbangnaw koe dueng doeh, atipouh.

*Samaria tami kahawi bangnuenae
Mat 22:34-40; Mrk 12:25-31*

²⁵ Hnin touh hnin vah, kâlawk kacangkhaikung buet touh a kangdue teh, saya yungyoe hringnae hmu hanelah bangmaw ka sak han telah a tanouk. ²⁶ Bawipa ni kâlawk cauk dawk bangtelamaw a thut. Bangtelamaw na touk telah a pacei navah, ²⁷ Hote tami ni na Cathut teh na lungthin abuemlahoi, na thaonae abuemlahoi, na panuenae abuemlahoi na lungpataw han, na imri hah namahoima patetlah lungpataw telah atipouh. ²⁸ Bawipa ni na dei e teh a tang doeht. Telah na sak pawiteh na hring han.

²⁹ Hote tami ni hai apipatet maw kaie ka imri telah amahoima yonnae ka tawn hoeh e patetlah Jisuh bout a pacei. ³⁰ Jisuh ni tami buet touh teh Jerusalem kho dawk hoi Jeriko kho lah a cei navah dingcanaw hoi a kâhmo. Dingcanaw ni hote tami e angki a phawi pouh teh meimeい kadout lah a hem awh teh a ceitakhai awh. ³¹ Hote lamthung dawk vaihma buet touh khou a cei teh hote tami a hmu navah oun a roun. ³² Hot patetvanlah Levih tami buet touh ni hai hote hmuen koe a pha navah, ahni hah a hmu teh alouke lam lahoi a roun. ³³ Hatei, Samaria tami buet touh kahlong a cei. Hote tami ka pataw koe a pha teh, a hmu navah, a pahren. ³⁴ Ahni koe a hnai teh a hmânaw dawk satui hoi misurtui a hluk pouh, lukkarei hoi a kawm pouh hnukkhu amae saring van a thueng teh rim koe a ceikhai teh a khetyawt. ³⁵ A tangtho toteh denari kahni touh a rasa teh rim kaukkung koe a poe. Hete

tami la khenyawn nateh ka baw e naw pueng bout ka tho torei na patho han telah atipouh. Bangtelamaw na pouk, telah a pacei.

³⁶ Hote tami kathum touh dawk apimaw dingca kut dawk ka phat e tami hoi ka kâhnai telah a pacei navah, ³⁷ Kâlawk ka cangkhaikung nihai, ka pataw e tami ka pahren e telah atipouh navah, Jisuh ni nang hai cet nateh hottelah sak loe atipouh.

Meri hoi Martha

³⁸ Jisuh teh a hnukkâbangnaw hoi kahlong lah a cei navah, kho buet touh dawk a kâen awh teh, Martha tie napui buet touh ni ama im vah Bawipa teh a luen sak. ³⁹ Hote napui ni Meri tie a nawngtha buet touh a tawn. Hote Meri teh Jisuh e a khok koe a tahung teh a dei e lawk a thai. ⁴⁰ Martha teh pacapanei hane kong dawkvah a lungpuen teh, Jisuh koe Bawipa, ka nawngtha ni, ka madueng tawk sak hanelah pak na nat e hah banglahai na pouk hoeh bo aw. Kai thaw na kabawp hanelah patoun haw telah atipouh. ⁴¹ Jisuh ni Martha, Martha, nang teh hno moikapap dawk na kâhruetcuet teh thouk na patang toe. Hatei na panki e hno buet touh ao. ⁴² Meri ni hnokahawi yo a rawi toe. Apini hai bout lawm thai mahoeh toe.

11

Bawipa ratoumnae

¹ Hahoi, hnin touh hnin vah, Bawipa teh hmuen buet touh koevah a ratoum teh a baw hnukkhu, a hnukkâbang buet touh ni Bawipa,

Jawhan ni a hnukkâbangnaw ratoumnae a pâtu e patetlah kaimouh hai na pâtu awh haw telah atipouh. ² Bawipa ni nangmanaw ni na ratoum awh navah na dei awh hane teh, kalvan kho kaawm e kaimae na Pa, na min barinae awm lawiseh, na uknaeram tho lawiseh. ³ Na ngainae teh kalvan kho akuep e patetlah talai van hai kuep lawiseh, hnintangkuem von kawk khuem rawca pou na poe haw. ⁴ Kaimae tak dawk yonnae kasaknaw, kaimouh ni ka ngaithoum e patetlah kaimae ka yonnae hai na ngaithoum haw, yon tacueknae thung kaimanaw na hrawi hanh. Tamikahawihoehe koehoi na hlout sak haw telah tet awh, atipouh.

Het, Tawng, Takhawng haw

⁵ Hathnukkhu hoi bout a dei e teh, nangmouh thung dawk tami buet touh ni a hui buet touh a tawn teh, karumsaning vah hote a hui im a cei teh, ka hui, ⁶ kahlong lahoi ka hui buet touh a tho. Ka pacâ hane banghai ka tawn hoeh dawkvah vaiyei kathum touh na cawi sak ei telah atipouh. ⁷ Imkung ni kai koe hrawang hanh, takhang hai ka khan toe, ka canaw hai koung a i awh toungh dawkvah ka thaw vaiteh na poe thai mahoeh telah imthungkhu hoi atipouh han. ⁸ Ka deingainae teh, hote tami teh a hui lah ao dawkvah, a lungpout laipalah a hei dawkvah a ngai e pueng a thaw vaiteh a poe han. ⁹ Bout ka dei ngainae teh het awh, na poe han. Tawng awh na pâphawng han. Tho takhawng awh, na takhawng pawiteh paawng pouh lah ao han. ¹⁰ Ka het e tami teh a poe. Ka tawng e tami teh

a pâphawng. Ka takhawng e tami teh a paawng pouh.

¹¹ Apipatet e na pa ni maw a ca ni tanga moi a hei navah tahrun moi ouk a poe boi.

¹² Âdui a hei navah aikam moi ouk poe boi yaw.

¹³ Nangmanaw ni tami kahawihoeh lah na o awh nakunghai, na canaw poehno kahawi ouk na poe pawiteh hot hlakvah nangmae kalvanlae na Pa ni ka hete taminaw hah, Kathoung Muitha hoe poe mahoeh maw telah atipouh.

Jisuh hoi Beelzebub

Mat 12:22,24-29; Mrk 3:23-27

¹⁴ Hahoi hnин touh navah, a lawk ka a e kahrai a pâlei teh, kahrai a tâco hnukkhu lawka teh lawk a dei. Kamkhueng e taminaw teh a kângairu awh. ¹⁵ Tami tangawn ni hete tami ni kahraituilinaw e bawi Beelzebub e min lahoi doeh kahraituilinaw a pâlei ati awh. ¹⁶ A tangawn ni, tanouk hane a ngai awh teh, kalvan lahoi e mitnoutnae a hei awh.

¹⁷ Bawipa ni ahnimae lungthin a panue dawkvah, uknaeram hai buet touh hoi buet touh kâtaran pawiteh a kâkapek han. Hot patetlah imthungkhu hai kâpo hoehpawiteh a rawk han.

¹⁸ Kai ni Beelzebub e min lahoi kahraituilinaw ka pâlei pawiteh, Setan e uknaeram bangtelamaw a kangcoung thai han. ¹⁹ Kai ni Beelzebub e min lahoi kahraituilinaw ka pâlei toung pawiteh nangmae na canaw ni teh apie min lahoi maw a pâlei awh han. Hatdawkvah ahnimanaaw ni nangmanaw lawkcengkung lah ao han. ²⁰ Kai ni Cathut e kutdawn hoi kahraituilinaw ka pâlei

pawiteh, nangmouh koe Cathut uknaeram a kangduenae tueng teh a pha katang toe.

²¹ A thakasai e ni senehmaica a puengcang kakuep lahoi amae toeim dawk ao navah, hnopainaw dawk lungtâsuena awm hoeh. ²² Hatei ahni hlak thakasai e tami a tho teh pet a tâ torei doeh ahni ni kâuepkhai e senehmaica a puengcangnaw a la vaiteh, a tawn e hnopainaw hai ayânaw a rei han. ²³ Kai hoi kaawm hoeh e tami teh kai na taran e doeh. Kai hoi cungtalah kamkhueng hoeh e tami teh kampek e doeh.

Kakhine muitha bout a ban

²⁴ Kakhine muitha teh a tâco hnukkhu, a kâhat nahane hmuen a tawng. A pâphawng hoeh dawkvah yampa ka onae im dawk ka ban han a titeh, ²⁵ A tangtho navah, hote im teh a houng teh apicai e a hmu. ²⁶ Hat torei teh ama hlak ka mathout e muitha a hui sari touh a hrawi teh hote tami thung a kâen awh. Hote tami teh hmaloe e hlak a hnukkhu e hoe a mathoe telah atipouh.

Yawhawinae katang

²⁷ Hottelah a dei navah napui buet touh ni taminaw e a rahak hoi a dei e teh, Bawipa nang na ka vawn e napui hoi sanu na ka pânei e napui teh a yawhawi telah atipouh. ²⁸ Jisuh ni Cathut e lawk ka thai ni teh ka tarawi e tami doeh a yawkahawi e tami telah atipouh.

Jawnah e mitnout

Mat 12:39-42

²⁹ Hahoi tami muen a kamkhueng awh dawkvah, Bawipa ni hete miphun teh miphun kathout

doeh. Mitnoutnae a hei navah, profet Jawnah e mitnoutnae hloilah, bangpatet e mitnoutnae hai kamnuek sak mahoeh. ³⁰ Jawnah ni Nineveh kho dawk e taminaw hanelah mitnoutnae lah ao e patetlah tami Capa hai hete miphunnaw hanelah ao han. ³¹ Lawkceng navah aka lae ram ka uk e siangpahrangnu ni hete miphun koe lah a kang-due vaiteh a sung sak han. Bangkongtetpawiteh hote siangpahrangnu teh Solomon e lungangnae lawk tarawi hanelah, talai pout koe lahoi a tho. Hete hmuen koe Solomon hlak ka talue e tami ao. ³² Lawkceng navah, Nineveh kho e taminaw teh hete miphunnaw hoi cungtalah a thaw vaiteh, hete miphunnaw a yonnae a kamnue sak han. Bangkongtetpawiteh ahnimanaw teh Jawnah ni a dei e lawk dawk hoi pankângai awh. Hete hmuen koe Jawnah hlak kalen e tami ao.

Tak e hmaiang

Mat 6:22-23

³³ Apinihai hmaiim paang navah ouk ramuk bawi hoeh, tangthung hoi hai ouk ramuk bawi hoeh. Ka käennaw ni angnae a hmu thai nahanelah, hmaiimkhok dawk doeh ouk ta awh. ³⁴ Na mit teh na takthai hanelah hmaiim lah ao dawkvah na mit ang pawiteh na tak abuemlah a ang han. Na mitmawm pawiteh na tak abuemlah a hmo han. ³⁵ Na tak dawk e angnae hah, hmonae lah na coung sak hoeh naham kâhruetcuet awh. ³⁶ Puengcang buet touh boehai hmonae cakang lah awm laipalah, na tak abuemlah ang pawiteh, hmaiim teh nangmouh a ang e patetlah na tak abuemlah koung a ang han telah atipouh.

Tami kahawi lah kâsak e naw

³⁷ Hahoi hettelah a dei navah, Farasi tami buet touh ni bu ca hanelah a kaw teh caboi dawk a tahung. ³⁸ Bu a ca hoehnahlan kut kamsin hoeh e Farasi tami ni a hmu navah a kângairu. ³⁹ Jisuh ni Farasi nangmanaw, avanlah doeh manang, ailo na pâle awh. Athunglah teh hounlounnae, hawihoehnae hoi doeh na kawi awh. ⁴⁰ Tamipathunaw, avan lae ka sak e Cathut ni athung lae hai sak hoeh maw. ⁴¹ Hot hlak hoe kahawi e teh, na sak thai toteh mathoenaw hah poe awh, telah na sak pawiteh hno puengpa ni na thoungsak awh han.

⁴² Farasinaw, nangmouh teh na yawthoe awh. Bangkongtetpawiteh, songpam, songkeng hoi anhlanaw totouh, pung hra pung touh na poe awh navah, lannae hoi Cathut lungpatawnae teh banglahai na noutna awh hoeh. Apasuek dei e naw hai cettakhai laipalah, a hnukkhu dei e naw hai tarawi awh.

⁴³ Farasinaw, nangmanaw teh na yawthoe awh. Bangkongtetpawiteh, sinakok dawk ka talue e hmuен koehoi hno yonae koevah ayâ ni bari e hah lung na pataw awh.

⁴⁴ Cakathutkungnaw hoi Farasinaw, kakâsaknaw teh na yawthoe awh. Bangkongtetpawiteh ka kamnuek hoeh e phuen hoi na kâvan awh. Hote tangkom van kacetnaw ni phuen ao e panuek awh hoeh telah atipouh.

⁴⁵ Hahoi kâlawk kacangkhaikung buet touh ni Bawipa telah pawiteh kaimouh hai yon na pen awh maw, telah atipouh navah, ⁴⁶ Kâlawk kacangkhainaw, nangmouh teh na yawthoe

awh. Bangkongtetpawiteh, phu thai hoeh e hno ayânaw van na patue awh. Namamouh teh kutdawn hoi boehai na tek awh hoeh.

⁴⁷ Nangmouh teh na yawthoe awh. Na mintoenaw ni a thei e profetnaw e phuen na sak awh.

⁴⁸ Hatdawkvah nangmouh teh, na mintoenaw e nuencang na tarawi awh. Na mintoenaw ni profetnaw teh a thei awh toe. Nangmouh ni phuen na sak awh. ⁴⁹ Hatdawkvah Cathut lungangnae ni profetnaw hoi gunceinaw hah ahnimanaaw aonae koe patoun han. Ahnimanaaw thung dawk tami tangawn teh a pacekpahlek han, tangawn teh a thei awh han. ⁵⁰ Hatdawkvah, Abel e a thi koehoi a kamtawng vaiteh, thuengnae hoi bawkim rahak vah a thei awh e Zekhariah e a thi totouh, talaivan kamtawngnae koehoi palawng tangcoung lah kaawm e profetnaw pueng e a thipaling phu teh hete miphunnaw koe ka suk han.

⁵¹ Kai ni atangcalah ka dei e teh hete miphunnaw koe hote thipaling phu ka suk han telah kai ni ka dei.

⁵² Kâlawk kacangkhainaw, nangmouh teh na yawthoe awh. Bangkongtetpawiteh panuenae cabi teh na kuem awh. Namamouh hai na kâen awh hoeh, kâen han kangainaw hai na ngang awh, telah atipouh.

⁵³ Hottelah taminaw koe a dei pouh navah, cakathutkungnaw hoi Farasinaw ni Bawipa dawk yon a pen thai nahanelah, ⁵⁴ a pawp awh teh lawk a dei e man thai nahane a tawng awh teh a konglam a cawngca a pacei awh.

Tami kahawi lah kâsaknaw kâhruetcuet poe-nae

Mat 10:26-33

¹ Hatnavah, taminaw touklek thai hoeh lah a kamkhueng awh teh, a kâ katin kâ ka awi awh. Jisuh ni a hnukkâbangnaw koe a dei pouh e teh tami kahawi lah kâsaknae Farasinaw e ton hmaloe pasuek lah roun awh. ² Ramuk lah kaawm e naw pueng a kamawng han. Hro lah kaawm e naw pueng a kamphawng han. ³ A hmonae koe nangmouh ni na dei e naw pueng angnae dawk a thai awh han. Nangmouh ni cawngket vah arulahoi hnâ koe lawknaw na dei e pueng lempuh hoi pathang lah o han.

Cathut takinae

⁴ Ka huinaw, nangmouh koe ka dei e teh, tak ka thet ni teh alouke hno bout ka thet thai hoeh e taket awh hanh. ⁵ Bangpatet e tami maw na taki han tetpawiteh tak ka thet thai ni teh hell dawk ka tâkhawng thai e hah taket awh. Atangcalah na dei pouh awh. Hote tami hah taket awh. ⁶ Pusu panga touh e hah tangka kahni touh hoi na ran awh nahoehmaw. Hote pusu buet touh boehai Cathut ni pahnim hoeh. ⁷ Nangmae na sam hai abuemlahoi koung a touk. Hatdawkvah taket awh hanh. Nangmanaw teh pusunaw hlak aphi hoe na o awh.

Khrih kampangkhainae

⁸ Kai ni na dei pouh e teh apihai thoseh, taminaw e hmalah kai na kampangkhai. Cathut e kalvantami e hmalah tami Capa ni hote tami teh ka kampangkhai van han. ⁹ Apihai thoseh, taminaw e hmalah kai na hnoun, Cathut e

kalvantami e hmalah kai ni ka hnoun van han.
¹⁰ Tami Capa pahni hoi ka dudam e tami teh ngaithoum lah ao thai rah. Kathoung Muitha ka dudam e tami teh nätuek hai ngaithoumnae hmawt thai mahoeh toe.

¹¹ Sinakok dawk hai thoseh, ka ukkungnaw hoi kâ katawnnaw koe hai thoseh, nangmanaw hah na hrawi awh navah, bangmaw ka dei han tie kângai awh hanh. ¹² Bangkongtetpawiteh, bangtelamaw ka dei han tie hah atueng pha torei teh Kathoung Muitha ni na cangkhai han telah atipouh.

Ka pathu e tangreng bawi bangnuenae

¹³ Tamimaya thung dawk e tami buet touh ni yah, Bawipa ka hmau ni râw kai hai na rei hanelah dei pouh haw telah atipouh navah, ¹⁴ Bawipa ni apinimaw nangmanaw râw rei hanelah kai na rawi a vaw telah a pacei. ¹⁵ Hathnukkhu hoi hounlounnae hah kâhruetcuet nateh roun awh. Bangkongtetpawiteh, hnopai tawn nakunghai hnopai dawk hringnae awmhoeh telah ti pouh. ¹⁶ Bangnuenae lahoi bout a dei pouh e teh, ka tangreng e tami buet touh ni a paw moikapap ka tâcawt e talai kahawi buet touh a tawn. ¹⁷ Hote tangreng ni, cakang ka ta nahan hmuen awmhoeh toe, bangtelamaw ka ti han tound telah a lung thung a pouk. ¹⁸ Ka tâsongnaw ka raphoe vaiteh tâsong kalenpoung lah ka sak hnukkhu cakang hoi hno kahawinaw teh hote hmuen dawk ka pâtung han. ¹⁹ Ka muitha hanelah, nang ni kum moi kasawlah na hno hane hnopaingaw koung ka pâtung toe. Duem kâhat lawih, cat

net nateh nawm lawih telah ka ti pouh awh han. ²⁰ Telah a pouk lahun navah Cathut ni tamipathu atu tangduem, nange muitha oun ka lat pawiteh, hnopai na kuem e naw apinimaw a pang han vaw telah tangreng koe atipouh. ²¹ Hot patetvanlah ma hanelah hnopai ka pâtung ni teh Cathut hmalah ka mathoe e tami teh hote tangreng bawi hoi doeh a kâvan telah a ti.

Ngaihri hanh

Mat 6:25-33

²² Hnukkâbangnaw koe bout a dei pouh e teh, hatdawkvah nangmouh ni bangtelamaw ka canei han telah hring nahanelah ngaihri awh hanh. Bangtelamaw ka khohna han telah na tak hanelah ngaihri awh hanh. ²³ Rawca hlak hringnae aphi awm hoeh na maw. Khohna hlak na tak heh phu awm hoeh na maw. ²⁴ Vonganaw khenhaw! Hote tavanaw ni cati hai patûe awh hoeh. Cang hai a awh hoeh. A pâtung nahane capainaw hai tawn awh hoeh. Hatei Cathut ni doeh koung a kawkhik. Nangmanaw teh hote tavanaw hlak aphi moi na o awh nahoehmaw. ²⁵ Apini maw a ngaihri laihoi amae hringnae dong touh a pasaw thai han maw. ²⁶ Telah kathoengpounge hnoca pateng na sak thai awh hoehpawiteh alouke hnonaw dawk bangkongmaw na ngaihri

²⁷ Kahrawngum e apeikungnaw bangtelah hoi maw a roung awh, tie khenhaw. Thaw hai tawk awh hoeh, hnicu hai kawng awh hoeh. Hateiteh Solomon siangpahrang e bawilennae ni hote apeikung buet touh boehai phat hoeh.

²⁸ Yuemnae koe lah tha kayounnaw atu kahring ni teh tangtho takhuen koe ka phat e kahrawng e pho pateng Cathut ni hottelah a khohnat sak pawiteh, hot hlak nangmanaw teh na khohnat sak mahoeh maw. ²⁹ Hatdawkvah bangtelamaw ka canei awh han tie pouk awh hanh. Na lung hai puen sak awh hanh. ³⁰ Hote hnonaw teh talaivan miphun pueng ni ouk a tawng e doeh. Hote hnonaw, nangmouh ni na panki e hah nangmae na Pa ni a panue. ³¹ Nangmouh teh Cathut uknaeram ma hah tawng awh. Hahoi hote hnonaw teh na thap pouh awh han.

³² Tuhunaw, taket awh hanh. Nangmae na Pa ni nangmanaw koe ram na poe hane a ngai. ³³ Nangmae hnopainaw yawt awh nateh mathoenaw hah poe awh. Ka pawn thai hoeh e yawngya namamouh hanelah sak awh. Tamru ni a paruhoehnae koe, ahri ni a raphoehoehnae koe kalvan kho vah, ka pout thai hoeh e râw kuem awh. ³⁴ Bangkongtetpawiteh, nangmae râw onae koe nangmae lungthin pouknae hai poe ao han.

Bawipa bout tho nahane tueng kârakuengnae

³⁵ Taisawm kacaklah kâyeng nateh hmaiim sut paang awh. ³⁶ Yuvâ kâpaluennae pawi koehoi a bawipa a tho toteh, tho takhawng navah tang paawng pouh thai nahanelah sut ka ring e san patetlah awm awh. ³⁷ Bawipa bout a tho toteh, kâhruetcuet laihoi a ring tie bawipa ni a hmu e san teh a yaghawi. Kai ni lawkkatang na dei pouh e teh, a bawipa ni taisawm a kâyeng teh a sannaw a tahung sak teh, ama ni rawca a pac han. ³⁸ Apâhni e tueng, hoi apâthum e tueng nah

Bawipa a tho nah hottelah ka ring e sannaw hah hmawt pawiteh, ahnimouh teh a yaghawi awh. ³⁹ Imkung ni tamru a tho nahane atueng panuek pawiteh ama im a muk thai hoeh na hanelah a ring han tie hah nangmouh ni na panue awh.

Yuemkamcu e san

⁴⁰ Hatdawkvah nangmouh ni coungkacoe lah ring awh. Bangkongtetpawiteh nangmanaw ni na poukhoehnae atueng dawk tami Capa teh a tho han telah atipouh.

⁴¹ Piter ni Bawipa hete bangnuenae heh kaimouh hane dueng maw na dei, taminaw pueng hanelah maw na dei telah a pacei. ⁴² Jisuh ni imkung ni a imthungnaw hanlah atueng pha toteh canei ka rei hanelah a rawi e tami yuemkamcu e hoi a lungkaang niteh, ka kuepc-ing e san teh apimaw. ⁴³ Bawipa bout a tho navah hottelah kaawm e san teh a yaghawi. ⁴⁴ Lawkkatang na dei pouh e teh bawi ni amae hnorpai a tawn e naw pueng a san koe a kuem sak han. ⁴⁵ Hateiteh, hote san ni Bawipa tho hnai mahoeh telah a pouk teh amae a san huinaw napui tongpanaw hoi a kâhem awh teh a canei awh teh a parui awh. ⁴⁶ Hote san ni a poukhoehnae hnin, a panuehoehnnae tueng dawk Bawipa tho pawiteh hote san teh puenghoi yonphu a khang vaiteh yuemkamcu hoeh e taminaw hoi cungtalah ao sak han.

⁴⁷ Ama e a bawipa ngainae a panue nahlangva vah, kâhruetcuet lah kaawm hoeh e san teh avai moikapap hem lah ao han. ⁴⁸ Hatei, ka panuek hoeh e teh younca doeh hem khai han. Moikapap

poe e ni moikapap a patho han. Moikapap kuem sak e koe moikapap hei lah ao han.

Kâkapek sak hanlah thonae

⁴⁹ Talai van hmai kak sak han doeh ka tho. Hmai ka kang tangcoung e lah o han ka ngainae hoe ao. ⁵⁰ Hatei, ka coe hane baptisma buet touh ao rah. Hote Baptisma ka hmu hoehroukrak banghloimaw ka lungrei a thai. ⁵¹ Talai dawk roumnae poe hanelah kai teh ka tho telah na pouk awh maw. Hottelah nahoeh. Buet touh hoi buet touh kâkapek sak hanelah doeh ka tho telah a ti. ⁵² Bangtelamaw tetpawiteh, atu hoi teh tami panga touh kaawm e im dawkvah, kathum touh ni kahni touh e a taran vaiteh, kahni touh ni kathum touh e hah a taran han. ⁵³ A na pa ni a capa, a capa ni a napa, a manu ni a canu, a canu ni a manu, a mani ni a langa, a langa ni a mani a taran vaiteh a kâkapek awh han.

A tue panue thainae

⁵⁴ Tamimaya koe bout a dei pouh e teh nangmouh ni kanîloum lah tâmai a tho e na hmu awh navah khorak han doeh telah na ti awh. Na dei awh e patetlah a rak. ⁵⁵ Aka lahoi kahlî tho e na hmu navah khumbei a thoe han doeh na ti awh. Na dei awh e patetlah bokheiyah. ⁵⁶ Tamikahawi lah ka kâsaknaw nangmouh ni talai hoi kalvanlae mitnoutnae na kapek awh teh na panue thai awh. Bangkongmaw a tue na kapekkaboe thai awh hoeh vaw. ⁵⁷ Hothloilah bangkongmaw katang e hno hah namamouh lungpouk na panue thai awh hoeh vaw.

Kâmaihawinae

⁵⁸ Nang na ka toe e hoi lawkcengkung koe reirei na cei navah, lam vah ahni hoi hnâbonae na sak thai nahanelah panki awh. Telah na sak hoehpawiteh ahni ni nang teh lawkcengkung bawi koe na hrawi vaiteh lawkcengkung ni karingkungnaw kut dawk na poe vaiteh karingkungnaw ni thongim na pabo han. ⁵⁹ Tangka pueng koung na patho hoehroukrak thongim thung hoi na tâcawt mahoeh telah kai ni ka dei.

13

Ronae

¹ Hatnavah, tami tangawn a tho teh Pailat bawi ni Galilee tami tangawn e a thi teh amamouh hoi amamae thuengnae hoi kâkalawt toe ti teh a dei pouh awh. ² Jisuh ni hote Galilee taminaw teh hottelah a khang awh dawkvah alouke Galilee taminaw pueng hlak hoe a yon awh, telah na pouk a maw. ³ Hoe yon awh hoeh, nangmouh hai pan na kângai awh hoehpawiteh rawknae dawk na pha awh han telah a dei pouh. ⁴ Hothloilah, Siloam imrasang ni a rawp sin nah kadout e tami hlaitaroe touh teh Jerusalem kho thung e naw pueng hlak hoe a yonnae ao telah na pouk awh maw. ⁵ Hoe yon awh hoeh, nangmouh hai yon pan na kângai awh hoehpawiteh rawknae dawk na pha awh han telah bout a dei pouh.

Ka paw hoeh e thaibunglung bangnuenae

⁶ Bangnuenae bout a dei e teh tami buet touh ni takha dawkvah a ung e thaibunglung buet touh ao. Hote a kung koe a tho teh a paw a tawng ei hmawt hoeh. ⁷ Hatnavah takha ka ring e koe

kum thum touh thung hete thaibunglung koe ka tho teh a paw ka tawng ei kahmawt bawi hoeh. Lawt tâ tueng leih, bangkongmaw talai runae na poe telah kâ a poe teh takhakaringkung ni Bawipa takum teh awm ei naseh atipouh. ⁸ Kai ni a kung tengpam ka tai vaiteh talai kahawi ka poe han rah, ⁹ Palawng vah a paw bout paw hoehpawiteh tâtueng yawkaw lawih atipouh.

Sabbath hnin ka pataw e a dam sak

¹⁰ Jisuh ni sabbath hnin vah sinakok dawk cangkhainae a sak navah, ¹¹ a kum hlitaroe touh thung kahrai ni a man teh patawnae ka tawn e napui buet touh ao. Hote napui teh a hnamthun teh kangdout thai hoeh. ¹² Jisuh ni hote napui a hmu navah ama koe a kaw teh nange napui, nang teh na patawnae dawk hoi na hlout toe telah kâ a poe navah, ¹³ ahni dawkvah a kut a toungh teh ahni teh tang a kangdue thai teh Cathut a pholen.

¹⁴ Hottelah sabbath hnin Jisuh ni patawnae a dam sak dawkvah sinakok kaukkung a lungkhuek teh thaw tawknae hnin hnin taruk touh ao, hote hnin dawkvah patawnae dam hanelah tho awh. Sabbath hnin tho a hanh telah tamihu koe a dei pouh. ¹⁵ Jisuh ni tami kadumyennaw nangmanaw ni sabbath hnin vah marang, maitonaw hah a im dawk na ta awh teh tui nei hanelah ouk na hrawi awh nahoehmaw. ¹⁶ Abraham e canu kum hlitaroe touh thung Setan ni a katek e napui heh sabbath hnin vah hlout sak thai mahoeh maw telah atipouh. ¹⁷ Hottelah a dei hnukkhu Bawipa ka taran e

naw pueng teh yeirai a po awh. Bawipa ni kângairu hnonaw a sak e hah taminaw pueng ni a konawm awh.

*Antam mu hoi ton bangnuenae
Mat 13:31-33; Mrk 4:30-32*

¹⁸ Cathut uknaeram teh bang hoi maw a kâvan, bang hoi maw bout ka bangnue han telah atipouh. ¹⁹ Tami buet touh ni hote antam mu hah a la teh, a takha dawk a patue navah, a roung, a kung a len teh kahlun e tavanaw ni a kang dawk a kâhat telah a dei pouh. ²⁰ Cathut uknaeram teh bang hoi maw bangnue han telah bout atipouh. ²¹ Napui ni ton a la teh tahawnbu tangthung kathum touh dawk a phuen teh, hote tahawnbu ka po sak e ton hoi a kâvan telah a ti.

Kabueng e takhang

²² Hatnavah Jisuh teh kho tangkuem a cei teh cangkhainae a sak teh Jerusalem kho lah a cei. ²³ Tami buet touh niyah Bawipa rungngang lah kaawm e tami a younca maw kaawm telah a pacei. ²⁴ Hatnavah kabueng e takhang dawk kâen hanelah panki awh. Bangkongtetpawiteh tami kapap ni kâen han a ngai ei teh kâen thai hoeh telah kai ni ka dei. ²⁵ Imkung ni takhang a khan hnukkhu teh nangmouh ni alawilah kandue laihoi, tho na takhawng awh teh Bawipa, Bawipa kaimouh hane tho paawng ei na ka tet awh nakunghai Bawipa ni nangmanaw nâ hoi ka tho e maw, kai ni na panuek awh hoeh telah bout ati pouh awh han. ²⁶ Hatnavah nangmouh ni kaimanaw teh nama hoi cungtalah ka canei awh toe. Kaimouh kho vah nama ni cangkhainae

na sak toe telah na dei ei nakunghai, ²⁷ Bawipa ni nangmanaw teh nâ hoi ka tho e maw kai ni na panuek awh hoeh. Hawihoeħnae hno na ka sak e taminaw kai koehoi tâċawt awh telah nangmouh koe ati han. ²⁸ Hatnavah Abraham, Isak, Jakop hoi kamtawng vaiteh profetnaw pueng ni Cathut uknaeram dawk a kâen han, nangmanaw teh alawilah pâlei lah na o awh vaiteh khuikanae, hâ katanae hmuen koe na o han. ²⁹ Hatnavah kanitho, kaniloum, atung, aka lahoi tho awh vaiteh Cathut uknaeram thung a tahung awh han. ³⁰ Hnuk ka teng e tami hma a hman han. Hma ka hman e tami hnuk a teng han, telah atipouh.

Jisuh hoi Herod

³¹ Hatnavah Farasi tami tangawn Bawipa koe a tho teh, Herod bawi ni Bawipa nang thei hanlah a ngai dawkvah hie hmuen koehoi tâċawt leih atipouh. ³² Bawipa ni cet awh nateh hote asui koe dei pouh awh. Kai teh sahnin tangtho kahraituilinaw ka pâlei vaiteh, patawnae karoumsak han, apâthum hnnin thaw ka cum han. ³³ Hateiteh, sahnin, tangtho, tawkkahnin e a hninnaw dawkvah kahlawng ka cei han rah. Bangkongtetpawiteh, Jerusalem lawi lah alouke hmuen koe bangpatet e profet nakunghai a due tie awm thai hoeh.

Jerusalem kho hanlah Jisuh a ka

Mat 23:37-39

³⁴ Oe, Jerusalem, Jerusalem, nang teh profetnaw pou na thei. Nang na onae koe patoun e taminaw hai talung hoi pou na dêi. Âpui ni

a canaw a rathei rahim vah, koung a ramuk e patetlah nange na canaw pâkhueng hanelah avai moikapap lah na ngaikhai ei, nang ni na ngai hoeh. ³⁵ Nangmouh na onae im teh tami kingkadi lah ao han. Kai ni ka dei e teh Cathut e ngainae lahoi ka tho e tami teh yawhawinae awm lawiseh telah nangmouh ni na dei hoeh roukrak atu hoi teh nangmouh ni kaie minhmai na hmawt mahoeh telah atipouh.

14

Sabbath hnин dawk kâounnae

¹ Jisuh teh sabbath hnин vah bu ca hanelah Farasi bawi buet touh im a kâen teh, hatnavah ahnimouh ni Bawipa teh a tuet awh. ² A hmalah phing patawnae ka tawn e tami buet touh teh ao. ³ Sabbath hnин patawnae dam sak han maw telah Farasinaw hoi cakathutkungnaw hah Jisuh ni a pacei navah, ⁴ ahnimouh teh lawkkamuem ao awh. Jisuh ni hote tami a kaw teh patawnae dawk hoi hlout sak hnukkhu bout a tha. ⁵ Hathnukkhu ahnimanaaw koe, sabbath hnин vah na capa hoehpawiteh na maito tangkom dawk bawt pawiteh rasat laipalah apimouh na kaawm awh han telah a pacei. ⁶ Ahnimouh ni lawk kam touh boehai pathung thai awh hoeh.

Kârahnoum hanlah cangkhainae

⁷ Hatnavah kaw e tami teh bari kaawm e tahungnae dawk a rawi awh e hah a hmu torei teh ahnimanaaw han bangnuenae a dei pouh. ⁸ Tami ni yuvâ kâpaluennae pawi koe nang na kaw navah bari kaawm e hmuen koe tahung

hanh. Hottelah na tahung pawiteh nang hlak ka talue e tami pawi koe tho pawi teh,⁹ nangmouh ka kaw e tami ni hete tami hmuен poe leih telah a dei han. Hatnavah nang teh yeiraipo hoi ka rahnouм e hmuен koe na kum han.¹⁰ Tami ni nang na kaw navah cet nateh ka rahnouм e hmuен dawk tahung. Hottelah na awm pawiteh nang ka kaw e tami a tho navah ka hui haw e hmuен koe luen telah ati han. Hatnavah nang hoi cungtalah ka tahung e taminaw hmalah nang teh bari e lah na o han.¹¹ Amahoima kârasang e tami teh rahnouм sak lah ao vaiteh, amahoima kârahnouм e tami teh rasang sak lah ao han atipouh.

¹² Jisuh ni ama ka kaw e tami koe bout a dei pouh e teh nang ni amombu, tangminbu na paca navah huikonaw, hmaunawnghanaw, miphunnaw hoi ka tawnta e imtenglawpamnaw na kaw mahoeh. Hottelah na kaw pawiteh a hnuk khu torei nang bout na kaw awh vaiteh na patho awh han.¹³ Pawi na to navah ka mathoe e tami, kuepcing hoeh e tami, a khokkhem e tami hoi a mit ka dawn e taminaw hah kaw awh.¹⁴ Hottelah na kaw pawiteh yaghawinae ao han. A lamthung teh hote taminaw ni na patho thai hoeh e lah ao dawkvah tami kalannaw a thawnae tueng dawkvah nang teh patho lah na o han telah atipouh.

*Tangminbu canae pawi bangnuenae
Mat 22:2-14*

¹⁵ Caboi koe ka tahung e tami buet touh ni hote lawk a thai navah Cathut uknaeram pawi dawk kâen e tami teh yaghawinae ao telah a

dei navah, ¹⁶ Jisuh ni tami buet touh teh ka talue poung lah pawi a sak teh taminaw pueng a kaw. ¹⁷ Pawitonae tueng a pha toteh kaw tangcoung e taminaw koe tami a patoun teh, tho aw h bangpuengpa coungkacoe lah ao toe telah a thai sak.

¹⁸ Kaw kamcu e taminaw pueng ni a panuiparingkhai aw h. Buet touh ni kai im hmuen ka ran. Ka cei vaiteh ka khet han. Kai na ngaithoum ei telah a kahei. ¹⁹ Buet touh ni kai maito bo panga touh ka ran toe. Ka cei vaiteh ka tanouk han rah. Kai na ngaithoum ei telah a kâhei. ²⁰ Buet touh ni kai ka yu hoi ka paluen toe. Hatdawkvah kai ka tho thai mahoeh.

²¹ A san ni bawipa koe bout a tho teh hote akongnaw a dei pouh. Hatnavah imkung a lungkhuek teh, kho thung lam teng lam rahak kaawmnaw, mathoenaw, kuepcinghoehnaw, khokkhemnaw hoi midawnnaw pueng kaw telah a san koe a dei pouh. ²² A san ni hai Bawipa kâ na poe e patetlah ka sak toe. Hatei tahung nahane hmuen ka houng e ao rah telah a dei pouh.

²³ Hahoi, Bawipa ni kho lawi, lam dawk, takha teng cet ei, kaie im dawk muen akawi thai nahan koung kaw lawih. ²⁴ Hmaloe kaw e taminaw buet touh hai kaie tangminbu patek mahoeh telah a san koe a dei pouh, telah atipouh.

Pahnawtnae hoi a hnukkâbangnae

²⁵ Hathnukkhu tamihupui teh Bawipa hnuk a kâbang aw h teh, a kamlang sin teh a khet navah, ²⁶ apihai amae manu, napa, yuca, hmaunawng-hanaw dueng laipalah amae hringnae patenghai

pahnawt hoehpawiteh, ka hnuk kâbang lah awm thai hoeh. ²⁷ Ama e thingpalam hrawm hoi ka hnuk kâbang hoeh e tami teh ka hnuk kâbang e lah awm thai hoeh. ²⁸ Nangmouh thung dawkvah tami buetbuet touh ni, imrasang sak hanlah ngai pawiteh, hote im a cum touh phoisa a khout hoi a khout hoeh e hah hmaloë tahung vaiteh, to laipalah ao han nammaw. ²⁹ Hottelah to laipalah hoi khomkhu a tapu teh im cum thai hoehpawiteh ka hmawt e pueng ni a pathoe awh han nahoehmaw. ³⁰ Hete tami ni a kamtawng eiteh cum thai hoeh telah a pathoe awh han. ³¹ Hothloilah siangpahrang buet touh ni alouke siangpahrang hoi kâtuk han ati navah, ransa 20,000 touh hoi ka târun e hah, ransa 10,000 touh hoi tâ hoi tâ hoeh hane hmaloë pouk mahoeh maw. ³² Tâ thai mahoeh tetpawiteh alouke Siangpahrang ahlanae koe ao lahun navah laicei a patoun vaiteh rouumnae ao thai nahan ngaithoumnae a hei han na vaiyaw. ³³ Hot patetlah nangmanaw pueng hai mae tawn e hnopainaw pueng na cettakhai hoehpawiteh kaie ka hnuk kâbang lah na awm thai hoeh.

*Palawi teh paan hoehpawiteh aphi awmhoeh
Mat 5:13*

³⁴ Palawi teh ahawi. Hatei palawi teh a paannae kahmat pawiteh bangtelah hoi maw bout paan thai han. ³⁵ Talai hanelah thoseh, ei lahai thoseh, hawikhangnae ao hoeh toungh dawkvah, alawilah ouk a tâkhawng awh. Thai nahane hnâ ka tawn e tami ni thai naseh telah atipouh.

15

Tu kahmat e bangnuenae

Mat 18:12-14

¹ Tamuk kacawngnaw hoi tamikayonnaw ni Bawipa e cangkhainae thai hanelah ama koe a tho awh. ² Farasi hoi cakathutkungnaw niyah hete tami teh tamikayonnaw hoi rei a o, ahnimouh hoi cungtalah bu rei a ca telah yon a pen awh. ³ Hatnavah bangnuenae lawk a dei e teh nangmouh dawk tami buetbuet touh ni tu cum touh a tawn. ⁴ Hotnaw thung dawk e tu buet touh kahmat pawiteh 99 touh e tunaw hah kahrawngum a ta vaiteh kahmat e tu buet touh a hmu hoeh roukrak a cei teh tawng laipalah ao han maw. ⁵ A hmu torei teh a lunghawi teh a loung dawk a thueng teh, ⁶ im a pha torei teh a huikonaw hoi a imrinaw a kaw teh kahmat e tu bout ka hmu toe, cungtalah konawm khai awh haw telah a dei han. ⁷ Hot patetlah pankângai han ka tawn hoeh e tami 99 touh hlakvah pankângai e tamikayon buet touh koe kalvan vah a lunghawinae bet ao hnawn telah a ti.

Ngun tangka kahmat e bangnuenae

⁸ Hottelah napui buet touh ni phoisa phek hra touh a tawn. Phek touh kahmat pawiteh hmai paang vaiteh a hmu hoeh roukrak imthungku imka pâthoun vaiteh kahawicalah tawng laipalah ao han maw. ⁹ A hmu torei teh a huikonaw hoi imrinaw a kaw vaiteh kahmat e phoisa bout ka hmu toe, cungtalah konawm

khai awh haw telah ati han. ¹⁰ Hot patetvanlah, Cathut e kalvantaminaw ni pankângai e tamikayon buet touh dawkvah lunghawinae a tawn awh, telah atipouh.

Capa kahmat e hoi bangnuenae

¹¹ Bout a dei e teh tami buet touh ni ca tongpa kahni touh a tawn, ¹² A ca cahnoun ni a na pa koe a cei teh apa, ka hmu hane kawi râw na kapek pouh leih telah a kâhei teh a na pa ni hnopenaw pueng a kapek teh a poe. ¹³ Hathnukkhu hoi a ca cahnoun ni amae hnopenaw pueng a la teh kahlatpoung e ram dawk a cei teh hote ram dawkvah talai nawmnae dawk a ngai patetlah kho a sak teh hnopenaw pueng koung a kaseikasak. ¹⁴ A tawn e hnopal koung a pâbaw hnukkhu hote ram dawk takang puenghoi a tho teh puenghoi roedengnae koe a pha. ¹⁵ Hatdawkvah hote ram dawk tami buet touh koe o hanelah a cei teh hote tami ni vok ring hanelah a patoun. ¹⁶ Ahni teh vok rawca patenghai ca hane ngai totouh a vonhlam, hatei apinihai rawca banghai poe awh hoeh.

¹⁷ Hatnavah a lung vuk a ang teh apa im vah aphi hmu hanelah hoi a ta e a sannaw ni boeba hai cat laipalah ca hane a tawn, kai teh hivah vonhlam hoi ka o. ¹⁸ Ka thaw vaiteh apa koe ka cei han. Apa, kai ni kalvan hoi na hmaitung vah ka yon toe. ¹⁹ Na ca ti hanelah ka kamcu hoeh. Na san buet touh lah o hanelah na tat lawih ka ti han a ti. ²⁰ Hatdawkvah, a na pa koe ban hanelah a kamthaw. Lam ahlapoungnae koe a tho e a na pa ni a hmu navah a pahren dawk a yawng sin teh a takawi teh a paco.

²¹ A capa ni vah a Pa kalvan koe thoseh, na hmaitung thoseh, ka yon toe. Na ca ti han ka kamcu hoeh toe telah a ti. ²² A na pa ni vah aphi kaawm poung e angki lat nateh kho sak awh, a kut dawk kuthrawt buen sak awh. ²³ Khokkhawm hai khawm sak awh, hahoi Maito ca kathâwpoung e lat nateh thet awh, kanawm poung lah pawi sak awh sei. ²⁴ Bangkongtetpawiteh ka capa teh a due toe, hatei atu bout a hring. A kahma, hateiteh atu bout ka hmu toe ati. Hottelah hoi pawi teh a kamtawng awh.

²⁵ A capa kacue ni law hoi a ban teh im teng a pha navah ratoung tamawi lawk hoi lamtu e a thai. ²⁶ A san buet touh a kaw teh bangmaw na sak awh, telah a pacei. ²⁷ A san ni vah na nawngha ka dam lahoi im bout a tho dawkvah, na pa ni maito ca kathâw e a thei pouh telah atipouh. A capa kacue e teh a lungphuen teh im dawkvah kâen laipalah ao.

²⁸ A na pa ni capa kacue koe a cei teh kâen leih telah a pasawt. ²⁹ A capa kacue ni hai kai ni atueng moi kasawlah apa, nange san patetlah thaw ka tawk, vai touh boehai nange kâpoelawlk ka tapoe hoeh. Hateiteh kai ni ka huinaw hoi cungtalah nawmnæ sak hanelah hmae boehai na poe hoeh. ³⁰ Ka kâyawt e napuinaw hoi kaawm ni teh na hnopal kaseikasak e na ca cahnoung, im bout a pha torei teh maito ca kathâw kathâw na thei pouh telah a ti. ³¹ A na pa ni, ka ca nang teh ka im vah yungyoe na o teh ka tawn e hnopuseng nange hno lah ao. ³² Hatei na nawngha teh a due eiteh, atu bout a hring.

A kahma eiteh atu bout hmu toe. Hatdawkvah lunghawi khai hane roeroe lah ao telah a na pa ni atipouh.

16

Hnopai ka kuem e tamipathu bangnuenae

¹ Jisuh ni a hnukkâbangnaw koe bout a dei pouh e teh, hnopai ka tawnta poung e bawi buet touh ao. Hote bawi ni hnopai ka kuem hane tami buet touh a tawn. Hote hnopai ka kuem e ni hnopai a kaseikasak telah bawi koe ka dei pouh e tami ao dawkvah, ² bawi ni ahni hah a kaw teh nange kong ka thai e heh bangtelah na maw. Ka hnopenaw na hno e cayin ka kuep lah na poe haw. Bangkongtewpawiteh ka hno ka khen e tami lah na awm thai hoeh toe telah atipouh. ³ Hatnavah Bawipa ni kai teh thaw dawk hoi na tâco sak toe, bangmaw ka tawk han. Laikawk tawk hane hai ka tawk thai hoeh, ayâ koe kutdaw hane hai kayayeirai ati. ⁴ Atuvah bangmaw ka sak han tie ka panue toe, hottelah ka sak pawiteh ka thaw a baw toreim dawkvah o sak han ka ngai e tami ka hui ka tawn han telah a pouk. ⁵ Bawipa koe laiba ka tawn e taminaw pueng a kaw teh apasuek e tami koe ka Bawipa koe patho hane laiba na yit touh maw na ba titeh a pacei. ⁶ Hote tami ni satui nuenae 1,000 touh poe han ao telah a dei. Hnopai ka khen e tami ni vah hete na cayin lat nateh nuenae 500 touh thut telah atipouh. ⁷ Hathnukkhu alouke tami a kaw teh nang te laiba na yit touh maw na ba telah a pacei. Catun phei 1,000 touh poe han ao telah ati. Cayin lat nateh phei 800 touh thut telah atipouh.

⁸ Hote hnopai ka khen ni teh tami ka dumyen e ni hot patetlah huenghai hoi hno a sak dawkvah a bawipa ni a oup. Bangkongtetpawiteh hete talaivan capanaw ni a thaw tawk e dawkvah angnae capanaw hlak vah a lunganghnawn telah ati. ⁹ Bout ka dei e teh, na due torei a yungyoe kangning e lukkareiim dawk hui na tawn thai awh nahanelah, kangning hoeh e talai hno hno awh.

¹⁰ Hno kathoengca dawk yuemkamcu e tami teh hno kalen dawk hai yuemkamcu, hno kathoengca dawk yuemkamcuhoeh e tami teh hno kalen dawk hai yuemkamcuhoeh. ¹¹ Hottelah ao dawkvah ka kangning hoeh e talai hno hno navah, yuemkamcu lah na awm hoehpawiteh bangtelamaw bawitangrengnae katang poe lah ao han vaw. ¹² Hatdawkvah tami alouke hno dawkvah yuemkamcu hoeh lah na awm pawiteh apinimaw namamouh han lah hno na poe han maw.

¹³ San buet touh ni vah bawi kahni touh e san lah awm thai hoeh, buet touh pahnawt vaiteh buet touh a lungpataw han. Buet touh koe yuemkamcu lah ao vaiteh buet touh e teh banglahai noutna mahoe. Cathut hoi tangka e thaw mekkem thai mahoe. Cathut hoi tangka e thaw mekkem thai mahoe telah atipouh.

Uknae ram hoi kâkuen e aphi o saknae

¹⁴ Farasinaw ni a dei e naw pueng a thai navah, ahnimouh teh tangka ka ngai e tami lah ao dawkvah Bawipa a panuikhai awh. ¹⁵ Jisuh ni hai Farasinaw, nangmouh teh tami hmalah tamikalan lah na kâsak awh. Hatei Cathut ni

nangmae lungthin a panue. Bangkongtetpawiteh, tami ni aphiu kaawm poung lah a pouk eiteh Cathut hmalah panuetthopoung doeh.

¹⁶ Mosi e kâlawk hoi profetnaw ni a thut e naw teh Baptisma ka poe e Jawhan e atueng totouh hane doeh. Hathnukkhu Cathut uknaeram kamthang teh taminaw pueng koe dei lah ao vaiteh taminaw ni ram dawk a kâen awh han. ¹⁷ Hatei kâlawk dawk e lawklung kathoengpoung buet touh a rawk hlak vah kalvan hoi talai a rawk e a yawi hnawn. ¹⁸ Nang ni na yu hoi na kampek teh alouke napui hoi na o, hote tami teh a uicuk toe. Hahoi a vâ ka mat e napui hoi kaawm e tami hai a uicuk van telah atipouh.

Tangreng hoi Lazarus

¹⁹ Vai touh teh ka tangreng poung e tami buet touh ao teh khohna phu kaawm poung hoi a kamthoup teh hnintangkuem kanawm poung lah kho a sak. ²⁰ Ka roedeng buet touh, âhlut hoi kakawi e, a min Lazarus tie teh, buramei ca hane pouknae lungthin hoi, ²¹ tangreng bawi im longkha teng sut a tahung. Uinaw ni a tho teh a hmânaw a palem pouh.

²² Hnin touh hnin vah ka roedeng e tami a due teh kalvantaminaw ni kalvan Abraham e a lungtabue dawkvah a thak awh. Tangreng bawi hai a due teh a pakawp awh. ²³ Tangreng bawi teh hell dawk a bo teh puenghoi ka patawpoung lah khang laihoi ao. A moung teh a khet navah, Abraham hoi a lungtabue dawk kaawm e Lazarus hah ahlanae koehoi a hmu. ²⁴ Hattoteh, apa Abraham, na pahren haw. Kai teh hete

hmaipalai dawk patawnae puenghoi ka khang dawkvah, Lazarus hah a kutdawn tui dawk ranup sak nateh ka lai pâding sak hanlah patoun haw telah hramki laihoi a dei.

²⁵ Hatei Abraham ni, ka capa, na hring na thungvah hnopai phunkuep poe lah na o. Lazarus teh roedeng lah ao e hah pahnim hanh. Hatei atuvah ahni teh kanawm poung lah ao, nang teh rei thai hoi na o. ²⁶ Hothloilah maimouh rahak vah kadung poung e ravo pui ni na rakhan. Hatdawkvah hi lahoi nangmouh koe lah raka han ka ngai e tami ni raka thai hoeh. Hot patetlah nangmouh koe lahoi kaimouh koe lah raka han ka ngai e ni raka thai hoeh telah atipouh. ²⁷ Tangreng bawi ni pawiteh, Oe! apa, Lazarus hah kai na pa im vah na patoun pouh haw ²⁸ Hawvah ka hmaunawngha panga touh ao rah. Ahnimouh ni hete puenghoi patawnae hmuen koe a pha awh hoeh nahanelah lawkpanuesaknae poe sak hanelah ka ngai telah atipouh. ²⁹ Abraham ni, na hmaunawnghanaw ni Mosi hoi profetnaw ni dei e hah tarawi awh naseh, telah atipouh. ³⁰ Tangreng bawi ni, a pa, Abraham, hottelah nahoeh, duenae koehoi buetbuet touh ni, ahnimanaw koe cet pawiteh a hringnae pan a kângai han doeh telah ati. ³¹ Hatei Abraham ni, ahnimanaw ni Mosi hoi profetnaw e lawk ngâi awh hoehpawiteh, tami buetbuet touh ni duenae koehoi ka thaw nakunhai yuem mahoe, telah atipouh.

¹ Jisuh ni a hnukkâbangnaw koe bout a dei pouh e teh, payonnae teh kaawm han. Hatei payonnae kaawm sak e tami teh a yawthoe. ² Hete camo buet buet touh payon sak e hlak cakang phawmnae talungsum lahuen dawk awi laihoi talî dawk tâtawt pawiteh ahawihawn. ³ Kâhruetcuet awh, hmaunawngna ni yon pawiteh toun awh, pankângai pawiteh a yonnae ngaithoum awh. ⁴ Hnin touh dawk nang koe vai sari touh a payon teh vai sari touh nang koe pankângai toe telah dei pawiteh a yonnae na ngaithoum han telah atipouh.

⁵ Gunceinaw ni Bawipa ka yuemnae hoe len sak haw telah ati awh. ⁶ Bawipa ni a dei e teh nangmouh ni antam mu tit touh yuemnae na tawn pawiteh hete thailahei kung heh tangpha khuehoi kâphawng nateh talî dawk kâung telah na ti navah na lawk a ngâi han telah ati.

⁷ “Bangnuenae lah san buet touh a tawn teh, hote san ni laikawk thaw a tawknæ koehoi a tho navah, nahoeh pawiteh, tu hoi maito a khoumnae koehoi im a pha navah karang tho nateh, tahung nateh cat leih ka tet e tami ao han na ou. ⁸ Hottelah tet laipalah, kai hanlah rawca hmaloe pâtoum nateh, kai ka ca lahun nah na taisawm kâyeng nateh, khenyawn ei, hahoi torei cat lah a na ti awh han vai yaw. ⁹ Hote san ni sak hanlah kâ poe e a sak dawkvah a bawipa ni ahni koe a lunghawi han na ou. ¹⁰ Hot patetvanlah, nangmouh hai kâ poe e hah be na tawk awh torei teh, maimouh teh hawinae kaawm hoeh e sannaw doeh, tawk hane kawi doeh tawk awh telah tet awh, telah atipouh.

Hrikbei hra touh

¹¹ Jisuh ni Jerusalem kho lah a cei nah Samaria hoi Galilee e rahak hoi a cei. ¹² Kho buet touh dawk a kâen teh haw vah ka hrikbei e tami hra touh ao teh ahnimouh ni a dawn awh. Lam ahla poung koe a kangdue awh teh, ¹³ Jisuh, Bawipa, kaimouh na pahren awh haw, telah a hram awh. ¹⁴ Jisuh ni a hmu teh vaihmanaw koe cet awh nateh namamouh hoi namamouh kâpâtue awh, telah atipouh. Ahnimouh ni a cei awh teh lam vah thoungnae dawk a pha awh.

¹⁵ Ahnimouh thung dawk hoi tami buet touh teh ka dam toe tie a kâpanue navah a ban teh Cathut hah kacaipounge lawk hoi a pholen. ¹⁶ Jisuh e khok rahim a tabo teh, Bawipa ka lunghawi telah ati. Hote tami teh samaria tami doeh. ¹⁷ Jisuh ni, “hra touh hoi koung dam awh hoeh maw. Tako touh e teh na maw ao awh. ¹⁸ Ahnimanaw hai ban vaiteh Cathut pholen thai hoeh maw. Hete miphun alouke tami hloilah buet touh boehai awm hoeh maw telah ati. ¹⁹ Hatnavah Jisuh ni ahni teh, “thaw nateh cet leih, na yuemnae ni na dam sak toe,” telah atipouh.

Ka tho hane Cathut uknae ram

Mat 24:37-39

²⁰ Farasinaw a tangawn ni Jisuh teh, nâtuek maw Cathut uknaeram teh a pha han telah a pacei awh. Jisuh ni Cathut uknaeram teh mit hoi hmu e dawk kaawm e na hoeh. ²¹ Apinihai khenhaw! hi doeh ao, haw doeh ao tet thai hoeh. Bangkongtetpawiteh Cathut uknaeram teh nangmae thung doeh ao telah atipouh. ²² A hnukkâbangnaw koe bout a dei pouh e teh,

“nangmouh ni tami Capa e hnin hnin touh hmu han ka ngai, na tinae tueng ka phat han. Hateiteh na hmu thaihoehnae tueng ka phat han. ²³ Hi lah khenhaw! haw lah khen a haw telah ka dei e tami kaawm han. Hateiteh hote khet hanelah tâcawt awh hanh. ²⁴ Sumpa teh kalvan avanglah hoi avanglah a palik teh pheng a ang e patetlah tami Capa teh amae hnin dawk hot patetlah ao han. ²⁵ Hottelah ao hoehnahlan a rucatnae moi a khang hane thoseh, atu miphunnaw e pahnawtnae hai thoseh, a khang han.

²⁶ Noah e tueng navah kaawm e patetlah tami Capa e tueng nahai kaawm han. ²⁷ Noah ni long thung a kâen hnin totouh, taminaw ni a canei aw, a kâpaluen aw, a kâhâ aw, teh ahnimouh pueng teh koung raphoe e lah ao aw. ²⁸ Hot patetvanlah Lot e tueng nahaiyah, taminaw ni a canei aw, a yoran aw, a patue aw, imlaw a sak laihoi ao aw. ²⁹ Hatei, Lot teh Sodom hoi a tâco hnin vah kalvan hoi ganhmai kho lah a rak teh ahnimouh pueng teh koung raphoe e lah ao awh.

³⁰ Hottelah tami Capa a kamnue hnin dawkvah kaawm han. ³¹ Hote hnin dawkvah lempuh kaawm e tami teh imthung kaawm e hno la hanelah kum hanh naseh, hot patetvanlah law kaawm e tami teh im lah ban hanh naseh. ³² Lot e a yu hah pahnim aw, hanh. ³³ Ma e hringnae ka vum e tami teh hringnae a sung han, hringnae ka sung e tami teh a hringnae hah a rungngang han. ³⁴ Na dei pouh aw. Hot hnin tangmin vah tami kahni touh ikhun buet touh dawk ka ip e kaawm han, buet touh teh la lah ao vaiteh buet touh teh ceitakhai lah kaawm han. ³⁵ Napui

cakang ka phawm e tami kahni touh dawkvah buet touh la lah ao vaiteh buet touh ceitakhai lah kaawm han. ³⁶ Tami kahni touh law vah thaw ka tawk e kaawm han, buet touh la lah ao vaiteh buet touh ceitakhai lah kaawm han telah atipouh. ³⁷ A hnukkâbangnaw ni Bawipa, nâ e hmuen koe maw telah ao han telah a pacei awh navah ro onae koe langtanaw teh a kamkhueng awh han telah atipouh.

18

A lungpout hoeh e lahmainu

¹ Lungpout laipalah ratoum yungyoe awh, tie cangkhainae dawkvah Jisuh ni bangnuenae a dei. ² Khopui buet touh dawkvah Cathut hai ka taket hoeh ni teh tami hai barilawa ti ka tawn hoeh e lawkcengkung bawi buet touh ao. ³ Hote kho dawkvah lahmainu buet touh ao teh kai koe lah lawk na ceng pouh leih, telah atuhoitu pou a tho sin.

⁴ Lawkcengkung bawi ni atueng moi ka saw lah a kangek. ⁵ Hateiteh, lawkcengkung bawi ni kai teh Cathut hai ka taket hoeh, tami barilawanae hai ka tawn hoeh e lah ka o ei, hete lahmainu ni pou na tarawk dawkvah, lawkceng pouh hoeh pawiteh boutbout tho vaiteh ka lungrei na thaisak han doe. Hatdawkvah ahni koe lah lawk ka ceng pouh han toe telah a ti.

⁶ Hathnukkhu Bawipa ni, hote lawkcengkung bawi ni a dei e teh na thai awh toe. ⁷ Cathut ni a rawi tangcoung e taminaw ni amom tangmin lah a hram laihoi het pawiteh lawkceng pouh laipalah ao han maw. ⁸ Kai ni ka dei e teh, ahnimouh koe lah karanglah lawk a ceng han.

Hatei tami Capa a tho torei teh talai van vah yuemnae a hmu han nama aw, telah atipouh.

Farasinaw hoi tamuk kacawngnaw bangnue-nae

⁹ Mahoima tamikalan lah kâpouk ni teh ayânaw hah banglahai ka noutna hoeh e tami koevhah Jisuh ni bangnuenae lawk a dei. ¹⁰ Tami kahni touh teh bawkim dawk ratoum hanelah a cei roi. Buet touh teh Farasi lah ao teh, alouke teh tamuk ka cawng e lah ao. ¹¹ Farasi ni a kangdue teh hettelah a ratoum. Oe Cathut, kai teh ayânaw patetlah ngainae kalen e, laithoe ka dei e, napui tongpa yonnae ka sak e tami lah ka o hoeh dawkvah nang koe ka lunghawi, hahoi hete tamuk ka cawng e tami patetlah hai ka o hoeh dawkvah ka lunghawi. ¹² Yat touh dawkvah hnин hni touh rawca pou ka hai teh hnopai ka tawn e pueng pung hra pung touh ka poe telah a ti.

¹³ Hatei tamuk ka cawng e tami teh ahla poungnae koe a kangdue teh, kalvan lah khen ngam laipalah a tabut teh, oe Cathut, kai tamikayon na pahren haw telah a ti. ¹⁴ Kai ni ka dei e teh, Farasi laipalah hete tami heh yon ngaithoum lah ao teh im vah a ban. Bangkongtetpawiteh amahoima kârasang e tami teh rahnoum lah ao vaiteh amahoima kârahnuum e tami teh tawm lah ao han telah atipouh.

Camo yawhawi poenae

Mat 19:13-15; Mrk 10:13-16

¹⁵ Hatnavah camonaw kut hoi tek hanelah Jisuh koe a thokhai awh. Hatei a hnukkâbangnaw ni a hmu navah a yue awh. ¹⁶ Hatei, Jisuh ni camonaw a kaw teh, camonaw

kai koe tho sak awh. Ahnimouh hah cakâ awh hanh. Bangkongtetpawiteh Cathut uknaeram teh het patet e taminaw hanelah nahoehmaw ao. ¹⁷ Lawkkatang ka dei. Cathut uknaeram teh hete camo patetlah ka dâw hoeh e teh, hote ram dawkvah nâtuek hai kâen thai mahoeh telah atipouh.

*Tangreng bawi kacue e
Mat 19:16-29; Mrk 10:17-30*

¹⁸ Hahoi, bawi buet touh ni Bawipa hanelah, kahawipoung e saya, a yungyoe hringnae râw ka coe thai nahanelah bangmaw ka sak han telah atipouh. ¹⁹ Jisuh ni, bangkongmaw kahawi e saya telah na ti pouh, telah a pacei teh, Cathut laipalah apihai tami kahawi awm hoeh. ²⁰ Kâpoelawknaw hah na panue han doeh, uicuk hanh, tami thet hanh, parawt hanh, laithoe kampangkhai hanh, na manu hoi na pa barih telah atipouh. ²¹ Ahni ni, hete kâlawknaw pueng ka nawca hoi koung ka tarawi toe telah ati. Hete lawk Jisuh ni a thai navah buet touh na panki rah atipouh.

²² Na tawn e hno pueng yawt nateh mathoe-naw poeh, hottelah na sak pawiteh, kalvan kho vah hno na tawn han, hathnukkhu tho nateh ka hnuk kâbang telah atipouh. ²³ Ahni teh ka bawi poung e lah ao dawkvah, hete lawk a thai navah a lung thouk a mathoe.

Ka tangreng e hoi Cathut uknae ram

²⁴ Jisuh ni a lungmathoe e hah a hmu navah, ka tangrengnaw ni Cathut uknaeram dawk a kâen hane a ru poung bovaw. ²⁵ Ka tangrengnaw ni

Cathut uknaeram dawk a kâen hlak teh kalauk ni phuengvang kâkhu dawk a kâen e a yawihnaun atipouh. ²⁶ A lawk ka thai e taminaw ni, pawiteh apimaw rungngang lah kaawm han toungh vaw, telah a pacei awh. ²⁷ Jisuh ni a dei pouh e teh, taminaw hanelah ka coung thai hoeh e naw hah Cathut hanelah teh a coung thai telah atipouh. ²⁸ Hatnavah Piter ni, khenhaw! kaimouh ni na hnukkâbang hanelah ka tawn e naw pueng ka ceitakhai teh na hnukkâbang awh toe, telah a ti. ²⁹ Jisuh ni a dei e teh, Oe, na dei e atang, het heh ka dei. Cathut uknaeram kecu dawkvah im thoseh, na yu thoseh, hmaunawngtha thoseh, manu hoi na pa thoseh, canaw thoseh buetbuet touh ka cettakhai e tami niteh, ³⁰ atu e tueng dawkvah alet moikapap lah hawinae a coe vaiteh hmalaue tueng dawkvah yungyoe hringnae a pang han, telah atipouh.

*A due nahane apâthum a dei
Mat 20:17-19; Mrk 10:32-34*

³¹ Jisuh ni a hnukkâbang hlaikahni touh a kaw teh, thai aw haw, Jerusalem lah ka cei aw hawvaiteh hawvah profetnaw ni tami Capa e a kong a thut awh e pueng koung ka kuep han. ³² Jentelnaw e kut dawkvah poe lah ao vaiteh ahnimouh ni a panuikhai han, a dudam awh han, tamtui hoi a tamthawi awh han. ³³ Bongpai hoi na hem awh vaiteh na thei a han, hatei apâthum hnin vah bout ka thaw han telah atipouh.

³⁴ A hnukkâbangnaw niyah hete kongnaw heh thai panuek awh hoeh, lawk dei ngainae a hro

kecu dawkvah Jisuh ni a dei ngainae hah thai panuek awh hoeh.

Mitdawn mit a ang sak
Mat 20:29-34; Mrk 10:32-34

³⁵ Jisuh teh Jeriko kho teng a pha navah mitdawn buet touh teh lam teng vah a tahung teh hnopai a hei. ³⁶ Taminaw a cei e a thai navah bang nama aw, telah a pacei. ³⁷ Ahnimouh ni, Nazareth tami Jisuh a tho lahun telah a dei pouh. ³⁸ Hahoi a hram teh, Jisuh, Devit e capa na pahren haw, telah a ti.

³⁹ Hmalah kaawm e taminaw ni lawkkamuem awmh telah kâhruetcuetnae a poe. Hatei hoe kacailah a hram teh, Devit capa, na pahren haw telah a ti. ⁴⁰ Hatdawkvah, Jisuh ni a kangdue teh mit ka dawn e tami kai koe thokhai awh, telah kâ a poe. Ateng a pha navah Jisuh ni a thaw teh, bangmaw sak seh ti na ngai, telah a pacei. ⁴¹ Bawipa, mit ang han ka ngai, telah a dei pouh. ⁴² Jisuh ni, na mit ang naseh, na yuemnae ni na dam sak toe, telah atipouh. ⁴³ Hat nah tahma vah a mit bout a ang. Cathut a pholen teh a hnuk a kâbang. Ka hmawt e taminaw pueng ni hai Cathut teh a pholen awh.

19

Zakkheas im Jisuh a luen

¹ Jisuh ni Jeriko kho dawk a kâen teh klothung vah a kâhlai. ² Hatnavah tamuk ka cawng e kacuepoung e tami buet touh a min Zakkheas tie teh ao. Ahni teh ka bawi poung e tami lah ao. ³ Jisuh teh bangpatet e tami maw tie

panue han a ngai dawkvah hmu hane a panki. Hatei ahni teh a rahnoum, taminaw ni a ngue dawkvah hmawt thai awh hoeh. ⁴ Hatdawkvah Bawipa a hmu thai nahanelah hmalah sut a yawng teh thailahei kung buet touh dawkvah a luen. Bangkongtetpawiteh Bawipa teh haw lahoi a tho hanelah ao.

⁵ Hote hmuen koe a pha navah Jisuh ni moung laihoi a khet teh Zakkheas hanelah, karang kum leih, nang im vah ka luen han, telah atipouh. ⁶ Zakkheas ni karang poung lah a kum teh lunghawicalah hoi a im vah a luen sak.

⁷ Ka hmawt e pueng ni a pathoe awh teh, hete tami ni tamikayon im luen hanelah a cei, telah yon a pen awh. ⁸ Zakkheas ni a kangdue teh Bawipa hanelah, Bawipa, thai haw, tami ka roedeng hanelah ka tawn e hno tangawn ka poe han, hahoi kai ni ka dum e awm pawiteh let pali touh hoi ka patho han, telah atipouh. ⁹ Jisuh ni a thaw teh, sahnin vah hete im dawk rungngangnae a pha toe, hete tami hai Abraham ca sak lah ao. ¹⁰ Bangkongtetpawiteh, tami Capa teh kahmat e tami tawng hane hoi rungngang hanelah doeh a tho telah atipouh.

Tangka mina 10 touh bangnuenae

¹¹ Hete lawk ka thai e taminaw koevah hete bangnuenae lawk a dei. Jerusalem kho vah a pha tawmlei toungh dawkvah Cathut uknaeram teh tang a kamnue han telah a pouk awh. ¹² Hatdawkvah, bawi buet touh teh ram uknae kâ a tawn hnukkhu bout tho hanelah kahlatpoung e kho dawk a cei. ¹³ A cei hoehnahlan vah a san hra touh a kaw teh tangka mina buet touh rip

a poe. Hahoi teh, ka yinhnuk na thung vah hno yoran awh, telah atipouh.

¹⁴ Khoram thung e taminaw ni ahni teh a hmuhma awh dawkvah, hete tami heh Siang-pahrang lah ao hane ka ngai awh hoeh telah a hnuk lahoi laicei a patoun awh. ¹⁵ Hote Bawi teh ukkung lah ao hnukkhu hoi bout a ban torei teh, mina a poe e sannaw hah tang a kaw teh nâ yit touh maw na hmu awh telah kâ a poe.

¹⁶ Ahmaloe e tami a tho teh, Bawipa nang ni na poe e tangka mina buet touh hoi alouke hra touh ka hmu, atipouh. ¹⁷ Bawipa ni, ahawi, nang teh san kahawi doeh. Titca e thaw dawk yuem na kamcu dawkvah kho hra touh uk lawih atipouh.

¹⁸ Apâhni e san a tho teh, Bawipa, nang ni na poe e tangka mina buet touh hoi alouke panga touh ka hmu, atipouh. ¹⁹ Bawipa ni, kho panga touh uk lawih atipouh. ²⁰ Hatnavah alouke san buet touh a tho teh, Bawipa, nang ni na poe e tangka mina buet touh paroup ao, hnica hoi ka tangoung teh ka kuem. ²¹ Nang teh tami pacipali lah na o dawkvah na taki, na hmoukhoehnae koehoi na la teh, na patûe hoeh e hmuen koe na ka a e lah na o, atipouh. ²² Bawipa ni, san kathout nama e lawk patetlah lawk na ceng han. Kai teh ka hmoukhoehnae hmuen koehoi ka la teh, ka patuehoechnae hmuen koe ka a e, pacipali lah ka o e hah na panuek katang pawiteh,

²³ bangkongmaw kaie tangka mina hah tangka ka pung sak thai koe na hruek hoeh vaw. Hottelah na hrueng pawiteh kai ka tho toteh a pung khuehoi ka dâw hane hah vaw atipouh. ²⁴ Ateng ka kangdout e taminaw koevah, ahni

koe e tangka lawm awh, hra touh ka tawn e tami poe awh, telah atipouh. ²⁵ Ahnimouh ni, Bawipa, ahni teh hra touh a tawn toe, telah ati awh. ²⁶ Ahnimouh koe a dei pouh e teh, ka tawn e tami teh bout poe sin han rah. Ka tawn hoeh tami teh a tawn e patenghai la pouh lah ao han. ²⁷ Hothloilah, kaie uknae ka ngai hoeh e ka tarannaw hah ka hmalah thet awh, telah atipouh, telah ati.

*Jerusalem a kâennae
Mat 21:1-9; Mrk 11:1-10*

²⁸ Jisuh ni hete lawk a dei hnukkhu hmalah Jerusalem kho patuen a cei. ²⁹ Olive mon dawk kaawm e Bethphage kho hoi Bethani kho a pha tawmlei nah a hnukkâbang kahni touh a patoun teh, ³⁰ hmalae kho dawk cet roi nateh na kâen tahma vah kâcui boihoech rae laca pâkhi lah ao e hah na hmu roi han. Hote hah a rui rasu roi nateh hivah thokhai roi haw. ³¹ Tami buetbuet touh ni, bangdawkmaw a rui na rasu tet pawiteh, Bawipa ni a panki tet pouh roi, telah atipouh.

³² A cei roi teh Jisuh ni a dei e patetlah bangpuengpa a hmu roi. ³³ Laca teh a rasu roi lahun navah katawnkung ni, bangkongmaw na rasu, telah atipouh. ³⁴ Ahnimouh roi ni, Bawipa ni a panki, telah a dei pouh. ³⁵ Laca teh Jisuh koe a thokhai roi. Hote la dawkvah hni a padoun awh teh Jisuh a kâcui sak awh. ³⁶ A ceinae koe lam dawk hni a phai pouh awh.

³⁷ Olive mon koe hoi bungling lah kumnae koe a pha toteh, a hnukkâbang tamimaya ni a hmu awh e thao hnosaknae kecu dawkvah, a konawm khai awh teh a lawk kacaipoung lahoi

Cathut a pholen awh. ³⁸ Bawipa min lahoi ka the e Siangpahrang teh Cathut ni yaghawinae poe lawiseh. Kalvan vah roumnae awmseh. Kalvan a rasang poungnae koe bawilennae awmseh, telah a hram awh. ³⁹ Haho vah taminaw pueng thung dawk hoi Farasi tangawn ni Jisuh teh, saya na hnukkâbangnaw yue haw, atipouh. ⁴⁰ Jisuh ni a dei e teh, hetnaw heh lawkkamuem awm pawiteh talungnaw ni tang a hram awh han, telah atipouh.

Jerusalem kho hanelah a ka

⁴¹ Jerusalem kho hoehoe a hnai teh a hmu navah, a ka khai. ⁴² Sahnin vah roum na-hanelah bangmaw a panki tie na panuek haw boipawiteh, hatei hothateh na hmawt ka lawn awh hoeh. ⁴³ Bangkongtetpawiteh na tarannaw ni tarantuknae puengcang hoi na kalup awh teh avoivang lahoi na kâen sin nahane tueng ka phat han. ⁴⁴ Hottelah nama hoi na canaw hah talai hoi sue touh lah a palat awh vaiteh, nang thungvah talung buet touh boehai alouke talung van a ohoehnae tueng ka phat han. Bangkongtetpawiteh nang koe khetyawt hanelah tho nahane tueng teh nang ni na panue hoeh dawkvah telah atipouh.

Bawkim a thoungsak

Mat 21:12-16; Mrk 11:15-18

⁴⁵ Jisuh ni bawkim thung a kâen teh hnopai kayawtnaw pueng a pâlei. ⁴⁶ Cakathoung dawkvah, Cathut ni ka im teh ratoumnae im lah ao han, telah a thut. Hatei nangmouh ni teh tamrunaw kâhronae im lah na sak awh, atipouh.

⁴⁷ Jisuh ni bawkim vah hnintangkuem a cangkhai. Vaihma bawinaw, cakathutkungnaw hoi tamimaya kahrawikungnaw ni thei han a ngai awh. ⁴⁸ Hatei, taminaw pueng ni a lawk atang awh teh buet touh hai pahlout hane a ngai awh hoeh dawkvah ahnimouh ni thei nahane lamthung hmawt thai awh hoeh.

20

*Jisuh kâtawnnae a pacei awh
Mat 21:23-37; Mrk 11:27-33*

¹ Hahoi, hnin touh hnin teh Jisuh ni bawkim vah tami moikapap a cangkhai teh kamthang kahawi a dei lahun nah vaihma bawinaw, cakathutkungnaw hoi kacuenaw a tho awh teh, ² hete hnosakthai nahanelah bangpatet e kâtawnnae maw na tawn. Apini maw kâtawnnae na poe dei haw, telah a ti awh. ³ Jisuh ni a dei pouh e teh, lawk buet touh na pacei awh vai, nangmouh ni dei awh haw. ⁴ Jawhan ni baptisma poe thainae kâ a tawn e hah kalvan hoi e maw, tami koehoi e maw, dei awh haw, telah a pacei.

⁵ Ahnimouh ni buet touh hoi buet touh a kâpan awh teh, bangtelamaw ti han. Kalvan hoi e tetpawiteh, hat boipawiteh bangkongmaw Jawhan na yuem awh hoeh telah a dei han. Tami koehoi e doeh telah tet pawiteh, ⁶ hivah kaawm e taminaw pueng ni Jawhan teh profet roeroe doeh telah a yuem awh dawkvah, ahnimouh ni maimanaw teh talung hoi na dêi awh han, telah ati awh. ⁷ Hatdawkvah ahnimanaaw ni, nâ hoi e maw tie ka panuek awh hoeh, telah a dei

awh. ⁸ Hahoi Jisuh ni, hat pawiteh kai ni hai bangpatetlae kâtawnnae hoi maw hete hno heh ka sak tie hah ka dei van mahoeh, telah atipouh.

*Misur takha katawnkung bangnuenae
Mat 21:33-46; Mrk 12:1-12*

⁹ Hatnavah Jisuh ni taminaw koe bangnuenae lawk a dei pouh. Tami buet touh ni misur takha buet touh a tawn. Takhakatawkkungnaw koe a hlai sak teh, kahlong lah atueng moikasawlah a cei. ¹⁰ Misur paw khi tue a pha toteh, a hlai sak e naw koehoi misurpaw la hanelah, takhakatawkkungnaw koe a san buet touh a patoun. Hatei takhakatawkkungnaw ni a san hah a hem awh teh, kuthrawng lah a pâban awh. ¹¹ Hahoi alouke a san buet touh bout a patoun navah, a hem awh teh, yeiraipo sak awh teh, kuthrawng lah bout a pâban awh. ¹² Alouke a san hah bout a patoun navah, ka patawpoung lah a hem awh teh a pâlei awh. ¹³ Hatnavah takha katawnkung ni, bangtelamaw ka sak han. Ka pahren poung e ka capa ka patoun han, ahni teh a bari awh han doeh, telah a ti. ¹⁴ Hatei, takhakatawkkungnaw niyah, a capa a hmu navah ahni teh râw ka coe hane nahoehmaw, tho awh, thet awh sei. Hat pawiteh doeh ahnie râw hah maimouh ni coe awh ti ati awh. ¹⁵ Hatdawkvah takha katawnkung e capa hah a man awh, takha alawilah a pâlei awh teh a thei awh. Hottelah pawiteh, takha katawnkung ni bangtelamaw ati han. ¹⁶ Takhakatawnkung hah koung thet vaiteh, hote takha hah alouke takhakatawkkungnaw koe a

poe han telah atipouh. Hote hah taminaw ni a thai navah, hottelah awm hanh naseh, ati awh.

¹⁷ Jisuh ni ahnimanaaw a khet teh, im kasakkung ni, a pahnawt e talung hah a takinlung lah bout ao tie Cakathoung dawk kaawm e lawk hah bangmaw a dei ngai, telah a pacei awh. ¹⁸ Hote talung dawk ka bawt e pueng teh rekrek a kâbawng vaiteh hote talung ni a bosin e pueng teh vitpatit lah ao han, telah atipouh. ¹⁹ Hahoi teh vahma bawinaw, cakathutkungnaw ni hote bangnuenae teh maimouh doeh na dei ngai nah tie a panue awh toteh, Jisuh man nahanelah kho a pouk awh. Hatei kamkhueng e tamihupui hah a taki awh. ²⁰ Hatnavah Farasinaw ni Jisuh e lawk man pouh hanelah a tawng teh kho kaikkung kâtawnnae katawnnaw e kut dawk poe thai nahanelah, tamikalan lah kâsak e katuetnaw a patoun awh.

Cathut hoi Sizar
Mat 22:15-22; Mrk 12:13-17

²¹ Hahoi, Jisuh hanlah, saya, atangcalah na cangkhai teh na dei tie ka panue awh. Hahoi apie minhmai hai na khen hoeh, hatei Cathut e lamthung lawkkatang hah na cangkhai toe. ²² Hatdawkvah na dei pouh haw, Sizar koe tamuk poe e hah kaimae phung hoi a kâtaran ou, kâtaran hoeh ou telah a pacei awh.

²³ Jisuh ni ahnimae huenghaionae hah a panue dawkvah nangmouh ni bangkongmaw kai na tanouk awh. ²⁴ Phoisa phek touh na patue haw, apie mei hoi min maw ka kamnuek telah a pacei navah, ahnimouh ni Rom siangpahrang e mei

hoi min doeh atipouh awh. ²⁵ Jisuh ni Rom siangpahrang e hno teh Rom siangpahrang poe awh. Cathut e hno teh Cathut poe awh, telah atipouh.

²⁶ Hottelah ahnimouh ni taminaw e hma lah a lawk yon a hmu thai awh hoeh dawkvah, kângairu lahoi lawkkamuem lah ao awh.

Sadusinaw hoi boutthawnae
Mat 22:23-33; Mrk 12:18-27

²⁷ Duenae koehoi boutthawnae awm hoeh ka tet e Sadusinaw ni Jisuh koe a tho awh teh,

²⁸ Bawipa, tami buetbuet touh niyah ca tawn laipalah, a yu dout takhai pawiteh, a tami a thup hoeh nahanelah, a nawngha ni let awmkhai seh titeh Mosi ni a thut. ²⁹ A hmaunawngaha sari touh ao awh. A camin ni hmaloe a yu lah a la teh, Ca sak laipalah a due takhai. ³⁰ A nawngha ni patuen a okhai teh ca sak laipalah bout a due takhai. ³¹ Hottelah, buet touh hnukkhu buet touh a due takhai awh teh, hmaunawngaha sari touh ni ca sak awh laipalah, hote napui hah be a due takhai awh. ³² A hnukteng vah hote napui hai a due van. ³³ Hatdawkvah, boutthawnae tue a pha toteh, hote napui hah apie yu lah maw ao han. Hmaunawngaha sari touh ni hote napui hah a yu lah a okhai awh toe telah a ti.

³⁴ Jisuh ni a dei e teh, atu tueng e taminaw teh a kâpaluen awh, a kâha awh. ³⁵ Hatei, a yungyoe e pang hane hoi duenae koehoi bout thawnae dawk kamcu e taminaw teh kâpaluen awh hoeh, kâhâ awh hoeh toe. ³⁶ Ahnimouh teh kalvantaminaw patetlah ao awh teh dout thai awh hoeh toe. Ahnimouh teh duenae koehoi

bout thaw lah ao toung dawkvah Cathut e ca lah ao awh. ³⁷ Hothloilah Mosi ni kadout tangcoung e taminaw hringnae dawk bout a thaw awh tie kacaicalah a dei. Hmai ka kang e buruk kong a dei nah Bawipa teh Abraham Cathut, Isak Cathut, Jakop Cathut lah ao a ti. ³⁸ Cathut teh kadoutnaw e Cathut na hoeh. Kahringnaw e Cathut doeht. Hote taminaw pueng ni Cathut dawk kahring awh telah atipouh.

³⁹ Cakathutkungnaw tami tangawn ni, Bawipa, nange na dei e lawk teh atang doeht telah a ti. ⁴⁰ Hahoi ahni teh lawk bout pacei ngam awh hoeh.

Khrih teh apie Capa maw

Mat 22:41; 23:7; Mrk 12:35-40

⁴¹ Jisuh ni a thaw teh, bangtelamaw Messiah teh Devit capa lah ao han, telah na ti awh.

⁴² Bangkongtetpawiteh Devit roeroe ni Cathut ni ka Bawipa teh, Na tarannaw hah na khok toungnae lah ka ta hoehroukrak kaie aranglah tahung telah, ⁴³ ka Bawipa ni Sam cauk dawkvah ati na nahoehmaw. ⁴⁴ Hottelah Devit ni Khrih hah Bawipa telah kaw pawiteh bangtelamaw Khrih teh ahnie a capa lah ao thai han, telah a pacei awh.

Kacangkhaikungnaw kâhruetcuet awh

⁴⁵ Rangpui ni a thai navah Bawipa ni a hnukkâbangnaw koe bout a dei pouh e teh,

⁴⁶ Cakathutkungnaw heh roun awh. Ahnimouh teh angkidung kho hoi kâhlai hane a ngai awh. Hnopai yonae hmuen koe tami pueng ni bari e hah a ngai awh. Sinakok dawk tahungnae a

rasangnae hah a lungpataw awh teh, pawitonae koevhah bari kaawm e hmuen kahawi a ngai awh. ⁴⁷ Lahmainunaw e im hah a lawp awh teh, a yon kamnuek vah titeh, kasawpoung lah a ratoum awh. Ahnimouh teh hoe kalen e yonphukhangnae a kâhmo awh han atipouh.

21

Lahmai napui e poenae

Mat 12:41-44

¹ Hahoi, Jisuh ni a khet teh, katawntanaw ni amamae poehnonaw hah tangkabom dawk a pâseng awh hah e a hmu. ² Ka roedeng e lahmainu buet touh ni hai rahum tangka kahni touh a pâseng van e hah a hmu. ³ Hahoi, Jisuh ni atangcalah na dei pouh awh, hote lahmainu ni alouknaw pueng hlak kapap lah a pâseng toe, atipouh. ⁴ Bangkongtetpawiteh, alouke pueng ni teh a tawn awh e thung dawk hoi poehno a pâseng awh. Hatei, hote lahmainu ni teh a mathoe ei, a kâkawk nahane a tawn e pueng hah a pasoung toe atipouh.

Bawkim a rawk nahan sutdeinae

⁵ Tami tangawn a tho awh teh bawkim teh lungphen kahawinaw hoi poehnonaw kahawi hoi a pathoup awh, telah a dei pouh. ⁶ Jisuh ni hete hnonaw nangmouh ni na hmu awh. Talung buet touh van buet touh, a ohoehnae tueng ka phat han telah atipouh.

A tue pout nahan sutdeinae

⁷ Bawipa, hete heh nâtuek han maw, hete hno pueng a tho nahan a hnai toe tie panue

nahanelah, mitnoutnaw teh bangmaw kaawm han, telah a pacei awh. ⁸ Jisuh ni nangmanaw na ka dum e koe na bawk hoeh nahanelah kâhruetcuet awh. Tami kapap ni ka min kâmahrawk laihoi tho awh vaiteh, kai doeh Khrih toe tet awh vaiteh, atueng a pha toe ati awh han, hatei kâbang awh hanh. ⁹ Nangmanaw ni tarankâtuk e kamthang, tarankâtuk hane kamthang na thai awh navah na lungpuen awh hanh. Hote hno teh hmaloe kaawm han, hatei, a poutnae phat hoeh rah. ¹⁰ Hothloilah miphun buet touh hoi buet touh, uknaeram buet touh hoi buet touh, a kâtaran awh han. ¹¹ Khoram tangkuem tâlî a no han. Takang a tho han. Patawnae kaawm han. Takikathopounge hno hoi kalenpounge mitnoutnaw teh kalvan hoi a kamnue han.

¹² Hote hnonaw ao hoehnahlan taminaw ni ka min kecu dawk sinakok vah nangmanaw na man awh vaiteh na pacekpahlek awh han. Thongim hai na pabo awh han. ¹³ Hot hateh nangmouh hanelah lawkpanuesaknae deinae tueng lah kaawm han. ¹⁴ Hatdawkvah nangmouh ni bangtelamaw ka pathung han aw tie sut na pouk awh hoeh nahanelah kâhruetcuet awh. ¹⁵ Bangkongtetpawiteh tarannaw pueng ni na tâ thai hoeh nahan, na oun thai hoeh nahanelah lawk hoi thoumthaina na poe awh han. ¹⁶ Na manu hoi napa, hmaunawngha rei ka tâcawt e na huikonaw ni nangmanaw teh na pahnawt awh han. Atangawn teh a thei awh han. ¹⁷ Tami pueng ni kaie ka min kecu dawk nangmanaw hah na hmuhma awh han. ¹⁸ Hatei, na lû

dawk e sam buet touh boehai kahmat mahoeh.
¹⁹ Nangmouh teh na panguenae lahoi namamae hringnae teh na tawn awh han.

Jerusalem a rawknae

²⁰ Hatnavah Jisuh ni, nangmanaw ni Jerusalem kho hah ransanaw ni a kalup e na hmu navah hote kho teh a rawk han toe tie panuek awh.
²¹ Hatnavah Judah ram dawk kaawm e taminaw mon lah yawng awh naseh. Kho thung kaawm e taminaw teh alawilah tacawt awh naseh. Khote lah kaawm e taminaw teh kho thung vah kâen hanh naseh. ²² Bangkongtetpawiteh het hateh, reknae hnin telah tie lah ao teh Cakathoung dawk a dei e naw pueng a kuep nahanelah kaawm e doeh. ²³ Hat hnin toteh, camo kaneng e napuinaw hoi camo nene ka pânei e napuinaw teh a temdeng awh han. Bangkongtetpawiteh Judah ram dawk pueng hai rucatnae kaawm han, Judah taminaw lathueng lungkhueknae ka phat han. ²⁴ Ahnimouh teh sarusarai hoi thei lah awm vaiteh kho tangkuem vah san lah a hrawi awh han. Jentelnaw ni Jerusalem kho a coungroe awh vaiteh, atueng a kuep hoeh roukrak a khok rahim a hruek awh han.

Tami Capa bout a thonae

²⁵ Hatnavah kanî, thapa hoi âsinaw dawkvah mitnoutnae kamnuek han. Talai van dawkvah tuicapa a thaw vaiteh taminaw pueng lungpuen lahoi ao awh han. ²⁶ Talai van abuemlah dawkvah ka phat hane hno pouk navah taminaw teh takinae hoi a pâyaw han, bangkongtetpawiteh kalvannaw e bahunaw teh a kâhuet han.
²⁷ Hatnavah tami Capa ni ka talue poung e

bawilennae hoi tâmai kâcui vaiteh a tho e hah na hmu awh han. ²⁸ Hote hnonaw pueng teh a kamtawng navah kangdout nateh kahlun lah khenhaw! Bangkongtetpawiteh na ratang nahane tueng teh a hnai toe, telah atipouh.

Thaibunglung kung bangnuenae

²⁹ Hahoi, Jisuh ni bangnuenae lawk a dei teh, thaibunglung hoi alouke thingkungnaw hah khen awh ³⁰ Thaibunglung kung teh a dawn a cawn, a hna a naw toteh, kawmpoi tue a hnai toe tie na panue awh. ³¹ Hot patetlah hote hnonaw a tâco toe tie na hmu awh toteh, Cathut uknaeram teh a pha han a hnai toe tie panuek awh. ³² Atangcalah na dei pouh awh. Atu e taminaw be a due awh hoehnahlan, hete hno pueng teh ka tâcawt han. ³³ Kalvan hoi talai ka rawk nakunghai, ka lawk teh a kangning han.

Atueng apinihai panuek hoeh

³⁴ Nangmouh ni kâhruetcuet awh. Caneinawmnae, yamuhrinae, talai hnopai dawk lungpuen tâsue hoi o navah, hote hnin teh pouk laipalah na kâhmo awh han. ³⁵ Hote hnin teh tamlawk patetlah talai van kaawm e taminaw pueng koung a ramuk han. ³⁶ Hatdawkvah nangmanaw ni ka tho hane hno dawk hoi na hlout vaiteh tami Capa koe pha hane kamcu e tami lah na o tie panue thai nahanelah ratoum hoi ring awh, telah atipouh.

³⁷ Hottelah Jisuh ni hnintangkuem bawkim dawk a cangkhai teh tangmin lah a pha toteh Olive mon dawkvah tangmin a loum sak.

38 Taminaw pueng ni a lawk thai hanelah bawkim dawkvah amom a cei awh.

22

Jisuh thei hanlah khokhannae

Mat 26:2-5; Mrk 14:1-2,10-11

¹ Ceitakhai pawi tie tonphuenhoehe vaiyei pawi a hnai toe. ² Vaihma bawinaw hoi cakathutkungnaw niyah tamihu a taki dawkvah Jisuh hah bangtelah hoi maw thei han tie lamthung a tawng awh. ³ Hatnavah a hnukkâbang hlaikahni touh thung dawk e Judah Isakarot thungvah Setan a kâen. ⁴ Hatdawkvah ahni ni vahma bawinaw hoi im karingkungnaw koe a cei teh Jisuh hah bangtelah hoi maw ahnimae kut dawk pahnawt thai han telah a kâdei awh. ⁵ Hote taminaw ni a lunghawi awh teh tangka na poe han atipouh. ⁶ Hottelah Judah Isakarot ni hai a hnâbo teh taminaw ni a panue hoeh navah bangtelah hoi maw Jisuh hah ahnimouh koe ka poe thai han tie atueng kahawi a pawp.

Ceitakhai pawi hanlah rakuengnae

⁷ Tonphuenhoehe vaiyei canae pawi dawkvah ceitakhai pawi tuca theinae hnin a pha. ⁸ Ahni ni Piter hoi Jawhan koe cet roi nateh ceitakhai pawi ca nahanelah rakueng roi, telah atipouh teh a patoun.

⁹ Ahnimouh roi nihai, nâ e hmuен koe maw rakueng han na ngai, telah a pacei. ¹⁰ Jisuh ni kho thung na kâen navah tuium ka sin e tami na hmu han. Ahnie a hnukkâbang roi nateh a

kâennae im dawk kâen roi nateh, ¹¹ saya ni, ka hnukkâbangnaw hoi cungtalah ceitakhai pawi tangmin bu ca nahane hmuen teh na maw ao telahaya ni na pacei sak, tet pouh roi lah a. ¹² Ahni ni imvan rakueng tangcoung e hmuen pui hah na patue han. Hawvah coungkacoe rakueng awh, telah atipouh. ¹³ A hnukkâbang roi ni a cei teh lawk a thui e patetlah a hmu teh haw vah ceitakhai pawiteh a rakueng roi.

Apasuekpoung e tangmin bu vennae

¹⁴ Atueng a pha toteh Jisuh ni gunceinaw hlaikahni touh hoi cungtalah caboi a ven awh. ¹⁵ Kai ka due hoehnahlan hete ceitakhai pawi nangmouh hoi cungtalah ca hane ka ngainae lah ao. ¹⁶ Bangkongtetpawiteh Cathut uknaeram dawk hete ceitakhai pawi a kuep hoehroukrak atu hoi bout ka cat mahoech telah atipouh. ¹⁷ Hahoi, Jisuh ni manang a la teh Cathut koe lunghawi lawk a dei hnukkhu, het heh lat awh nateh cungtalah rei hmawng awh. ¹⁸ Bangkongtetpawiteh Cathut uknaeram a pha hoehnahlan atu hoi misur heh bout ka net mahoech, telah a ti.

¹⁹ Hahoi vaiyei a la teh Cathut koe lunghawi lawk a dei hnukkhu vaiyei a raen teh ahnimouh a rei teh hetheh ka tak doeh, nangmouh hanlah ka pasoung e ka tak doeh. Kai na pahnim awh hoeh nahanlah sak awh, telah atipouh. ²⁰ Hot patetlah tangmin bu a ca hnukkhu manang hai a la teh, hete manang heh nangmouh hane ka palawng e ka thi hoi caksak e lawkkam katha doeh. ²¹ Hatei, kai na ka pahnawtkung e a kut

teh hete caboi koe ka kut hoi rei ao. ²² Cathut ni a hmoun tangcoung e patetlah tami Capa teh a due han, hatei na ka pahnawt e tami teh a yawthoe telah a ti. ²³ Hahoi amamouh hoi amamouh teh apinimaw het heh a sak han telah buet touh hoi buet touh a kâ pacei awh.

Apimaw ka talue poung han

²⁴ Hothloilah a hnukkâbangnaw ni maimouh dawkvah apimaw hoe ka talue telah buet touh hoi buet touh a kâoun awh. ²⁵ Jisuh ni yah Jentel siangpahrangnaw ni teh a uk awh. Kâtawnnae katawnnaw hah ram hanlah hnoka-hawi kasakkung telah ati awh. ²⁶ Hatei nangmouh teh hottelah sak awh hanh. Nangmouh thung dawk e ka talue e ni camo patetlah awm seh, kahrawikung ni san patetlah awm seh. ²⁷ Apimaw bet ka talue. Bu ca hanelah ka tahung e maw, bu kapoekung maw. Dei ngai laipalah ka tahung e a taluehnawn. Hatei, kai teh nangmouh thung dawkvah bu kapoekung lah ka o. ²⁸ Tanouknae ka khang navah nangmouh ni na okhai awh. ²⁹ Hahoi a Pa ni uknaeram kai na poe e patetlah kai ni hai nangmouh na poe. ³⁰ Kaie uknaeram thung, kaie caboi dawk na canei awh vaiteh Isarel miphun hlaikahni touh lawkceng hanelah bawitungkhung dawk na tahung awh han, telah atipouh.

Piter ni Jisuh a pahnawt nahane sut a dei

³¹ Simon, Simon, thai haw. Cai karue e patetlah nangmouh karue hanelah Setan ni a kâhei toe. ³² Hatei Simon, na yuemnae a rawk hoeh nahan, nang hanelah ka ratoum toe. Hahoi kai koe lah

bout na ban nah na hmaunawngghanaw hah tha na poe han, telah atipouh. ³³ Piter ni, Bawipa, nang hoi thongim dawk bo hane hoi due hanelah coungkacoe lah ka o toe telah atipouh. ³⁴ Jisuh ni, Piter, sahnin ahlui a khawng hoehnahlan nang ni ka panuek hoeh telah vai thum touh na pahnawt han, atipouh.

Tangka, yawngya hoi tahloi sin awh hanh.

³⁵ Jisuh ni bout a dei e teh, tangkabom, yawngya, khokkhawm sin laipalah cet awh, telah na patoun awh navah buet buet touh a panki maw telah a pacei. Ahnimouh ni panki hoeh, atipouh awh. ³⁶ Hahoi Jisuh ni, hatei atuteh, tangkabom ka tawn e ni sin naseh, hot patetvanlah yawngya hai sin naseh. Tahloi ka tawn hoeh e ni amae khohna a yo vaiteh tahloi ran naseh. ³⁷ Bangkongtetpawiteh, Cakathoung ni, ama teh tamikayonnaw hoi mektouk sin lah ao, telah ati e hah kaie kong dawkvah atu akuep han. Kaie kong a thut e naw pueng teh a kuep toe, telah a ti. ³⁸ Ahnimouh ni, Bawipa, khenhaw! hi vah tahloi kahni touh ao, telah ati awh teh, a khout toe atipouh.

*Olive Mon ratoumnae
Mat 26:36-46; Mrk 14:32-42*

³⁹ Hathnukkhu Jisuh a tâco teh amae phung patetlah, Olive mon dawk a cei teh a hnukkâbangnaw ni a hnuk a kâbang awh. ⁴⁰ Hote hmuen koe a pha navah nangmouh teh tacueknae dawk na kâen awh hoeh nahanlah ratoum awh, telah atipouh. ⁴¹ Hathnukkhu, talung tâkhawng e sittouh a cei teh a

khokcuengkhuem teh a ratoum. ⁴² A Pa, na ngainae awm pawiteh, hete manang dawk hoi na hlout na hlout sak haw. Hatei, kai ka ngainae patetlah tho hanh naseh. Nama na ngainae patetlah thoseh, telah a ratoum. ⁴³ Hatnavah ahni koe kalvan hoi kalvantami a kamnue teh ahni hah tha a poe. ⁴⁴ Lungthin meimeい ka tangpawk lah a ratoum teh lahun tui talai dawkvah thi patetlah a bo.

⁴⁵ A ratoumnae koehoi a thaw teh a hnukkâbangnaw koe a bout a cei navah, ahnimouh teh lungreirhai hoi ao awh teh a i awh e hah a hmu. ⁴⁶ Ahnimouh koe bangkong na i awh, tacueknae dawk na kâen awh hoeh nahanelah thaw awh nateh ratoum awh, atipouh.

Judah ni Jisuh a paco

Mat 26:47-56; Mrk 14:43-50

⁴⁷ Hottelah a dei lahun nah, a hnukkâbang hlaikahni touh thung dawk e Judah Isakarot ni tamimaya hmalah a cei teh Jisuh paco hanlah rek a hnai. ⁴⁸ Jisuh ni ahni koe, Judah, tami Capa heh paco laihoi maw na pahnawt vaw, atipouh.

⁴⁹ Jisuh hoi rei kaawm e naw ni kaawm hane hno hah a hmu navah, Bawipa tahloin hoi ka bouk awh han maw atipouh awh. ⁵⁰ Ahnimouh thung dawk e tami buet touh ni vahima kacue e a san buet touh e a hnâ aranglae a bouk pouh. ⁵¹ Jisuh ni malawi seh, atipouh. Ahnie a hnâ a tek pouh teh ahawi sak. ⁵² Jisuh koe ka tho e vahima bawinaw, bawkim karingkungnaw, kacuenaw ni tamru man hane patetlah tahloin hoi bongpai hoi na tho awh maw. ⁵³ Nangmouh

hoi bawkim dawkvah hnintangkuem ka o navah, nangmouh ni kai na man awh hoeh. Hatei atuteh nangmae tueng doe, khohmo bahu lah hai ao telah atipouh.

Piter ni Jisuh a pahnawt
Mat 26:69-75; Mrk 14:43-50

⁵⁴ Hahoi, Jisuh a man awh teh a hrawi awh. Vaihma kacue im dawk a ceikhai awh. Hatnavah Piter teh ahlanae koehoi a kâbang van. ⁵⁵ Toeim thongma lungui hmai a patawi awh teh cung-talah a tahung awh. Piter hai ahnimouh koe a tahung van. ⁵⁶ Piter ni hmai teng a tahung nah sannu buet touh ni khei a khet teh hete tami heh Jisuh hoi rei kaawm e tami doe, telah a ti. ⁵⁷ Piter ni a oun, napui nang ahni teh ka panuek hoeh. ⁵⁸ Hathnukkhu dongdeng ao hoi tami alouke buet touh ni a hmu teh nang haiyah ahnimouh koe na o doe, atipouh, Piter ni tongpa nang kai nahoeh atipouh. ⁵⁹ Hahoi suimilam buet touh a ro hnuukkhu tami alouke buet touh ni hete tami hai Jisuh hoi rei ao katang, ahni heh Galilee tami doe, atipouh. ⁶⁰ Hatnavah Piter ni tongpa nang na dei e ka panuek hoeh atipouh. Dongdeng ca lawk a dei lahun nah ahlui a khawng. ⁶¹ Hatnavah Bawipa ni a kamlang teh Piter hah a khet. Hatnavah Piter ni Bawipa e lawk teh hlawt a pouk, ahlui a khawng hoehnahlan vai thum touh na pahnawt han telah a dei pouh e lawk hah hlawt a pouk. ⁶² Piter ni alawilah a tâco teh puenghoi a khawngsauk teh a kâ.

*Jisuh pacekpahleknae**Mat 26:67-68; Mrk 14:65; Jhn 18:22-23*

⁶³ Jisuh ka man e naw ni ama teh pacekpahlek awh teh a hem awh. ⁶⁴ A mit a huem pouh teh, a hem awh, nang apinimaw na hem telah atipouh. ⁶⁵ Alouke lawknaw hoi lawkthoe hoi a pathoe awh.

Lawkcengnae hmalah Jisuh a tacokhai awh

⁶⁶ Khodai navah Judah kacuenaw hoi vahma bawinaw hoi cakathutkungnaw cungtalah a tho awh teh lawk deinae hmuen koe a ceikhai awh. ⁶⁷ Nang teh Khrih maw, dei haw atipouh awh, Jisuh ni ka dei nakunghai na tang awh ma hoeh. ⁶⁸ Kai ni na pacei nakunghai na dei awh mahoeh. ⁶⁹ Atu hoiyah tami Capa heh Cathut hnosakthainae aranglah a tahung han atipouh. ⁷⁰ Hatnavah ahnimouh pueng ni nang heh Cathut capa na maw atipouh awh. Ahni ni na dei e patetlah bokheiyah atipouh. ⁷¹ Ahnimouh ni bangpatet e kapanuekkhaikung maw a ngai rah, amae lawk roeroe na thai awh toe ati awh.

23*Pailat hmalah Jisuh**Mat 27:11-14; Mrk 14:61-63*

¹ Hahoi ahnimouh teh karik a thaw awh teh, Jisuh hah Pailat koe a ceikhai awh. ² Hete tami ni ka taminaw a dumyen, Sizar siangpahrang koe tamuk na poe mahoeh, ati teh, kai doeh Khrih, siangpahrang toe a ti, ti teh ahni hah yonpen awh. ³ Pailat bawi ni, nang teh Judah

siangpahrang katang maw telah a pacei nah,
Jisuh ni na pacei e patetlah bokheiyah, atipouh.

⁴ Hatnavah Pailat ni vaihma bawinaw hoi taminaw koe, hete tami heh a yonnae banghai ka hmawt hoeh atipouh. ⁵ Hatei hoe ka cai lah a hram awh teh, hete tami ni cangkhai e lahoi tami moikapap thung dawkvah runae a tâcokhai. Galilee ram hoi Judah ram pueng koung a katin, atuteh hi vah a pha toe ati awh.

Herod hmalah

⁶ Hote Pailat ni a thai navah, hete tami heh Galilee tami maw telah a pacei. ⁷ Jisuh teh Herod ni a uknaeram dawkvah ao tie a panue navah ama teh Herod koe a ceisak awh. Hatnavah Herod hai Jerusalem kho ao.

⁸ Herod ni Jisuh a hmu navah a lunghawi poung, bangkongtetpawiteh ahnie kong hah pou a thai e lah ao teh kâhmo han a nginae moi a ro toe. Hahoi Jisuh ni kângairuhno buetbuet touh a sak e hmu hanelah a ngai awh. ⁹ Hatnavah Herod ni Jisuh teh lawk moikapap a pacei. Hatei Jisuh ni lawk kam touh boehai pathung hoeh. ¹⁰ Vaihma bawinaw hoi cakathutkungnaw ni a kangdue awh teh, puenghoi yon a pen awh. ¹¹ Herod hoi a ransanaw ni Jisuh teh a pacekpahlek teh banglahai noutna awh hoeh. Angki kahawi a kho sak awh teh Pailat koe bout a thak awh. ¹² Hote hnin dawkvah Pailat hoi Herod teh huiko lah a o, hat hoehnahlan teh a kâtaran roi.

Barabas maw Jisuh maw

13 Pailat ni vaihma bawinaw hoi kahrawikung-naw hoi tami moikapap a kaw teh, **14** hete tami heh kai koevah na thokhai teh tami moikapap hah runae koe a hrawi na ti awh. Atuteh ama hah na hmalah tâcokhai teh hno kahawihoe a sak telah yon na pen e naw pueng hah buet touh boehai a sak telah ka hmawt hoeh. **15** Herod ni hai a yonnae hmawt van hoeh, hatdawkvah kai koevah bout a thak. Hete tami ni vah thei khai han kamcu lah hno a sak e buet touh hai awm hoeh. **16** Hatdawkvah ka yue vaiteh ka tha han, telah a ti. **17** Ceitakhai pawi ao nah tangkuem vah Pailat ni thongim ka bawt e buetbuet touh ouk a tha e lah ao.

18 Taminaw pueng ni a hram awh teh, ahni teh thet awh. Barabas hah tha awh telah a ti. **19** Barabas teh kho thungvah kamcannae hoi tami ka dumyen e, tami a thei kecu dawkvah thongim ka bawt e lah ao.

20 Pailat ni Jisuh tha han a ngai dawkvah taminaw pueng koe lawk bout a dei. **21** Hatei a hram awh teh, thingpalam dawk het sin awh, thingpalam dawk het sin awh, telah ati awh.

22 Pailat ni bout a dei pouh e teh, bang yonnae maw a sak. Due han kamcu lah hno a sak e buet touh hai ka hmawt hoeh. Ka yue vaiteh ka tha han, telah apâthum lah a dei. **23** Hatei lawk kacaipoung lahoi yah, Jisuh teh thingpalam dawk het sin awh, telah puenghoi a hram awh dawkvah ahnimae lawk ni a tâ. **24** Pailat ni hai ahnimouh ni a hei e patetlah lawk a tâtueng pouh. **25** Ruengruengtinae hoi tamitheinae dawk hoi thongim paung lah kaawm e hah a hei awh

e patetlah a tha pouh teh, Jisuh hah amamae ngainae patetlah a poe.

Thingpalam hrawmnae
Mat 27:33-44; Mrk 15:22-32

²⁶ Jisuh teh ransanaw ni a ceikhai awh navah, Sairen kho e Simon a ka tho e hah a hmu awh teh a man awh, hateh thingpalam a hrawm sak awh teh Jisuh hnuk a kâbang sak awh. ²⁷ Hahoi tamimaya hoi ka khuikap e napuinaw ni a kâbang sin awh. ²⁸ Jisuh ni ahnimanaw hah a khet teh, Jerusalem e napuinaw, kai hanelah kap awh hanh, namamouh hoi na canaw hanelah kap awh. ²⁹ Bangkongtetpawiteh, cakaroe e napui teh a yawahwi. Camo kaneng boihoeh rae napui teh a yawahwi telah dei nahane hnin a pha han. ³⁰ Hote tueng dawkvah taminaw ni mon-naw kaimouh dawk bawt haw, ati awh vaiteh, monruinaw, kaimouh muen na tim sin awh haw, telah ati awh han. ³¹ Bangkongtetpawiteh thingkung a hring lahun nah hottetelah sak pawiteh, ka ke e koe teh bangtelamaw ao han, telah atipouh.

Thingpalam dawk pathoutnae

³² Alouke tami kahni touh tamikayon reira, Jisuh hoi rei thei hanelah a ceikhai van awh. ³³ Hatnavah, Luhru tie hmuen koe a pha awh navah Jisuh teh thingpalam dawk a pathout awh teh tamikayon kahni touh hai aranglah buet touh, avoilah buet touh a pathout van awh. ³⁴ Jisuh ni, a Pa, ahnimae yon ngaithoum haw, bangmaw ka sak tie panuek awh hoeh, telah ati.

Ahnimouh ni cungpam a rayu awh teh angki a kâravei awh.

³⁵ Hahoi, tami moikapap ni kangdue laihoi a khet awh. Ahnimouh hoi kahrawikungnaw ni a panuikhai awh teh, tami alouknaw teh a rungngang, ama teh Cathut ni a rawi e Messiah lah awm pawiteh amahoima rungngang naseh, telah ati awh. ³⁶ Ransanaw ni hai a tho teh misur tui ka thut e hah a poe teh, ³⁷ Judah Siangpahrang lah na awm pawiteh na mahoima kârungngang haw titeh a dudam awh.

³⁸ A lû lathueng that lah kaawm e lawk teh, AHNI TEH JUDAH SIANGPAHRANG DOEH, telah Grik, Latin, Hebru lawk laihoi a vo awh. ³⁹ Hahoi vo lah kaawm e tamikayon buet touh ni, Jisuh a dudam teh, Messiah lah na awm hoeh maw. Namahoima rungngang nateh kaimouh hai na rungngang haw telah atipouh.

⁴⁰ Hatei, alouke buet touh ni ahni hah a yue teh, Cathut na taket hoeh maw. Nang hai ahni hoi reikâvan lah yonphukhangnae hah pouk haw atipouh. ⁴¹ Maimouh roi teh tawkphu doeh khang roi. Hatei hete tami ni teh banghai payonnae sak hoeh atipouh. ⁴² Hahoi Jisuh koe a dei pouh e teh, Bawipa, na uknaeram dawk na tho torei teh, kai na pahnim hanh lah a, telah atipouh. ⁴³ Jisuh ni atangcalah na dei pouh, sahnin paradis vah kai hoi rei na o han, atipouh.

A duenae

Mat 27:33-44; Mrk 15:22-32

⁴⁴ Hote tueng teh kanîtuengtalueng a thun hoi tangminlasa suimilam kathum totouh, suimilam kathum touh thung talai van abuemlah kho king

a hmo. ⁴⁵ Hahoi bawkim thung yap e lukkarei kahni touh lah a kâphi. ⁴⁶ Jisuh ni kacaipounglah a hram teh, a Pa, na kut dawkvah ka muitha na poe, telah a titeh a hringnae a thouk.

⁴⁷ Hote hah ransabawi ni a hmu navah, Cathut a pholen. Hete tami teh tamikalan tangngak doeh, telah a ti. ⁴⁸ Hote hno khet hanelah ka tho e taminaw pueng ni hotnaw a hmu navah a lungtabue a ratup awh teh a ban awh. ⁴⁹ Jisuh ka panuek e taminaw hoi Galilee ram hoi amae hnukkâbang e napuinaw ni, hete hno teh ahlapoungnae koehoi a khet awh.

Pakawpnae

Mat 27:57-61; Mrk 15:42-47

⁵⁰ Hatnavah Judah ram Arimathea kho dawk tami buet touh a min Joseph tie ao. Ahni teh tami kahawi hoi tamikalan lah ao teh Cathut uknaeram ka tho hane ka ngaihawi e lah ao. Ama teh Bawi dawk ka bawk e lah ao van ei teh lawk tâtueng e hoi hno a sak awh e hah a lungkuep hoeh. ⁵¹ Cathut uknaeram ka ngaihawi e tami kahawi, tamikalan lah ao. ⁵² Pailat koe a cei teh Jisuh e a ro hah a hei. ⁵³ A ro hah a la teh lukkarei hoi a kayo teh tami buet touh boehai pakawp boihoe hae talung tangkom thungvah a pakawp. ⁵⁴ Atangtho teh sabbath hnин a hnai toe, ⁵⁵ Galilee ram hoi Jisuh e a hnukkâbang e napuinaw hah Joseph koe a cei awh teh tangkom hoi tangkom thungvah bangtelamaw Jisuh e a ro hah a ta tie khet hanelah a cei awh. ⁵⁶ Hahoi im lah a ban awh teh hmuitui hoi satui hah a rakueng awh. Sabbath hnин teh kâpoelawlk patetlah a kâhat awh.

24

Bout a thawnae
Mat 28:1-8; Mrk 16:1-8; Jhn 20:1-8

¹ Hatei a yat dawk e apasuek hnin, amom vah hote napuinaw ni alouke napuinaw hoi cungtalah, hluk hanelah hmuitui a sin awh teh tangkom koe a cei awh. ² Hahoi tangkom tengnae lungphen a kâtahruet e hah a hmu awh. ³ Hahoi a thung a kâen awh boteh Jisuh e ro hmawt awh hoeh. ⁴ Hatnavah bangmaw sak han ti panuek laipalah a kangdue awh lahun navah, lukkanrei loukloukkaang e ka khohnat e tami kahni touh hmatara a kangdue roi. ⁵ Hote napuinaw ni a taki awh teh a saling awh navah, ahnimouh roi ni, bangkongmaw kahring e tami hah kadout um na tawng awh. ⁶ Hivah awm hoeh, bout a thaw toe. Tami Capa teh tamikayonnaw e kut dawk poe lah awm vaiteh thingpalam dawk a pathout awh han. ⁷ Apâthum hnin bout a thaw han, telah Galilee ram ao navah a dei e naw hah pahnim awh hanh, telah atipouh roi. ⁸ Hahoi ahnimouh ni a lawk hah bout a panue awh, ⁹ hahoi tangkom koehoi a ban awh teh hote hnonaw hah a hnukkâbangnaw hlaibun touh hoi alouknaw pueng koe a dei pouh awh.

¹⁰ Hote napuinaw teh Meri Magdalin, Joanna hoi Jem e a manu Meri hoi alouke napuinaw doeh. Amamouh hoi ahnimouh koe ka cet van e tami a alouknaw ni vah hete kong teh gunceinaw koe a dei pouh awh. ¹¹ Hatei a hnukkâbangnaw ni vah napui ni a dei e teh rumram lah a pouk teh yuem awh hoeh. ¹² Hatei Piter teh a thaw teh

tangkom koe a yawng, a khet navah, ro kayonae lukkarei hah a hmu. Hahoi hote hno kaawm e dawk a kângai lah a ru teh, ama im lah a ban.

A hnukkâbang kahni touh koe a kamnuenae

¹³ Hahoi hote hnin dawkvah ahnimouh thung dawk e kahni touh teh Jerusalem kho hoi meng sari touh hlai ahlanae Emmaus kho lah a cei roi. ¹⁴ Kaawm tangcoung e a konglamnaw pueng buet touh hoi buet touh a kâpankhai roi. ¹⁵ Hottelah a kâpankhai navah Jisuh ni ahnimouh roi koe a hnai teh ahnimouh hoi cungtalah rei a cei awh. ¹⁶ A hmu roi ngoun, hatei panuek roi hoeh. ¹⁷ Hahoi Jisuh ni, na cei roi nah buet touh hoi buet touh na kâpankhai roi e lawk teh bangpatet e lawk maw. Bangkongmaw na minhmai a mathoe roi, telah a pacei. ¹⁸ Hahoi ahnimouh roi thung dawk e tami buet touh, a min Kleopas tie ni, Jerusalem vah imyin lah na o nahlangva hote kho dawk e a konglamnaw hah na panuek hoeh maw telah atipouh. ¹⁹ Jisuh ni bangpatet e hno maw telah a pacei navah Nazareth kho e Jisuh doeh. Hote tami ni Cathut hmalah thoseh, dei thainae, sak thainae hoi kakuep e profet athakaawm katang e doeh. ²⁰ Vaihma bawinaw hoi na kaukkungnaw ni thei hanelah a poe awh teh thingpalam dawk a hetsin awh. ²¹ Kaimouh ni ama teh Isarel taminaw ka hlout sak hane mue telah ka pouk awh. Hothloilah, hote hno aonae hah atuteh apâthum hnin a pha toe. ²² Kaimouh thung dawk kaawm e napui tangawn ni kângai na ru sak awh. Amom tangkom koe a cei awh, ²³ hatei, a ro teh hmawt awh hoeh.

A ban awh teh kalvantaminaw ni, ahni teh a hring telah a dei awh e kamnuenae hah a hmu awh. ²⁴ Hatnavah kaimouh dawk kaawm e tami tangawn ni tangkom koe a cei awh teh napuinaw ni a dei e patetlah a hmu awh. Hatei a ma teh hmawt awh hoeh, telah a ti. ²⁵ Jisuh ni, na pathu awh maw! profetnaw ni a dei e yuem hanelah na ru sak poung awh. ²⁶ Messiah ni hete hnonaw hah a bawilennae thung a pha hoehnahlan a khang hane nahoehmaw telah a ti. ²⁷ Hatnavah Jisuh ni Cakathoung dawkvah Mosi e cauk hoi profetnaw ni a thut e cauk totouh, amae kong a thut e naw pueng hah kacaicalah a dei.

²⁸ A ceinae kho a pha tawmlei navah Jisuh ni hmalah pou cei hloi hane patetlah ao pouh. ²⁹ Hote tami roi ni kaimouh hoi cungtalah rei luen leih, tangmin lah a pha toe kho hai meimeい a hmo toe atipouh roi. Hatdawkvah ahnimouh koe cungtalah a luen.

³⁰ Ahnimouh hoi cungtalah caboi a ven awh navah vaiyei a la teh lunghawilawk a dei hnukkhu vaiyei a raen teh a rei. ³¹ Ahnimouh roi ni a mit a ang roi teh Jisuh doeh tie a panue roi. Hatei ahnimouh roi e mithmu vah yout a kahma pouh. ³² Ahnimouh roi ni, lam vah lawk kâpankhai e hoi Cakathoung e a dungkawnae a dei navah ka lungthin thungvah hmai ka kang e patetlah a o, telah buet touh hoi buet touh a kâpankhai roi.

³³ A hnukkâbang roi teh tang a thaw roi teh, Jerusalem lah let a ban roi. A hnukkâbangnaw hlaibun touh hoi alouknaw a kamkhueng awh e hah a hmu roi. ³⁴ Bawipa teh a thaw katang

doeh. Simon koe a kamnue pouh toe tie a kâdei awh. ³⁵ Hahoi a hnukkâbang kahni touh ni lam vah hno kaawm e hoi Bawipa ni vaiyei a raen navah a panue roi e kong hah a dei pouh roi.

Jisuh a thawnae hoi a kamnue

³⁶ Hahoi hottelah buet touh hoi buet touh a kâdei awh navah, Jisuh ni ahnimae alungui vah a kangdue teh, nangmouh koe roumnae awm lawih seh, telah atipouh.

³⁷ Hatei, ahnimouh teh lungpuen, hoi a taki awh teh kahrai doeh ka hmu telah a pouk awh. ³⁸ Bawipa ni, bangkongmaw na lungpuen awh. Bangkongmaw na lungthung oupvoutnae na tawn awh. ³⁹ Ka kut hoi ka khok khenhaw! Kama roeroe doeh. Na tek awh haw na panue awh han, kahrai teh a hru hoi a tak tawn hoeh, kai teh ka tawn tie hah na hmu awh, telah atipouh. ⁴⁰ Hote lawk a dei e abaw hoi a kut hoi a khok a pâtue. ⁴¹ Hahoi a lunghawi awh lawi, a yuem thai awh hoeh rah dawkvah, nangmouh koe cakawi ao maw telah a pacei. ⁴² Hahoi ahnimouh ni tanga pâeng e a kawvang hoi a poe awh. ⁴³ Jisuh ni a la teh ahnimae hmalah a ca pouh. ⁴⁴ Bawipa ni, nangmouh hoi cungtalah ka o nah bout ka dei e teh, Mosi e kâlaw cauk, profetnaw hoi Sam lanaw dawkvah kaie ka kong a thut e pueng teh koung a kuep han atipouh.

⁴⁵ Cakathoung a panue awh nahanelah ahnimae panuenae lunghin a paawng pouh hnukkhu, ⁴⁶ ahnimouh koe a dei pouh e teh, Cakathoung dawk a thut e teh, Khrih teh a due vaiteh apâthum hnin duenae koehoi bout

a thaw han. ⁴⁷ Hahoi a mae min lahoi yon pankângainae hoi yon ngaithoumnae kong hah Jerusalem kho hoi a kamtawng vaiteh taminaw pueng koe dei lah ao han telah a dei. ⁴⁸ Hete hnonaw pueng dawk nangmouh teh kapanuekkhaikung lah na o awh. ⁴⁹ Hahoi a Pa ni lawk a kam e patetlah nangmouh koe na poe han. Hateiteh lathueng lahoi hnosakthainae khohna awh hoehroukrak Jerusalem kho vah ring awh, atipouh.

Kalvan a luennae

⁵⁰ Hahoi Bethani kho lah ahnimouh a ceikhai teh a kut a dâw teh ahnimanaaw yawhawi a poe. ⁵¹ Yawhawi a poe lahun navah ahnimouh hoi a kâkapek teh kalvan vah a luen. ⁵² Ahni a bawk awh teh lunghawi laihoi Jerusalem lah a ban awh teh, ⁵³ bawkim dawk pout laipalah Cathut teh a pholen awh.

**Thai Phum Holy Bible
The Holy Bible in the Thaiphum Chin language of
Myanmar**

Copyright © 2020 Batupuei Christian Fellowship

Language: Thai Phum (Chin, Thaiphum)

Translation by: Batupuei Christian Fellowship

copyright only valid in Myanmar; Public Domain elsewhere

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

 You include the above copyright and source information.

 If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

 If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021

84c7fe95-3b68-5ab6-b17e-a642d33ac078